

HÉRITAGE PRÉSERVÉ

Les travaux de restauration sur la rue Williams, après l'incendie du restaurant Vittoria Trattoria, se feront dans le respect du patrimoine. **PAGE 3**



LA PRESSE CANADIENNE

PAS DE CADEAU POUR AUGER-ALIASIME

PAGE 32

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
8 119 \$ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI

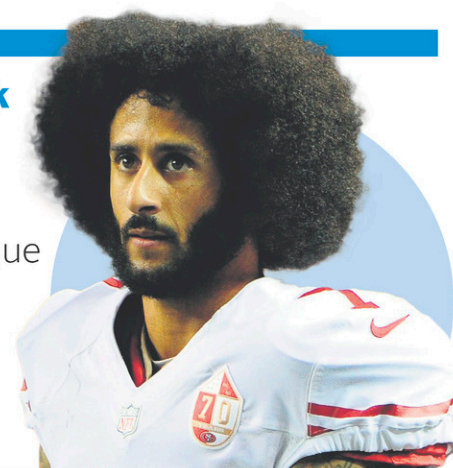
FIER
MEMBRE
APF Association
de la presse
francophone

**Invasion
britannique
à Gatineau** **PAGE 5**

**Forcé de fermer
par les travaux**
Les clients ne se
bousculent pas
sur la rue Elgin
PAGE 2

**Agriculteurs
inquiets**
Les effets des
changements
climatiques
se font déjà
ressentir
PAGE 22

**Kaepernick
avec
le Rouge
et Noir?**
Une chronique
de Sylvain
St-Laurent
PAGE 35



6 20818112345



Les travaux de construction sur la rue Elgin ont eu raison du Hooley's. — ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

Un pub forcé de fermer à cause des travaux sur Elgin

L'achalandage n'a cessé de chuter au Hooley's



CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Le pub Hooley's, une institution sur la rue Elgin, a fermé ses portes définitivement mardi. Une importante baisse de l'achalandage et une hausse des coûts engendrés par la fermeture de la rue qui subit une cure de rajeunissement ont eu raison de l'établissement.

C'est un Dale Hill consterné par la décision d'affaires qui a expliqué les raisons de la fermeture au *Droit*.

« Je n'avais jamais pensé que ce serait aussi difficile, a indiqué le propriétaire majoritaire du Hooley's. Je n'ai jamais pensé que ça me blesserait autant ».

La fermeture de la rue empêche les camions de livraison et les

camions à ordures de circuler, a expliqué M. Hill, ce qui l'oblige à embaucher des gens pour aller chercher les denrées et pour aller porter les vidanges. Les taxis et les chauffeurs Uber ne peuvent aussi laisser ou prendre leurs clients devant le bar ou même à proximité, a ajouté le tenancier.

« L'achalandage diminue alors les revenus baissent. Pendant ce temps, les coûts augmentent. C'est constamment le bordel sur la rue en raison des travaux. L'autre fois, des rétrocamions et des camions pour les rebuts de construction étaient stationnés devant notre porte », a raconté l'homme d'affaires.

« C'était devenu beaucoup trop. Tu te bats tout le temps pour maintenir le bar et le restaurant, mais la construction a tellement réduit l'achalandage que nous ne pouvions surmonter la situation », a continué M. Hill.

« Nous sommes partis de quelque 400 clients ici durant une soirée à personne », a-t-il poursuivi.

Les travaux de réfection de la rue Elgin d'une valeur de plus de 36 millions \$ comprennent notamment le remplacement des infrastructures souterraines ainsi que l'élargissement des trottoirs. L'apparence générale de l'artère sera rajeunie.

La rue Elgin a été fermée à la circulation au début du mois de janvier entre la rue Catherine et l'avenue Laurier pour le début des travaux. L'artère restera fermée à la circulation automobile jusqu'en décembre.

D'autres travaux vont se poursuivre jusqu'aux environs de la rentrée automnale de 2020, mais M. Hill ignore si les échéanciers seront respectés.

« C'est un projet du gouvernement (municipal). On ne sait donc pas si ce sera terminé à la date prévue. On ne peut donc continuer à éponger toutes les pertes », a indiqué M. Hill, qui a tenu à remercier la clientèle du Hooley's qui a appuyé l'établissement depuis 14 ans.

« J'ai eu beaucoup de plaisir, j'ai d'excellents souvenirs, et je ne veux pas continuer pour que ça se termine en mauvais souvenir », a philosophé le tenancier, qui s'est assuré que ses employés et ses fournisseurs soient payés avant de mettre la clé sous la porte.

Au début du mois d'août, la propriétaire du Bel Fiore Flowers & Collectibles a fermé son commerce pour le mois en raison des travaux et de la baisse de l'achalandage touristique.

De son côté, le propriétaire du pub The Cross on Elgin, Danny Byrne,

avait indiqué au *Droit* qu'il avait subi une baisse de 30 % de ces recettes cette année comparativement à la même période l'année dernière.

LA VILLE RÉAGIT

La Ville d'Ottawa reconnaît que les travaux peuvent représenter des inconvénients pour les résidents et les commerçants. Elle indique avoir procédé à une consultation publique et misé sur la collaboration des principaux intervenants pour mettre en œuvre diverses initiatives visant à atténuer les répercussions des travaux.

« Par exemple, la Ville travaille diligemment avec l'entrepreneur pour que les piétons puissent accéder en tout temps aux commerces, et le stationnement de l'hôtel de ville demeure ouvert le soir et la fin de semaine », a indiqué dans un courriel Carina Duclos, gestionnaire Construction et design à la Ville d'Ottawa.

Les autorités ajoutent que des messages informant les citoyens que les commerces sont ouverts comme d'habitude sont diffusés sur les réseaux sociaux et dans les bulletins d'information sur le projet, et que l'équipe du projet rencontre régulièrement les gens du secteur pour entendre leurs idées et

Fleury appuie Lucille Collard

Les militants libéraux d'Ottawa-Vanier ne pourront voter pour Mathieu Fleury lors de l'assemblée d'investiture prévue le 7 septembre prochain. Le conseiller de Rideau-Vanier ne fermait pas la porte en mai, après l'annonce de la démission de la députée Nathalie Des Rosiers. Il confirme maintenant qu'il ne sera pas candidat. M. Fleury compte plutôt appuyer – comme c'était le cas en 2016 – l'actuelle présidente du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, Lucille Collard, qu'il considère comme une « amie personnelle ». « On collabore à plusieurs niveaux depuis plusieurs années et ça me fait plaisir de l'appuyer dans cette candidature ». L'élue municipale ajoute qu'il « aime bien ce qu'il fait » à la Ville d'Ottawa et entend terminer son mandat actuel et décider de son avenir politique par la suite.

JULIEN PAQUETTE, LE DROIT

« Nous sommes partis de quelque 400 clients ici durant une soirée à personne (...) On ne peut donc continuer à éponger toutes les pertes. »

— Dale Hill, le propriétaire majoritaire du Hooley's

« La Ville travaille diligemment avec l'entrepreneur pour que les piétons puissent accéder en tout temps aux commerces. »

— Carina Duclos, gestionnaire Construction et design à la Ville d'Ottawa

leurs préoccupations. La campagne Elgin renaît vise à promouvoir les commerces et les activités de la rue Elgin, a aussi souligné la Ville.

« Les tuyaux souterrains de la rue Elgin datant de la fin des années 1800, ce projet de réaménagement est à la fois urgent et important, et il profitera tant aux résidents qu'aux commerçants de la rue Elgin durant de nombreuses années à venir », a précisé M^{me} Duclos.

Un projet «de l'envergure du parc Lansdowne» pour le marché By?

Le conseiller de Rideau-Vanier, Mathieu Fleury, espère l'annonce d'un investissement municipal «de l'envergure de ce qu'on a vu au parc Lansdowne» au cours des prochains mois.

La reconstruction des bâtiments incendiés de la rue William s'inscrit donc dans un contexte de renouveau beaucoup plus

important pour le secteur achalandé de la capitale fédérale.

«Je travaille très fort pour mettre de l'avant un plan de revitalisation du marché By, des espaces publics. On a fait trois projets pilotes depuis quelques années. Il y a la place de la rue George devant le bâtiment

du marché, les lettres "OTTAWA" qui ont fait l'actualité ces derniers jours avec leur rénovation temporaire et le projet pilote cet été sur la rue William. Ce dont on a besoin, c'est un investissement significatif du conseil municipal pour l'amélioration de l'envergure de ce qu'on a vu au parc Lansdowne», affirme

M. Fleury.

Ce dernier ajoute qu'on devrait avoir une meilleure idée de l'échéancier et du budget qui sera alloué à la revitalisation du marché By «d'ici la fin de l'année» lors de l'adoption des priorités du conseil municipal et du budget de la Ville d'Ottawa. **JULIEN PAQUETTE**



Le propriétaire du Vittoria Trattoria entend rebâtir son réputé restaurant de la rue William qui a été lourdement endommagé par un violent incendie en avril dernier. — ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

INCENDIE DU VITTORIA TRATTORIA

La rue William, «comme elle l'a toujours été»



JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

Près de quatre mois après le violent incendie qui a ravagé plusieurs commerces du marché By, la Ville d'Ottawa confirme que la rue William pourra renaître de ses cendres sans que les habitués du secteur soient trop dépayés.

«On aura l'impression que la rue William est comme elle l'a toujours été», promet l'architecte spécialisé en protection du patrimoine Barry Padolsky, embauché par un groupe de propriétaires de bâtiments sinistrés.

L'avenir de cette artère au caractère patrimonial a fait l'objet de discussions jeudi matin au sous-comité du patrimoine bâti de la Ville d'Ottawa. Des fonctionnaires de la municipalité ont alors confirmé que la façade de la majorité des bâtiments détruits par les flammes pourra être préservée.

Seule la façade du 41½, rue William devra être démolie afin de donner un accès à l'arrière des autres façades pour dégager les débris et reconstruire les autres bâtiments.

La devanture du 41½ est celle qui avait la valeur patrimoniale la plus faible, ont indiqué les fonctionnaires de la Ville au sous-comité. Les briques qui sont encore en bon état seront tout de même préservées et ajoutées à la façade du bâtiment qui remplacera celui qui sera démolé.

«Dans les circonstances, c'est absolument le meilleur

dénouement», se réjouit le conseiller de Rideau-Vanier, Mathieu Fleury.

M. Padolsky soutient que les plans de reconstructions devraient être soumis à la Ville au cours de l'automne. Les travaux pourraient commencer au printemps, selon les échéanciers les plus optimistes.

«On est confiant que ce qu'ils vont nous soumettre dans quelques semaines comme plan, ce sera en lien avec le patrimoine de la communauté. Je suis heureux qu'ils aient fait un effort

pour protéger les façades et, évidemment, le compromis de permettre une section de démolition, ça nous permet de protéger le restaurant Vittoria Trattoria et les bâtiments adjacents», souligne M. Fleury.

DES COMMERÇANTS PRESSÉS

Au lendemain de l'incendie, le propriétaire du Vittoria Trattoria avait exprimé une intention ferme de rebâtir son restaurant. Le conseiller Fleury soutient que cette intention tient toujours.

«On a hâte qu'ils puissent rebâtir, dit l'élu. On veut vraiment qu'ils nous envoient des plans pour leur permettre de bâtir et d'ouvrir leurs portes rapidement. Je sais que le Vittoria Trattoria, en particulier, a un appétit pour rouvrir rapidement.»

Mathieu Fleury ajoute que le processus de reconstruction est long, mais apprendre que les façades des bâtiments sinistrés pourront être conservées confirme que prendre son temps était la bonne approche.

NOUS JOINDRE

ABONNEMENTS
ET LIVRAISON DU JOURNAL

tirage@ledroit.com 613-562-0555

www.ledroit.ca/abonnement 1-800-267-6961

Lundi au vendredi : 7 h — 16h30

Samedi : 7 h — 11 h

Petites annonces

petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222

necrologie@ledroit.com 1-800-267-9555

Lundi au vendredi : 8 h — 17 h 30

Publicité

publicite@ledroit.com 613-562-7747

Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Renseignements généraux :

613-562-0111

TÉMOINS D'UN
ÉVÉNEMENTVOUS AVEZ DES NOUVELLES,
DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333

nouvelles@ledroit.com

SOMMAIRE

Affaires	22
Arts	18
Détente	20, 24
Horoscope	20
Le monde	16
Le pays	13
Loterie	32
Météo	25
Nécrologie	27
Opinions	12
Petites annonces	25
Sports	27
Statistiques	29

Le quotidien LeDroit est publié et édité par LeDroit, une division de 3834 310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. LeDroit est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.



merci de
recycler ce
journal

COURS D'ÉDUCATION À LA SEXUALITÉ

Les organismes communautaires veulent partager leur expertise

CHARLES-ANTOINE GAGNON

cagagnon@ledroit.com

À quelques semaines de la rentrée scolaire, BRAS Outaouais interpelle les écoles, les commissions scolaires et le ministre de l'Éducation pour leur signifier l'importance d'inclure encore cette année le milieu communautaire dans les cours d'éducation à la sexualité.

Trois écoles secondaires de la région ont fait appel l'année dernière à l'expertise du sexologue et intervenant à BRAS (Bureau régional d'action sida) Outaouais, Alexandre Albert, pour des ateliers portant sur les infections transmises sexuellement et par le sang (ITSS) et le VIH (virus de l'immunodéficience humaine).

Plus de 1700 élèves ont été sensibilisés par les ateliers, et près de 5600 condoms ont été distribués par l'organisme communautaire de prévention et d'intervention en matière de maladies transmissibles sexuellement, a souligné BRAS Outaouais.

« Notre but principal est que les jeunes aient une éducation à la sexualité basée sur les faits scientifiques, sur les données probantes, et qui est aussi dans un climat de non-jugement qui va les rendre à l'aise », a expliqué M. Albert.

Le cours d'éducation sexuelle est entré en vigueur à l'automne 2018.

Il est de 15 heures par année au secondaire.

M. Albert a indiqué que le BRAS a été en mesure, avec le canevas du ministère, de créer des ateliers spécifiques qui répondent aux objectifs ministériels.

M. Albert a mentionné que des enseignants peuvent parfois se sentir mal à l'aise dans les cours d'éducation à la sexualité. Selon lui, le recours « à une personne



Plus de 1700 élèves de la région ont été sensibilisés sur la sexualité par l'organisme BRAS Outaouais. — ARCHIVES, LA PRESSE

de l'externe qui est en mesure de mettre les jeunes en confiance rapidement permet d'avoir des échanges fructueux qui permettent à l'ensemble de la classe à poser un regard critique sur la sexualité».

D'autres organismes communautaires en Outaouais, comme Jeunesse Idem qui possède une expertise sur la diversité sexuelle et l'identité de genres, ont été invités à quelques reprises, a signalé M. Albert. Le problème, selon le sexologue, est que les écoles ne connaissent pas tous les organismes qui ont une expertise en matière de sexualité.

« Nous voulons partager cette expertise et aider les professeurs qui sont d'une part débordés, et d'autre part qui ne sont pas toujours à l'aise de parler de sexualité », a précisé M. Albert.

BRAS Outaouais a indiqué que les jeunes de 14 à 25 ans sont sur-représentés dans les statistiques de chlamydia et de gonorrhée au Québec.

Loto-Québec : plusieurs lots non réclamés, dont un de 1 M\$ à Gatineau

MONTREAL — Loto-Québec est à la recherche de plusieurs gagnants de lots qui n'ont toujours pas réclamé leur argent. L'un d'entre eux aurait acheté son billet à Gatineau pour le tirage du Québec Max du 5 juillet dernier et serait millionnaire.

Selon la Société d'État, cinq lots de 1 million \$ n'ont pas encore été réclamés.

Dans certains cas, les gagnants ne se sont pas manifestés près d'un an après les tirages.

Outre Gatineau, les billets ont été achetés dans la MRC de La Haute-Yamaska pour le tirage du Lotto 6/49 du 1er juin dernier; à Terrebonne pour le tirage du Lotto Max du 26 octobre 2018; dans l'agglomération de Longueuil pour le Lotto Max du 28 septembre dernier ainsi que

dans la MRC de Brome-Missisquoi pour le tirage du Lotto 6/49 du 12 septembre 2018.

Par ailleurs, un lot de 500 000 \$ et deux lots de 250 000 \$ ou plus n'ont toujours pas trouvé preneur. Les billets gagnants ont été achetés à Québec, à Lévis et dans la MRC de Joliette, pour des tirages qui ont eu lieu l'automne dernier.

Les gagnants ont 12 mois suivant le tirage pour réclamer leur lot. Loto-Québec redistribue aux joueurs les lots non réclamés sous forme de lots bonis et de tirages spéciaux.

La liste des lots de 100 000 \$ ou plus non réclamés est disponible en tout temps dans la section Loteries du site www.loto-quebec.com.

LA PRESSE CANADIENNE

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GROUPE
CAPITALES
MÉDIAS

SICCITÉ, nom féminin

Définition — Caractère de ce qui est dépourvu d'eau.

Synonymes — aridité, déshydratation, dessèchement, dessiccation, flétrissure, marcescence, sécheresse, tarissement, anhydrie.

Phonétique — [siksité].



Soignez votre langue

Antidote 10

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est



Les Red Arrows en seront à leur premier voyage en Amérique du Nord depuis plus d'une décennie. — PHOTOS COURTOISIE DE LA ROYAL AIR FORCE

L'ESCADRILLE ACROBATIQUE RED ARROWS

L'invasion britannique à Gatineau



MARIO BOULIANNE
mboulianne@ledroit.com

Après la Patrouille de France en 2017, le ciel de Gatineau sera animé par une autre équipe européenne, l'escadrille acrobatique Les Red Arrows (RA).

À l'invitation des organisateurs de Aéro Gatineau, les avions de l'Aviation royale britannique présenteront leur spectacle aérien ce mardi 13 août, à l'Aéroport exécutif de Gatineau.

Créée en 1965, la patrouille de démonstration de la Royal Air Force est basée à Scampton, dans le comté du Lincolnshire en Angleterre. Les Red Arrows sont aujourd'hui connus partout dans le monde et sont équipés d'avions d'entraînement britannique BAe Hawk.

Leur passage en Amérique du Nord — et plus particulièrement à Gatineau et Ottawa — est un fait rare pour l'escadrille britannique. Il s'agit également de leur plus important déploiement outremer et leur première visite en sol nord-américain depuis 11 ans.

D'ANGLETERRE À HALIFAX

Les RA sont arrivés à Halifax mercredi dernier avec leurs 12 Hawk T1 et un avion de transport Atlas

A400M. Les jets auront pris trois jours à traverser l'océan Atlantique puisque cet avion d'entraînement n'a pas été conçu pour le ravitaillement en vol.

Après leur décollage de leur base de Scampton, ils ont fait escale en Écosse, en Islande et au Groenland pour finalement atteindre Halifax, base qu'ils quitteront le mardi 13 août pour leur spectacle très attendu à Gatineau et Ottawa.

Par la suite, les Red Arrows visiteront tour à tour Chicago, Boston, Atlantic City, New York et Washington pour finalement revenir au Canada, à Toronto, le 28 août. Vancouver sera l'autre ville canadienne visitée alors que la tournée se terminera le 8 octobre à Rapid City, dans le Dakota du Sud.

UNE GRANDE FAMILLE

L'équipe est composée de 10 pilotes — nom de code Red 01 à Red 10 — et de l'officier commandant Andrew Keith. Chaque pilote passe trois ans au sein de l'escadrille qui, par la suite, est retournée à leur escadrille régulière de la Royal Air Force.

Quant à l'équipe de support au sol, elle est composée du coordonnateur d'équipe, du superviseur (Red 10), d'un responsable des relations publiques, de deux officiers ingénieurs ainsi que d'environ 85 techniciens et autres membres de l'équipe de support au sol.

Ces derniers sont connus sous le nom de Blues parce qu'ils portent des combinaisons de vol bleu royal. Chaque membre de l'équipe

a suivi une formation intensive dans son domaine de spécialisation tout au long de sa carrière dans la Royal Air Force.

Enfin, chaque Red (pilote) a son Circus (ingénieur). Les duos sont déployés en même temps et, dans le cas de la tournée nord-américaine, deux Circus supplémentaires sont attitrés pour piloter les deux Hawk de soutien.

Pour y aller

Où : Aéroport exécutif de Gatineau

Quand : 13 août de 13h à 17h

Infos :
aerogatineauottawa.com

EN BREF

Coups de feu dans le quartier Britannia

Un jeune homme a été atteint par un coup de feu dans la nuit de mercredi à jeudi, à Ottawa. Les policiers ont été appelés sur la rue Ritchie dans le quartier Britannia à 0 h 40 jeudi. Sur place, un blessé âgé de 18 ans a été localisé. Il a subi une blessure par arme à feu qui ne met pas sa vie en danger. Des enquêteurs sont affectés à cette affaire pour faire la lumière sur cet incident, annonce le Service de police d'Ottawa. Il s'agit du 46^e incident où des coups de feu ont été tirés sur le territoire de la ville d'Ottawa en 2019. Un autre incident avait fait deux blessés sur la rue Ritchie en juin dernier.

Arme de poing saisie à Ottawa

Un pistolet semi-automatique de calibre .45 a été retiré de la circulation tôt jeudi par la police d'Ottawa lors de la vérification d'un véhicule suspect immobilisé sur l'avenue Morisset, dans le quartier Carlington. Après avoir remarqué le véhicule, un policier s'en est approché. Il a aperçu du cannabis à l'intérieur, ce qui lui a permis de procéder à une fouille durant laquelle il a découvert l'arme de poing. Un homme a été arrêté et fait face à des accusations en lien avec la possession de drogue et d'une arme à feu.

Fermeture temporaire du pont Alexandra

Le pont Alexandra a été fermé à la circulation dans les deux directions jeudi matin en raison d'une intervention policière. Les services de police d'Ottawa et de Gatineau collaboraient pour bloquer les accès à l'infrastructure interprovinciale qui est à nouveau ouverte depuis environ 8 h 20. Il s'agissait d'une « intervention en matière de détresse psychologique » a expliqué brièvement le Service de police de la Ville de Gatineau sur les médias sociaux, jeudi matin. Pour l'instant, les forces de l'ordre ne partagent aucune autre information. **LE DROIT**

Un policier d'Ottawa accusé de voie de fait

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Un policier d'Ottawa est accusé d'avoir blessé grièvement un homme dans la vingtaine en mai 2018.

L'Unité des enquêtes spéciales (UES) croit que le policier, Liban Farah, a commis un geste criminel.

Les gestes reprochés se sont produits lors de l'arrestation d'un homme de 24 ans, le 9 mai 2018.

« L'agent patrouillait en uniforme dans le secteur du marché By, à Ottawa », selon le directeur intérimaire de l'UES, Joseph Martino.

« Vers 2 heures du matin, l'agent a eu une confrontation avec un homme de 24 ans. L'homme a été arrêté puis conduit à l'hôpital où il a été constaté qu'il avait une blessure grave. »

L'agent Farah est accusé de voies de fait et d'entrave à la justice.

Il comparaitra au palais de justice d'Ottawa le 3 septembre.

RECONNAISSANCE

L'agent Farah a été mis en nomination en 2018 par l'Association des policiers de l'Ontario (APO), pour un avoir posé un geste de bravoure lors d'une intervention.

Le 8 décembre 2018, le policier patrouillait le centre-ville lorsqu'il a entendu sur les ondes radio qu'une fusillade venait de se produire sur l'avenue King Edward, près de la rue Rideau.

Les faits sont résumés dans le texte accompagnant sa mise en nomination pour le titre de « Héros de l'année » décerné par l'APO.

« L'un des premiers arrivés sur la scène, Liban Farah a entrepris un geste courageux en se rendant rapidement auprès de la victime qui venait d'être atteinte par de nombreuses balles. »

« Il a rapidement compris que la victime avait un besoin immédiat de soins destinés aux personnes dont l'état de santé est critique. Le policier Farah a rapidement fait



Le policier Liban Farah — COURTOISIE

cesser les hémorragies en attendant l'arrivée des paramédics, qui ont pu stabiliser son état. »

L'APO a souligné lors de cette mise en nomination le courage du policier, qui a prodigué les soins en mettant sa propre vie en danger, sur une scène de fusillade.

Festival DE LA Curd

**14-18
AOÛT 2019**

**CURDS
GRATUITES**

**LES
COWBOYS
FRINGANTS
MÉLISSA
OUIMET
DAMIEN
ROBITAILLE SWING**

**SPECTACLE
ACROBATIQUE
BMX**

**DÉGUSTATION
VINS & FROMAGES**

festivaldelacurd.ca

150, rue St-Paul street,
St-Albert (Ontario)

613-321-0102

PRISON DE GATINEAU

Il dénonce les chefs de son ancien gang

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Un détenu a brisé l'omerta et dénoncé deux chefs de son ancien gang, reconnus pour leur grande violence à l'intérieur et à l'extérieur des murs de la prison de Gatineau.

Le jeune détenu a craint pour la sécurité de sa mère et de ses sœurs parce que les suspects, Jean-Claude Duciaume et Daniel St-Jean, s'apprêtaient à sortir de prison.

La remise en liberté de MM. Duciaume et St-Jean était imminente. Les deux criminels étaient en train de terminer leurs sentences pour de nombreux délits, dont celui d'avoir passé à tabac un autre détenu, Derek Renaud, le 20 février 2018.

MM. Duciaume et Renaud sont deux des trois chefs du gang « LF 126 ». Ils font la loi dans l'aile B3 du centre de détention de la rue St-François, dans le secteur Hull.

« LF 126 » signifie « La Familia », alors que le 12 et le 6 se rapportent à la place des lettres L et F dans l'alphabet.

CRAINTES ET MENACES

Le jeune détenu en question aurait toujours une dette envers son ancienne organisation. Insaufait des modalités de paiement de ce dernier, les membres actifs du LF 126 auraient menacé de s'en prendre à sa famille, dès leur sortie de prison.

Selon l'enquête policière, les suspects auraient menacé d'enterrer sa mère et de « pimper » ses sœurs (les forcer à se prostituer) pour rembourser sa dette.

Pour protéger sa famille, il a brisé la loi du silence.

Il était minuit moins une lorsque le détenu a averti sa mère, lors d'une visite à la prison de Gatineau, le 17 juillet dernier.

La Sûreté du Québec a ouvert une enquête après avoir reçu une plainte, deux jours plus tard.

Jean-Claude Duciaume et Daniel St-Jean sont de retour dans le box des accusés. Cette fois, la Couronne



Un détenu de la prison de Gatineau a dénoncé les chefs de son ancien gang, le LF 126. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

a déposé des chefs de menaces de causer des lésions.

Le ministère public s'est opposé à la remise en liberté des individus. L'enquête sur cautionnement a débuté cette semaine au palais de justice de Gatineau.

L'enquêteur aux crimes majeurs Daniel Richard, de la Sûreté du Québec, a décrit l'influence

grandissante du LF 126 au centre de détention.

« Cela a débuté dans les centres jeunesse. Au départ, c'était un groupe sans importance. Maintenant, poursuit l'enquêteur, on leur accorde une certaine importance à cause des enquêtes les concernant. C'est un groupe qui est connu pour avoir fait des "burn" (vols de drogue

chez d'autres trafiquants) et qui fait du trafic de drogue en prison. »

Selon la SQ, le gang est formé d'une vingtaine de membres. Son troisième chef allégué est Joe Clark Louis-Jean, détenu dans un autre établissement.

Cette organisation a multiplié les dossiers d'ordre disciplinaire dans la prison de Gatineau.

NOS INSCRIPTIONS NE PRENNENT JAMAIS DE VACANCES!

INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS dans toutes les écoles du CEPEO!



Conseil des
écoles publiques
de l'Est de l'Ontario

ICIMONECOLE.CA | 613-742-8960

Québec octroie une aide de 1,27 M\$ pour soutenir la francophonie canadienne

QUÉBEC — Le gouvernement du Québec octroie plus d'un million de dollars pour renforcer les liens avec les communautés francophones et acadiennes du Canada.

L'aide financière de 1268800 \$ permettra de soutenir des partenariats liés à la promotion et à l'avancement de la francophonie canadienne.

Ces projets porteront notamment sur la mobilité étudiante, ainsi que sur le partage d'expertise en recherche et en économie sociale. Le financement permettra aussi de soutenir des initiatives culturelles en théâtre, en cinéma, en humour et en chanson dans les communautés francophones, de même que des projets permettant de développer des liens entre les Québécois et les francophones du reste du pays.

La ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, Sonia LeBel, a indiqué dans un communiqué, jeudi, qu'elle rencontrerait au cours de la prochaine année des groupes et des associations de la francophonie canadienne afin de connaître leurs besoins et leurs attentes.

LA PRESSE CANADIENNE

VISITE DU BLOC QUÉBÉCOIS À GATINEAU

L'Outaouais ne sera pas délaissée, dit Blanchet

JULIEN CODERRE
jcoderre@ledroit.com

La région de l'Outaouais ne sera pas délaissée par le Bloc québécois, assure le chef du parti Yves-François Blanchet.

« Il n'est pas question que le Bloc québécois néglige le moindre l'Outaouais. L'Outaouais sera aussi bien traité, comme le disait M. Parizeau, avant, pendant et après l'élection, a-t-il déclaré lors d'une mêlée de presse. Si l'Outaouais nous choisit, on va répondre présent! »

Jeudi après-midi, M. Blanchet est venu rencontrer les Gatinois dans le marché public du Vieux-Hull. Il était accompagné de Geneviève Nadeau (Gatineau), Joanie Riopel (Hull-Aylmer), Jonathan Carreiro-Benoit (Pontiac) et Yves Destroismaisons (Argenteuil-La-Petite-Nation), ses quatre candidats pour représenter la région de l'Outaouais à Ottawa. Ensemble, ils ont fait la tournée des différents kiosques et ont discuté avec les exposants.

« J'ai un faible presque pécheur pour les marchés publics, confie-t-il. C'est du vrai monde, des gens d'agriculture et de proximité qui vivent avec une sensibilité environnementale bien assumée. »

Le chef bloquiste a notamment profité de son passage pour



Le chef du Bloc Québécois, Yves-François Blanchet, était de passage au marché public du Vieux-Hull, jeudi. Il était accompagné de ses candidats en Outaouais. Sur la photo, on reconnaît Geneviève Nadeau (Gatineau) et Jonathan Carreiro-Benoit (Pontiac). — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

critiquer la gestion faite par le gouvernement libéral du fiasco entourant le système de paye Phénix, qui donne des maux de tête aux fonctionnaires fédéraux depuis son implantation en 2016.

« Quarante-quatre mille personnes dont les payes sont inexactes, en retard ou parfois inexistantes, sans aucune solution réelle de protégée, c'est une indignation sans nom, déplore-t-il. Prenez-vous un crayon, faites un chèque de paye à côté et donnez la paye au monde! Ça n'a pas de sens! La seule institution

au Canada qui peut fonctionner sans payer son monde c'est le gouvernement du Canada. C'est insensé! »

Un autre enjeu qui préoccupe Yves-François Blanchet est la situation des centres de recherche fédéraux.

« Les gens de l'Outaouais mangent des coups comme les autres Québécois de la part d'Ottawa, dit-il. J'appuie beaucoup le futur programme sur les centres de recherche et d'innovation environnementale dont le Québec est capable. Mais, des centres de

recherches fédéraux, il y en a un à Gatineau et 30 à Ottawa. J'imagine déjà qu'ils vont nous dire "péréquation" dans la phrase suivante, mais c'est complètement ridicule. »

RENVERSER LES TENDANCES

Alors qu'un récent sondage de la firme Recherche Mainstreet indiquait que le Bloc québécois avait 18,6 % des intentions de vote des Québécois, le chef bloquiste croit qu'il reste suffisamment de temps pour faire augmenter ce chiffre.

« En vrai, je crois qu'on est déjà un peu au-dessus de 20 %, dit-il. On est potentiellement capable de renverser les tendances. Il y a encore le tiers des Québécois qui sont souverainistes et qui ont voté pour des partis souverainistes à l'Assemblée nationale le 1^{er} octobre 2018. »

L'objectif de M. Blanchet est donc le suivant : avoir 20 députés élus au Québec.

« J'ai toujours dit que mon plancher était à 20, affirme-t-il. Je considérerais que mon mandat n'est pas un grand succès si on n'atteint pas 20 sièges. »

Rappelons que 12 sièges sont requis pour être un parti reconnu à la Chambre des communes.

Les élections fédérales se tiendront le 21 octobre prochain. Entre temps, M. Blanchet souhaite aux électeurs de passer un bel été.

« Moi cet été, je ne dis pas aux gens "voici notre programme politique", je leur dis "c'est l'été, il fait beau, profitez-en". Je leur donne la main, on se fait un sourire puis je leur dis "par contre cet automne je vais devenir sérieusement tannant parce qu'on devra envisager des questions vraiment importantes pour le Québec". »

CONCOURS
leDroit

32^e
ÉDITION

LE FMG REÇOIT BELLE ET BUM POUR FÊTER LES 50 ANS D'ÉRIC LAPOINTE

LOTO
QUÉBEC
FMG
Desjardins

SOYEZ L'UN DES 25 GAGNANTS QUI RECEVRA
UNE PAIRE DE BRACELETS QUOTIDIENS
POUR ASSISTER À L'ENREGISTREMENT DE
L'ÉMISSION BELLE ET BUM LE 1^{er} SEPTEMBRE

ENVOYEZ UN COURRIEL À : CONCOURS@LEDROIT.COM ET MENTIONNER VOTRE NOM COMPLET

Limite d'une participation par personne. Tirage le 20 août
Les gagnants seront communiqués par courriel



TROIS
GAGNANTS
RECEVRONT EN PRIME
UNE PAIRE DE
LAISSEZ-PASSER VIP
AVANT-SCÈNE POUR
LE SPECTACLE



LES BRITANNIQUES S'EN VIENNENT !

ROYAL AIR FORCE **RED**TM
ARROWS

LE MARDI 13 AOÛT
AEROPORT EXECUTIF GATINEAU-OTTAWA
WWW.AEROGATINEAUOTTAWA.COM

BILLETS
DISPONIBLES
EN LIGNE !



LES AILES D'ÉPOQUE DU CANADA
VINTAGE WINGS OF CANADA





GAGNÉ ISABELLE PATRY LAFAMME
& ASSOCIÉS, NOTAIRES s.e.n.c.r.l.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (Art. 795 C.C.Q.)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Frances Mary O'CONNOR, en son vivant domiciliée dans la ville de Gatineau, province de Québec, survenu le onze avril deux mille dix-neuf (11 avril 2019), un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux, Donna TURNER et Paul TURNER, le premier août deux mille dix-neuf (1^{er} août, 2019), devant M^{re} Véronique LALIBERTÉ, notaire conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M^{re} Véronique LALIBERTÉ, notaire, sise au 188, rue Montcalm, suite 300, Gatineau, Québec, J8Y 3B5, tél. : 819 771-3231.

Donné ce 1^{er} août 2019

Donna TURNER, liquidatrice
Paul TURNER, liquidateur

INCENDIE AU DÉPANNEUR SYLVESTRE

L'équipement est « intact »

JULIEN CODERRE
jcoderre@ledroit.com

L'équipement qui se trouvait dans le dépanneur Sylvestre au moment de l'incendie survenu mercredi après-midi est « intact ».

« Tout notre équipement comme les frigos et les cuisinières est intact, confirme la présidente du conseil d'administration du dépanneur, Colette Coughlin. C'est vraiment du matériel simple qui a écopé. Il faudra voir par exemple si on doit remplacer des tables et des chaises. »

« C'est toujours triste de voir un lieu où il y a beaucoup de vie et de

rassemblements se retrouver vide, fermé et dans le noir », ajoute-t-elle attristée par les événements.

Le brasier s'est déclenché peu après 13 h mercredi dans un appartement au troisième étage du 79, rue Sherbrooke. Selon les pompiers de Gatineau, un feu de cuisson serait à l'origine du brasier.

« Selon les nouvelles que j'ai de bénévoles qui étaient là mercredi, il n'y aurait pas de lourds dégâts, mais il y a surtout du dommage causé par l'eau, explique M^{me} Coughlin. Le feu a été contenu dans l'endroit où il s'est déclenché donc dans le dépanneur il n'y a pas de dommages causés par le feu. C'est vraiment l'eau utilisée par les pompiers pour éteindre l'incendie qui

a endommagé notre bâtiment. Il y aura des plafonds et des planchers à refaire. »

Présentement fermé jusqu'au 12 août en raison des vacances, le dépanneur Sylvestre devra fort probablement prolonger sa fermeture de quelques semaines. Selon M^{me} Coughlin, de quatre à huit semaines sont prévues pour le nettoyage du dépanneur. Au cours de cette période, certains services offerts en temps normal seront interrompus.

« Au niveau de l'accueil, de la nourriture et des activités, on devra malheureusement attendre d'avoir fait notre ménage et de rouvrir avant de reprendre l'offre de ces services », indique-t-elle.



Un incendie s'est déclaré mercredi dans un logement situé au-dessus du dépanneur Sylvestre sur la rue Fortier, à Gatineau. Le conseil d'administration du dépanneur souligne que l'équipement est toujours intact. — ARCHIVES, LE DROIT

EN BREF

Levée de l'avis d'ébullition d'eau à Hull

L'avis d'ébullition en vigueur depuis mercredi matin dans le secteur Hull, après des travaux au réseau d'aqueduc, est maintenant levé, annonce la Ville de Gatineau. Avant de recommencer à consommer leur eau, les citoyens du secteur du boulevard de la Cité-des-Jeunes touchés par l'avis d'ébullition doivent ouvrir tous les robinets d'eau froide de leur résidence et laisser couler l'eau pendant une minute ou jusqu'à ce qu'elle devienne froide. La Ville rappelle également que les glaçons qui auraient été faits avec l'eau du robinet alors que l'avis d'ébullition était en vigueur doivent être jetés. Gatineau a réalisé des travaux de réparation du réseau d'aqueduc mardi soir dans le secteur du boulevard de la Cité-des-Jeunes. Les résidents et les commerçants des environs ont d'abord connu une interruption de l'alimentation d'eau potable, mardi soir. Un avis préventif de faire bouillir l'eau a suivi, mercredi matin.

La ministre McKenna préoccupée par les morts de poissons

La ministre fédérale de l'Environnement, Catherine McKenna, soutient qu'elle est très préoccupée par la mort de centaines de poissons dans les rivières du Lièvre et des Outaouais. Elle affirme prendre la situation au sérieux à titre de ministre de l'Environnement et députée de la région. M^{me} McKenna ajoute que les agents de son ministère « ont travaillé sans relâche pour en déterminer la cause » et qu'ils ont recueilli de nombreux échantillons d'eau, de sédiments et de poissons. « Ils travaillent en étroite collaboration avec les autorités provinciales de l'Ontario et du Québec, ainsi qu'avec des responsables municipaux, des ONG de défense de l'environnement et des groupes communautaires », souligne la députée d'Ottawa-Centre. **LE DROIT**

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



facebook.com/
LeDroitca



twitter.com/
LeDroitca



Appuyez les soins aux patients à Montfort en admirant les spectacles d'art pyromusical à la pointe Nepean, un site satellite situé derrière le Musée des beaux-arts du Canada, offrant une vue exceptionnelle sur la rivière des Outaouais.

**SEULEMENT 10 \$ par personne
GRATUIT pour les 12 ans et moins**

10 août – Chili; 14 août – Italie; 17 août – Grèce;
21 août – France; 24 août – Grande finale

Billets en vente :

Par téléphone : 613-748-4920

En ligne : fondationmontfort.ca

Sur place : Dès 19 h, les soirs de spectacle

Questions: fondation@montfort.on.ca

Fondation Montfort Foundation

Crème des mille et une beautés

Crème de jour, crème de nuit, BB Crème Multi-Soins^{MC}



NOUVELLE FORMULE BIOLOGIQUE

25 ingrédients naturels, parmi les meilleurs au monde dans ce bastion de douceur pour une belle peau.

Équilibre et tonifie l'épiderme.

Atténue l'apparence des signes de vieillissement. Idéale pour les peaux fatiguées, plissées, croûtées, fissurées, gercées et irritées.

UN FLEUVE DE BEAUTÉ

AUX EXTRAITS BIOLOGIQUES

Oui, vous obtiendrez une belle peau, des tissus d'apparence plus ferme, grâce à un tourbillon de particules naturelles comprises dans la crème Multi-Soins Johanne Verdon.

L'activité de vingt-cinq éléments provenant de la terre et de la mer, des éléments naturels en interface avec la peau, une marée d'atomes qui obligera votre peau à se raffermir, qui prètera assistance à la constitution de l'épiderme et du derme, qui soutiendra la liaison des molécules d'eau et mettra en oeuvre le renforcement des défenses naturelles de la peau pour lutter contre la pollution et les produits toxiques de notre environnement, voilà la crème Multi-Soins^{MC}.

La crème Multi-Soins^{MC} la nature. Nous avons trouvé enfin la réponse que vous avez depuis longtemps cherchée.



Bio-Actif.quebec



2 pour 1

En vigueur du 9 au 15 août 2019, jusqu'à épuisement des stocks.

Café La Brûlerie

69, boul. St-Joseph, Gatineau
819 778-0109

CENTRE D'ACTION CULTURELLE
DE LA MRC DE PAPINEAU

L'organisme souhaite déménager à Montebello

BENOIT SABOURIN

bsabourin@ledroit.com
Correspondant régional

L'avenir du Centre d'action culturelle (CAC) de la MRC de Papineau passera fort probablement par un déménagement dans la municipalité de Montebello.

Le conseil d'administration de l'organisme installé à Saint-André-Avellin depuis sa création en 2008 s'est prononcé, un peu plus tôt cet été, en faveur d'une relocalisation à l'intérieur des murs de l'église Notre-Dame-de-Bonsecours de Montebello. *Le Droit* avait révélé en mai qu'un projet prévoyant le déménagement du CAC vers le Resto bar Le Dall'O de Saint-André-Avellin avait échoué après que la municipalité, l'organisme et la MRC de Papineau n'aient pas été en mesure d'arriver à une entente dans le but procéder à l'achat de l'immeuble.

Rappelons que le CAC de la MRC de Papineau devait initialement quitter son local actuel situé au 3, rue Principale, à Saint-André-Avellin, le 1^{er} août dernier, mais a finalement obtenu une prolongation de son bail jusqu'au début juillet 2020.

Entre-temps, Lac-Simon et Montebello ont manifesté leur intérêt d'accueillir le Centre dont la mission est « d'offrir et de promouvoir des

activités dans le domaine culturel dans la MRC de Papineau ».

L'option de Montebello comme future municipalité hôte du CAC a finalement été choisie.

« La proposition de Montebello a démontré le plus de forces par rapport aux besoins du centre et au développement de l'organisme dans le futur afin qu'on puisse remplir notre mission de façon totale, ce qui n'est pas le cas depuis sa création, notamment en raison du fait que nous avons un espace restreint qui ne nous permet pas de tenir toutes les activités qu'on voudrait », affirme la directrice générale du CAC, Émilie Laverdière, qui précise que le lieu ciblé pourrait permettre la diffusion professionnelle de spectacles, entre autres.

Aucune entente n'a encore été signée entre le CAC et la municipalité de Montebello qui est en négociation avec la Fabrique de Notre-Dame-de-Bonsecours par rapport à l'avenir des lieux. Si le projet devait aller de l'avant, un réaménagement intérieur de l'église, qui a fait l'objet d'importants travaux de rénovation ces dernières années, devra notamment être réalisé.

Une relocalisation temporaire de l'organisme pourrait avoir lieu dans des locaux de la municipalité de Montebello en attendant que le projet de l'église se concrétise, indique M^{me} Laverdière.



Le conseil d'administration du Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau est en faveur d'un déménagement dans l'enceinte de l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, à Montebello. — ARCHIVES, LE DROIT

Formule 2

Loi sur l'expropriation

Avis de demande d'approbation d'exproprier un bien-fonds

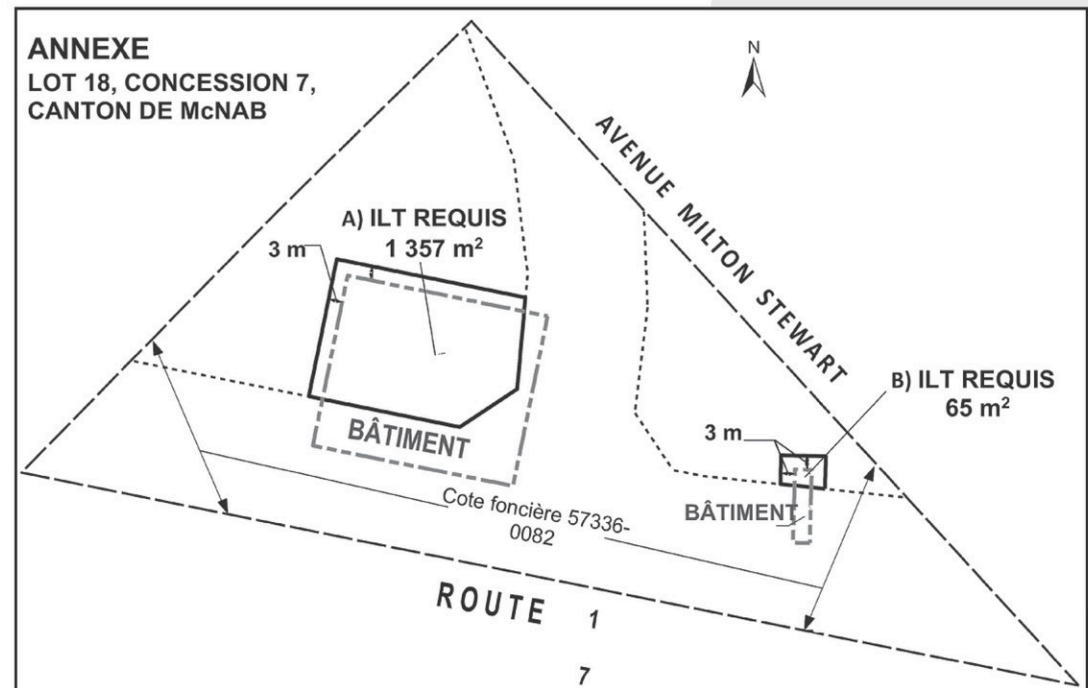
EN CE QUI CONCERNE une demande faite par le ministère des Transports en vue d'obtenir l'approbation d'exproprier un bien-fonds dans le canton géographique de McNab, canton de McNab/Braeside, comté de Renfrew, province de l'Ontario.

DANS LE BUT SUIVANT : Le bien est requis dans le cadre des travaux de reconfiguration de l'échangeur à la jonction de la route de comté 508 (Calabogie Road) et de la route 17.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'une demande d'approbation d'expropriation a été présentée au sujet du bien-fonds décrit ci-dessous :

Dans le canton géographique de McNab, le comté de Renfrew, dans la province de l'Ontario comme indiqué ci-dessous :

1. Tout droit, titre et intérêt dans une partie du lot 18 de la concession 7, dans le canton géographique de McNab, dans le comté de Renfrew, étant la partie 2 du plan 49R-18286 (plan ministériel P-1823-166), faisant partie de la cote foncière 57335-0117 (LT);
2. Tout droit, titre et intérêt dans une partie du lot 18 de la concession 7, dans le canton géographique de McNab, dans le comté de Renfrew, étant les parties 2 et 4 du plan 49R-18287 (plan ministériel P-1823-164), faisant partie de la cote foncière 57336-0082 (LT);
3. Un intérêt limité temporaire dans une partie du lot 18 de la concession 7, dans le canton géographique de McNab, dans le comté de Renfrew, représentant les parties A et B à l'annexe ci-joint, étant la partie de la cote foncière 57336-0082 (LT).



Le propriétaire dont les biens-fonds font l'objet de cet avis et qui désire la tenue d'une enquête pour déterminer si la prise de possession du bien-fonds est juste, bien fondée et raisonnablement nécessaire à la réalisation des objectifs de l'autorité expropriante doit en aviser l'autorité d'approbation au moyen d'un avis écrit qui :

- a) dans le cas d'un propriétaire enregistré, est signifié à personne ou par courrier recommandé, dans les trente jours de la date à laquelle l'avis lui est signifié ou, si celui-ci est signifié par voie de publication, dans les trente jours de la première publication de cet avis;
- b) dans le cas d'un propriétaire non enregistré, est donné dans les trente jours de la publication de l'avis.

Le signataire autorisé est
Ministre des Transports
Queen's Park/Bureau du ministre
777, rue Bay, 5^e étage
Toronto (Ontario) M7A 1Z8

Ministre des Transports
« Original signé par Nancy Sinclair »
Nancy Sinclair
Responsable, Section des biens immobiliers
355, boulevard John Counter
Kingston (Ontario) K7K 0E5

LE PRÉSENT AVIS A ÉTÉ PUBLIÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS LE 1^{ER} AOÛT 2019

For information in English, please contact the Ministry at the above address.

opinions

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.comPATRICE GAUDREAU
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.comGENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

L'épreuve des faits

CLAUDE VILLENEUVE
CHRONIQUE

Le Quotidien



C'est aujourd'hui ma quatre-centième chronique publiée par Groupe Capitales Médias depuis 2008.

Avec le recul, cet exercice hebdomadaire m'a permis de vulgariser de nombreux sujets d'intérêt et les commentaires que je reçois des lectrices et des lecteurs sont plus souvent qu'autrement très positifs. Je voudrais vous remercier de votre fidélité. Le travail d'un universitaire n'est pas évalué sur ce genre de contribution, mais il me semble que c'est important de s'astreindre à cet exercice par respect du service public. Les sujets scientifiques sont quelquefois arides et il convient de les traiter avec respect et mesure, ce qui n'est pas toujours le cas dans les médias.

J'ai parlé très souvent des changements climatiques. C'est un sujet vaste que je fréquente depuis plus de 30 ans. Plusieurs de nos recherches ont contribué bien modestement à l'avancement des connaissances dans le domaine de la quantification des émissions de gaz à effet de serre (GES), du rôle de la forêt dans le phénomène, de la compensation carbonique et de l'adaptation aux nouveaux paramètres climatiques. Dans mes chroniques, je me suis permis d'extrapoler sur des futurs possibles, de faire des liens entre les problématiques globales et les comportements individuels et de dénoncer les arguments fallacieux des climat-sceptiques. Malheureusement, aujourd'hui, force est de constater que les prédictions faites il y a dix ans s'avèrent avec des conséquences pires que prévu. Chaque semaine, l'actualité témoigne d'anomalies climatiques qui s'inscrivent dans les hypothèses pessimistes. On voit déjà poindre le climat qui était prévu pour 2040. Malgré cela, les émissions mondiales continuent de progresser. La réduction du couvert de glace en Arctique va plus vite que prévu, l'érosion des côtes s'accélère, les inondations catastrophiques et les records de chaleur se multiplient. Par exemple, la canicule en Europe

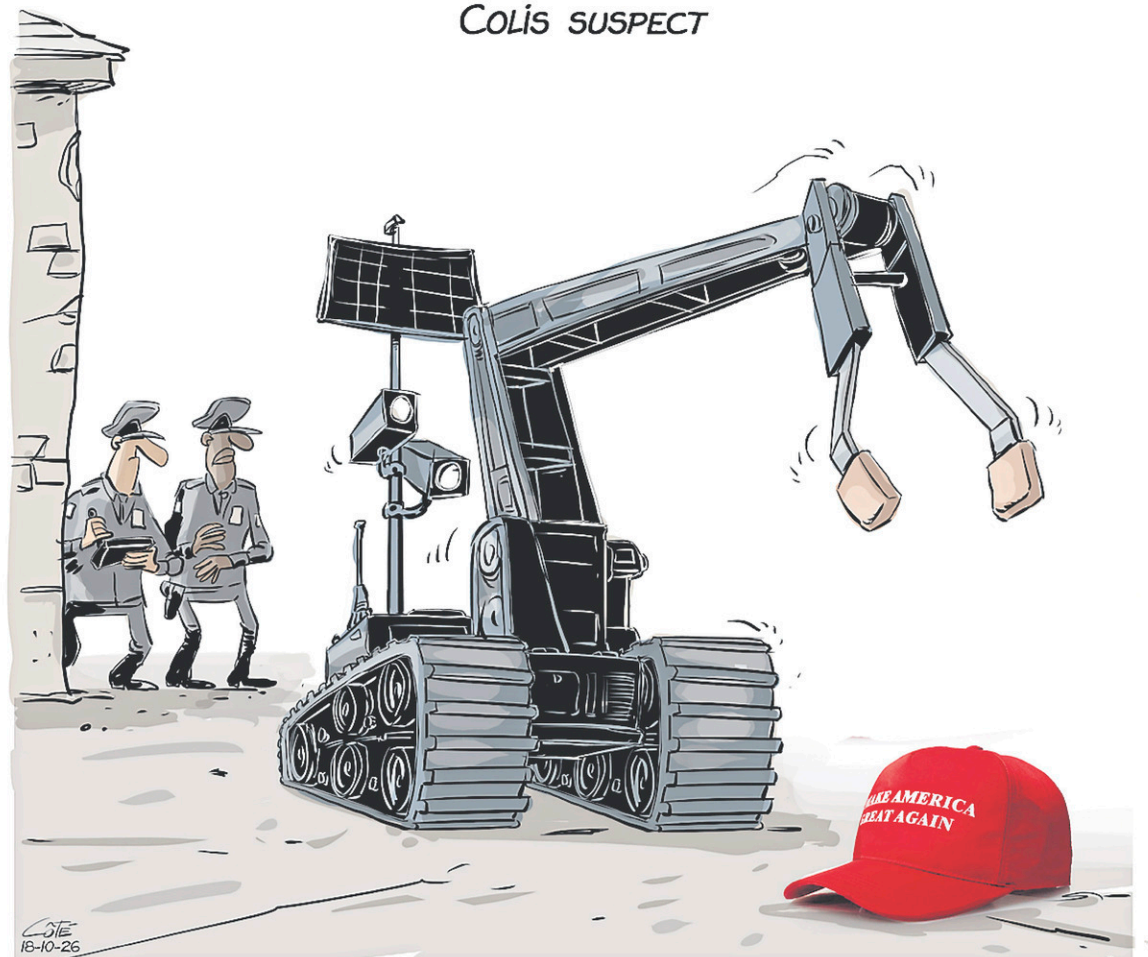
a permis à 11 pays d'inscrire des températures fracassant les records historiques le 25 juillet dernier. Les climatologues soulignent que cette deuxième canicule de l'été 2019 serait cinq fois plus improbable si on excluait l'effet de forçage radiatif attribuable aux activités humaines. Bref, comme le disait la chanson de Robert Charlebois, « on est dedans jusqu'aux dents! ».

Faut-il perdre espoir pour autant? Certainement pas. Comme le disait Pierre Dansereau, nous sommes chanceux, car si un problème est causé par les humains, il ne peut être réglé que par des humains. Bien sûr, cela ne va pas assez vite eu égard à l'échelle du problème et à la gravité des impacts. Mais si les modèles qui prédisaient l'ampleur du réchauffement il y a trente ans se révèlent robustes à l'épreuve des faits, le contraire est aussi vérifiable. Diminuer les émissions jusqu'à la carboneutralité en 2050 permettra de stabiliser le climat planétaire et de maintenir les effets négatifs sous un seuil où on pourra s'y adapter.

Les solutions passent par les individus, les collectivités, les pays et les corporations. Chaque niveau détient une partie de la responsabilité et des moyens d'agir. Nul ne peut reporter sa part sur les autres. On sait très bien mesurer les émissions et tenir des inventaires à tous les niveaux. On dispose des technologies alternatives pour réduire l'intensité carbonique dans la plupart des secteurs. Surtout, on dispose d'énormes marges de manœuvre pour faire les choses plus efficacement. En revanche, il faut un signal économique fort pour rendre ces solutions plus attrayantes à court terme. L'industrie de la réassurance dont les perspectives temporelles sont à des horizons de 40 ans l'a bien compris, mais d'autres secteurs où la reddition de comptes est trimestrielle restent difficiles à convaincre. C'est pourquoi le politique doit établir de nouvelles règles impliquant une tarification universelle des émissions de GES. Il nous reste à mettre ce modèle à l'épreuve des faits.

Reprise

COLIS SUSPECT



À VOUS LA PAROLE

Si Gatineau s'était appelée Hull

L'ex-maire Yves Ducharme s'est laissé aller à des confidences à la suite des propos que j'ai tenu au chroniqueur Denis Gratton de *Le Droit* et publiés le 3 août dernier. Il n'a pas aimé que je traite de simple « légende urbaine » son histoire sur le choix du nom de la nouvelle ville par le Comité de transition de l'Outaouais (CTO) au printemps 2001. M. Ducharme a révélé avoir obtenu de la ministre des Affaires municipales du temps, M^{me} Louise Harel, l'assurance que la nouvelle ville fusionnée s'appellerait Hull en échange de son soutien au projet de fusion. Il soutient que l'avant-projet de loi 170 portait d'ailleurs le nom de Hull pour la nouvelle ville. Il raconte aussi que le vice-premier ministre du Québec de l'époque, M. Bernard Landry, aurait déclaré qu'il opposerait son veto à tout nom anglais qui pourrait être suggéré pour la nouvelle ville.

M. Ducharme ne prétend pas que le CTO était au courant de ce qu'il révèle aujourd'hui, ni que le comité ait obéi à quelque directive politique que ce soit dans sa recommandation en faveur du nom Gatineau. Il n'explique pas non plus comment il comptait gérer

le risque que ses manœuvres déclarées auprès de la ministre Harel auraient pu avoir sur son éventuelle candidature à la mairie de l'ensemble des citoyens de la nouvelle ville.

Bref nous sommes ici en face d'une histoire que nous ne connaissons pas, qui aurait peut-être pu arriver, qui n'est pas arrivée et dont un volet (celui de Bernard Landry) n'a pas eu à subir le test de la réalité parce que le nom proposé par le CTO au gouvernement n'était pas anglais!

Quoi dire de plus si ce n'est que le nom d'une ville est une question identitaire qui demande au moins une génération pour s'implanter et que les dirigeants d'une nouvelle communauté doivent privilégier les gestes rassembleurs aux combines?

J'invite les lecteurs que la chose intéresse à consulter la version numérique de ce texte sur ledroit.com, et les documents qui s'y rattachent, pour se rafraîchir la mémoire sur le processus rigoureux suivi par le CTO pour choisir le nom de la nouvelle ville et la consultation publique pour obtenir des suggestions de noms dans le journal *Le Droit* du printemps 2001.

Gilbert Lacasse, au nom de l'équipe du Comité de transition de l'Outaouais

Ledroit.ca/Question du jour

Enquête sur les poissons morts : les autorités devraient-elles informer davantage la population?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



le pays

CHASSE À L'HOMME AU MANITOBA

Les résidents de Gillam restent nerveux

La Presse canadienne

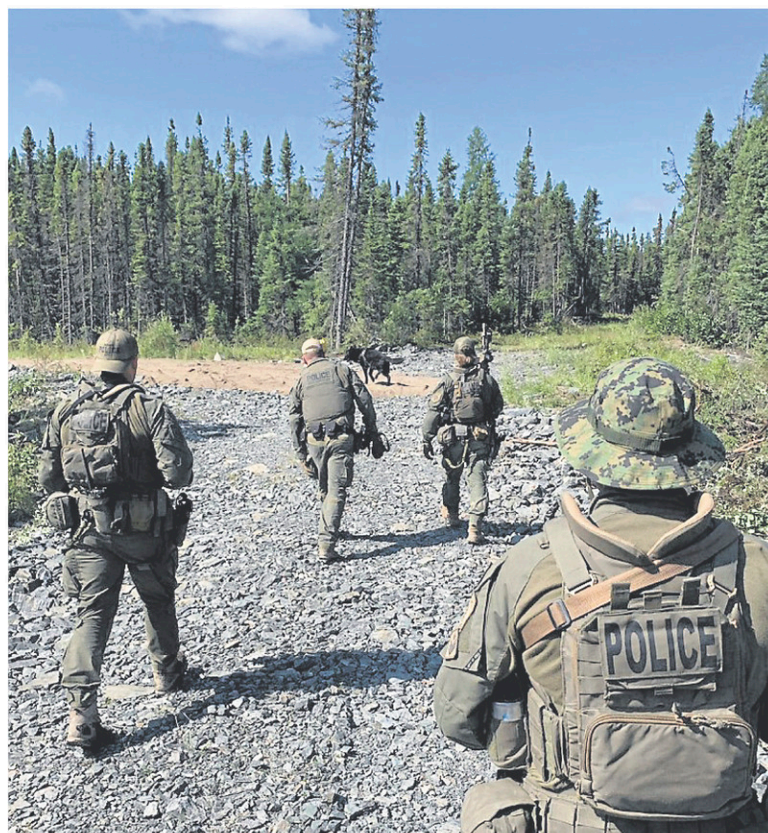
GILLAM — Une longue période de temps sera nécessaire avant que les choses reviennent à la normale à Gillam, au Manitoba, selon le maire suppléant de cette petite ville, qui a été au cœur d'une longue chasse à l'homme visant à retrouver deux jeunes fugitifs de la Colombie-Britannique, soupçonnés de trois meurtres.

John McDonald a expliqué jeudi que la Gendarmerie royale du Canada, qui a annoncé la découverte de deux cadavres qui sont probablement ceux des suspects, avait peu de réponses à fournir aux nombreuses questions de la population lors d'une assemblée, mercredi soir.

«On est satisfait que les recherches cessent, a-t-il commenté. On éprouve aussi une grande peine pour les victimes, pour les familles des victimes, pour les familles de ces deux gars-là.»

Des autopsies ont été pratiquées jeudi afin de confirmer légalement qu'il s'agit bien de Bryer Schmegelsky et de Kam McLeod, respectivement âgés de 18 et de 19 ans.

Tous deux ont été formellement accusés, le 24 juillet, du meurtre de Leonard Dyck, un professeur de l'Université de la Colombie-Britannique. Ils étaient aussi soupçonnés d'avoir assassiné l'Australien Lucas



Les habitants de Gillam, au Manitoba, auront besoin de beaucoup de temps pour se remettre des événements des dernières semaines. — ARCHIVES, PC

Fowler et sa copine américaine Chynna Deese.

M. McDonald a dit qu'on ne saura peut-être jamais si les deux fugitifs avaient prévu d'aller se cacher dans

une zone au caractère aussi impitoyable que celle du nord du Manitoba, ou s'ils se sont simplement trompés de chemin. Il croit que les gens de sa ville auront besoin de

beaucoup de temps pour se sentir pleinement rassurés et revenir à une vie normale. «Nous continuons à tout verrouiller, vous savez. On verrouille nos portes pendant le jour même si nous sommes dans la maison. Nous faisons la même chose dans nos véhicules. Ça va prendre du temps avant que les choses retournent à la normale.»

PATIENCE

La mairesse de Port Alberni, sur l'île de Vancouver, d'où venaient les deux suspects, demande à la population de faire preuve de patience au moment où la police tente de conclure son enquête sur les trois meurtres et la mort de Bryer Schmegelsky et Kam McLeod.

Sharie Minion a dit être soulagée que les recherches soient terminées, tout en reconnaissant que cela doit être un dur moment à passer pour les familles des deux jeunes hommes. Elle a ajouté que ses pensées accompagnaient aussi les familles des trois personnes tuées sur une autoroute du nord de la Colombie-Britannique.

Elle a souligné que les gens voulaient obtenir des réponses sur ce qui a pu déclencher cette série d'événements tragiques. Elle les a exhortés à faire preuve de patience et à comprendre que les policiers ont besoin de temps pour enquêter. Les spéculations n'aident personne, a fait valoir M^{me} Minion.

Une gardienne accusée de voies de fait sur un poupon

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Une gardienne du secteur Saint-Nicolas à Lévis, Huguette De Varennes, 63 ans, a été accusée de voies de fait ayant causé des lésions sur un bébé de sept mois.

La police de Lévis a procédé à l'arrestation de la propriétaire de garderie mercredi, à

son établissement Chez Mamy Huguette, non accrédité et non relié à un CPE.

Sur Internet, cette garderie, installée dans un immeuble du boulevard Guillaume-Couture, précise servir aussi pour les répts d'urgence et comme halte-garderie.

Les événements reprochés seraient survenus le ou vers le 2 août.

Les parents du bébé ont

rapidement observé que leur enfant avait un comportement différent. Ils se sont rendus à l'hôpital pour le faire examiner.

Une fracture du fémur a été diagnostiquée.

Après la consultation, un signalement à la DPJ a été fait et une plainte policière a été déposée.

Les policiers de Lévis précisent qu'outre la suspecte, plusieurs témoins ont été interrogés.

La gardienne a comparu

détenue, au palais de justice de Québec, en début d'après-midi pour répondre à la seule accusation de voies de fait ayant causé des lésions corporelles.

Elle a pu reprendre sa liberté après s'être engagée à de multiples conditions, notamment de ne pas communiquer avec la famille du plaignant ni d'avoir une garderie chez elle.

Huguette De Varennes ne pourra se trouver en présence d'enfants de moins de 16 ans sauf accompagnée d'un adulte au courant de l'accusation ni exercer un travail qui la placerait en relation d'autorité ou de confiance avec des enfants.

Son dossier reviendra à la cour à la mi-septembre.

La perquisition est terminée au zoo de Saint-Édouard

TROIS-RIVIÈRES — La perquisition au Zoo de Saint-Édouard est officiellement terminée. Les derniers animaux qui se trouvaient encore sur place ont été évacués, mercredi, par les agents de protection animale de la SPCA de Montréal, en collaboration avec des experts de Humane Society International (HSI). Depuis le 21 mai, environ 240 animaux ont été évacués et relocalisés sous l'étroite supervision des vétérinaires.

Le Zoo fait l'objet d'une perquisition par la SPCA depuis le 21 mai dernier suite au dépôt d'accusations criminelles de cruauté et de négligence envers les animaux à l'égard de son propriétaire, Normand Trahan.

Les déplacements d'animaux avaient été suspendus peu après le début de la perquisition. Plus précisément, Normand Trahan avait déposé une requête visant l'annulation des mandats de perquisition, le 24 mai. La SPCA de Montréal a pu reprendre son travail le 19 juin lorsqu'une décision favorable a été rendue.

Jusqu'à ce que tous les animaux soient évacués, l'équipe de l'HSI était présente quotidiennement afin de prodiguer des soins aux animaux qui étaient encore sur les lieux. Deux vétérinaires spécialisés étaient notamment sur place. Ils possédaient une expérience combinée de plus de 55 ans en médecine zoologique.

Maintenant, les animaux qui ont été relocalisés logent dans de nouveaux lieux de garde qualifiés, où ils reçoivent tous les soins spécialisés dont ils ont besoin.

Quant au propriétaire du Zoo, celui-ci sera de retour à la Cour le 16 août pour la suite des procédures judiciaires.

Rappelons que l'arrestation du Normand Trahan est le fruit d'une enquête criminelle menée par la SPCA de Montréal après la réception d'une plainte d'un visiteur du zoo. **LE NOUVELLISTE**

Ottawa lutte contre le populisme

Des documents récemment publiés montrent que des hauts fonctionnaires du gouvernement ont été avisés de «ramener l'attention sur la majorité» — plutôt que sur les valeurs de la diversité — dans les communications publiques pour contrer la menace du populisme au Canada. Les sous-ministres d'un groupe de travail ont entendu cette idée parmi d'autres lors de réunions, l'année dernière, ayant porté sur ce que le gouvernement peut faire pour se prémunir contre une éventuelle montée de l'extrémisme et du populisme au pays. Une note d'information préparée à l'intention des hauts fonctionnaires explique que si l'on ne tient compte que des «populations marginalisées», «les autres se sentent comme s'ils n'avaient aucune importance». **PC**



Simon Jolin-Barrette a lancé un ambitieux programme pour les immigrants. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

IMMIGRATION

Québec lance le Parcours d'accompagnement personnalisé

MONTRÉAL — Québec déploie un autre volet de sa réforme du système d'immigration, en lançant son «parcours d'accompagnement personnalisé», auquel il consacrera 20 millions \$ par année.

Cette annonce, faite jeudi par le ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Simon Jolin-Barrette, suit ses annonces des derniers mois touchant le système Arrima, qui permet de mieux arrimer l'immigration aux besoins du marché du travail, et la bonification des programmes de francisation.

Le parcours d'accompagnement personnalisé permettra de guider les candidats à l'immigration dès le tout début de la démarche, alors même qu'ils sont encore à l'étranger.

«Dès l'étranger, maintenant, il y a un agent d'aide à l'intégration qui va être attribué à chaque personne immigrante pour la suivre dans son parcours. On va les accompagner au niveau des démarches d'installation. On va faire en sorte

qu'ils soient inscrits aux cours de francisation, qu'ils soient orientés, qu'ils soient évalués au niveau de leur français pour qu'ils soient bien classés dans les classes», a expliqué le ministre, en entrevue.

«Par la suite on va les diriger vers les emplois disponibles et on va surtout assurer un suivi en termes de francisation, d'intégration, d'employabilité, durant tout le parcours de la personne», a-t-il résumé. Et le tout sera personnalisé.

Ambitieux, le ministre Jolin-Barrette s'est même donné l'objectif d'accorder un premier rendez-vous en personne avec un agent d'aide à l'intégration «dans les cinq premiers jours ouvrables» suivant l'arrivée au Québec.

À l'heure actuelle, les personnes immigrantes qui arrivent à l'aéroport reçoivent seulement une pochette d'information. Et seulement un immigrant sur deux est rencontré au bureau du ministère de l'Immigration à l'aéroport, rapporte le ministre. **PC**

SONDAGE MAINSTREET

Bernier dans une course à deux

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le député sortant Maxime Bernier et le candidat conservateur Richard Lehoux se livreront une chaude lutte en Beauce cet automne. Les deux hommes sont à égalité avant le début de la campagne électorale fédérale.

Un sondage Mainstreet mené pour le compte de Groupe Capitales Médias et de iPolitics indique que M. Lehoux récolte 33,5 % des intentions de vote, alors que Maxime Bernier a la faveur de 33 % des électeurs. «Ce sera une course à deux, excessivement serrée. À l'heure actuelle, c'est réellement une égalité statistique», commente Luc Fortin, président de Recherche Mainstreet au Québec.

En 2015, alors qu'il se présentait sous la bannière des conservateurs, Maxime Bernier avait été réélu facilement, avec 58 % des votes. C'est ce même pourcentage de votes — et même un peu plus —, qui est aujourd'hui réparti entre M. Lehoux et lui.

Représentant la Beauce depuis 2006, Maxime Bernier jouit d'une grande notoriété et d'un capital de sympathie. Sondés sur le niveau de satisfaction quant au travail effectué par le député, 66 % des répondants se sont dits satisfaits ou très satisfaits. «Tous les espoirs sont permis pour Maxime Bernier en raison de ce haut taux de satisfaction», indique M. Fortin.

Les Beaucerons sont déchirés à cette élection-ci étant donné que Maxime Bernier a claqué la porte du Parti conservateur du Canada il y a un an pour fonder le Parti populaire du Canada, dont il est le chef.

M. Fortin croit que la tendance du vote à l'échelle nationale influencera le choix des électeurs à la fin de la campagne. «Maxime Bernier a plus de chances de gagner si on prévoit, à la veille des élections, un gouvernement libéral. Tant qu'à se retrouver dans l'opposition, aussi bien d'avoir un député qui va amener de la visibilité à la Beauce. Mais si on prévoit un gouvernement conservateur, l'attrait du pouvoir va peser en faveur de Richard Lehoux.»

Agriculteur de formation, M. Lehoux a été maire de Saint-Elzéar et président de la Fédération québécoise des municipalités.

Dans ce même sondage, mené le 5 août auprès de 640 personnes vivant dans la circonscription de Beauce, Mainstreet a voulu savoir si les idées de Maxime Bernier rejoignent les Beaucerons.

«On a sélectionné des sujets qui ont davantage défrayé la manchette. Des idées qui ont été perçues comme controversées par certains commentateurs. Pour ne pas influencer les répondants, on n'a toutefois pas mentionné qu'elles viennent de Maxime Bernier», explique M. Fortin.

DES IDÉES QUI REJOignent...

Sur les cinq idées sondées, trois ont la faveur d'une grande proportion des électeurs de Beauce. «Ça démontre qu'en général, Maxime Bernier représente bien ses citoyens à la Chambre des communes.»

Dans ce sondage, 67 % des répondants croient que «la parité entre les hommes et les femmes dans un Conseil des ministres n'est pas une priorité» et 56 % d'entre eux pensent que «l'immigration de masse et le multiculturalisme extrême mèneront à des conflits sociaux et potentiellement à la violence».

En agriculture, 42 % des répondants sont d'avis qu'il faut abolir le système de la gestion de l'offre, alors que 37 % sont d'avis contraire. Des résultats qui surprennent M. Fortin, étant donné que les agriculteurs beaucerons s'étaient mobilisés en 2017 contre Maxime Bernier lors de la course à la chefferie du Parti conservateur, qu'il a finalement perdue aux mains d'Andrew Scheer.

... ET D'AUTRES MOINS POPULAIRES

D'autres idées de Maxime Bernier n'obtiennent toutefois pas la faveur de la majorité de ses concitoyens. Seulement 31 % des répondants croient «pertinent de rouvrir le débat sur le droit à l'avortement au Canada», alors que 44 % croient que «le gouvernement fédéral n'a rien à faire concernant les changements climatiques parce que l'environnement, c'est une compétence partagée, et les provinces, elles ont des programmes pour ça.»

Le sondage a été réalisé à partir d'appels faits par réponse vocale interactive, sur des lignes téléphoniques terrestres ou cellulaires. La marge d'erreur du sondage est de 3,87 %, à un niveau de confiance de 95 %.

La question posée était la suivante : «Si l'élection fédérale avait lieu aujourd'hui, pour quel parti voteriez-vous ?» Les choix de réponse étaient les noms des partis, suivis du nom de leurs chefs respectifs. Les noms des candidats n'ont pas été mentionnés aux répondants, étant donné qu'à ce stade-ci de la pré-campagne, tous les candidats n'ont pas été choisis. Le nom de Maxime Bernier a donc été mentionné, en tant que chef du Parti populaire.

► SI L'ÉLECTION FÉDÉRALE AVAIT LIEU AUJOURD'HUI, POUR QUEL PARTI VOTERIEZ-VOUS ?

PARTI CONSERVATEUR DU CANADA	PARTI POPULAIRE DU CANADA	PARTI LIBÉRAL DU CANADA	BLOC QUÉBÉCOIS	PARTI VERT DU CANADA	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE	AUTRE PARTI
33,5%	33%	19%	6%	4%	2%	2,5%

EXEMPLES DE FRAIS DE CREDIT	TAUX D'INTERET ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
Achat courant	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 \$	21,90 \$



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix



499\$
Sofa
13⁸⁶\$* /36 mois

Mobilier de salon

Pattes au fini chromé
Livraison gratuite
WEB 00395355
Causeuse
13,31 \$*/mois ou 479 \$
Fauteuil
9,69 \$*/mois ou 349 \$

MÉGA VENTE DE LA RENTRÉE!

PROFITEZ DE MÉGA ÉCONOMIES SUR UNE FOULE DE PRODUITS
Marques et modèles sélectionnés

100 JOURS D'ESSAI**

Matelas et sommier NORTHCOTE

Sommiers rigides de 9 ou 5 po disponibles
Livraison gratuite
WEB 00399171

1 place 15,25 \$*/mois ou 549 \$
1 place très long 16,64 \$*/mois ou 599 \$
Grand lit 20,81 \$*/mois ou 749 \$
Très grand lit 27,75 \$*/mois ou 999 \$

599\$
L'ensemble 2 places
16⁶⁴\$* /36 mois

Sealy Posturepedic TECHNOLOGY

FIBRES COOL-LOFT
MOUSSE TRIGEL-S
MOUSSES CERTIPUR-US
700 RESSORTS POSTURETECH®

Mobilier de cuisine

Pattes en métal
Table de 150 x 89 cm (59 x 35 po)
Livraison gratuite
WEB 00374570

Comprend: 1 table et 4 chaises

599\$
16⁶⁴\$* /36 mois

SAMSUNG

Réfrigérateur de 17,6 pi³

Système de refroidissement Twin Cooling® Plus/Éclairage DEL/Affichage numérique
Livraison, ramassage et service gratuits
WEB 00364358

Cuisinière avec four à convection autonettoyant

Four de 5,9 pi³ à convection véritable
5 éléments/Élément de cuisson dissimulé
Livraison, ramassage et service gratuits
WEB 00335174

À l'achat de ces 2 morceaux, OBTENEZ 150 \$ EN REMISES INSTANTANÉES

1099\$
30⁵³\$* /36 mois

899\$
24⁹⁷\$* /36 mois

SAMSUNG

Téléviseur intelligent 4K de 50 po

HDR 10/MR 120
Système d'exploitation Tizen 4.0
Livraison gratuite
WEB 00397192

Écran de 24,5 pouces

623⁹⁹\$*
17³³\$* /36 mois

UN50RU7100FXZC
50 po
4K
NETFLIX YouTube

JUSQU'À **36 VERSEMENTS** SANS INTÉRÊT*
sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques
Marques et modèles sélectionnés

PLAN BM**
SERVICE DE LIVRAISON FLEXIBLE ET GRATUIT**
PLAGE HORAIRE DE 4 HEURES

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10h à 21h • SAMEDI 9h à 17h • DIMANCHE 10h à 17h

GATINEAU 819 561-5007 • 1877 755-2555 • 500, boul. De La Gappe, Gatineau J8T 8A8



Offres en vigueur du jeudi 8 août au dimanche 11 août 2019. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. **Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: Achat minimum requis de 499 \$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 \$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« Desjardins »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par Desjardins (« la carte »), un achat par versements égaux et consécutifs égaux au montant des versements mensuels indiqués sur le contrat. Les versements mensuels égaux sont calculés en divisant le solde de l'achat, plus, si applicable, les taxes de vente et les EcoFrais, par le nombre de mois que comporte la période couverte par le mode par versements égaux et consécutifs. Le montant des versements mensuels indiqués sur le contrat est le montant des versements mensuels à verser au moment de l'achat. Au plus tard à la date d'échéance indiquée au relevé de facturation, vous devez verser, en un seul paiement, le ou les versements mensuels de la période visée par le relevé de compte auxquels s'ajoutent, le cas échéant, les autres sommes incluses au paiement minimum du de la carte, tel que prévu par le contrat. Si le versement mensuel ainsi exigible n'est pas versé intégralement à sa date d'échéance, des intérêts annuels d'au plus 19,9 % courront sur les sommes exigibles et impayées, et ce, jusqu'à ce qu'elles soient intégralement acquittées. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à compter de la fin de la période de facturation, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances en argent. Le paiement minimum de la carte est constitué de 2% à 5%, selon la carte, du total du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayées à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances en argent et les chèques; auquel s'ajoutent: le ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Carte de crédit disponible sans frais d'adhésion et de renouvellement. Détails en magasin.

le monde

La NRA s'oppose à des réformes sur les ventes d'armes

WASHINGTON — Le puissant lobby américain des armes NRA a exprimé jeudi son opposition à des réformes visant à renforcer les contrôles sur les ventes d'armes, réclamées par de nombreux acteurs depuis les fusillades meurtrières du week-end.

L'influent directeur général de la National Rifle Association, Wayne La Pierre, s'est entretenu mardi avec le président Donald Trump pour lui rappeler que sa base de partisans n'appréciait pas les réformes en discussion au Congrès, a rapporté le *Washington Post*.

« Je n'aime pas discuter de mes conversations privées avec le président Trump ou qui que ce soit », a réagi Wayne La Pierre sur Twitter.

« Mais je peux confirmer que la NRA s'oppose à toute loi qui empiéterait injustement sur les droits des honnêtes citoyens », a-t-il ajouté.

« Une vérité dérange, a-t-il poursuivi : les propositions en discussions n'auraient pas empêché les tragédies horribles d'El Paso et de Dayton ».

Ces villes du Texas et de l'Ohio ont été le théâtre ce week-end de deux fusillades, qui ont coûté la vie à 31 personnes et fait une cinquantaine de blessés.

Depuis, la pression monte sur le leader de la majorité républicaine du Sénat, Mitch McConnell, pour qu'il fasse voter son assemblée sur deux propositions de loi adoptées en février par la Chambre des représentants contrôlée par les démocrates.

Avant son échange avec Wayne La Pierre, Donald Trump avait évoqué dans un tweet

son soutien à ces réformes, liant toutefois leur adoption à l'approbation par l'opposition démocrate de mesures qu'il réclame en matière d'immigration.

Depuis, il n'est pas revenu sur le sujet, se contentant de prôner une réforme pour confisquer les armes des personnes jugées dangereuses par leur entourage.

La NRA, qui revendique cinq millions de membres, avait contribué à hauteur de 30 millions de dollars à la campagne présidentielle de Donald Trump en 2016. **AFP**

APRÈS LES FUSILLADES AUX ÉTATS-UNIS

Le pays toujours divisé sur les armes à feu

**GILLES CLARENNE
ET ELODIE CUZIN**
Agence France-Presse

EL PASO — Cinq jours après deux fusillades meurtrières, le débat sur l'accès aux armes continuait jeudi à tourner à vide aux États-Unis, la visite de Donald Trump dans les villes endeuillées ayant de nouveau illustré les profondes divisions de la société américaine.

Le débat persistait aussi sur ce qui aurait pu être fait pour empêcher les deux tueries, perpétrées à 13 heures d'intervalle à El Paso, au Texas, et à Dayton, dans l'Ohio, par deux jeunes hommes armés de fusils d'assaut qui ont fait 31 morts.

Inquiète, la mère du tireur d'El Paso avait, selon les médias, prévenu la police que ce jeune Blanc aux motivations racistes possédait un fusil d'assaut des semaines avant qu'il n'abatte 22 personnes, en majorité hispaniques.

Un agent lui avait répondu que son fils étant majeur, la situation n'était en rien illégale.

À Dayton, dans l'Ohio, les motivations de l'assaillant, dont la sœur figure parmi les neuf victimes tuées en 30 secondes, restent incertaines.

Lors d'une visite millimétrée, Donald Trump s'est rendu mercredi dans ces deux villes meurtries.

Pour justifier la tenue à distance des médias, la Maison-Blanche a invoqué le respect pour les victimes et leurs familles.



Les funérailles de la directrice d'école primaire Elsa Mendoza, une des 22 victimes de la fusillade à El Paso, ont eu lieu jeudi à Ciudad Juárez au Mexique. — PHOTO AP, CHRISTIAN CHAVEZ

Mais le président républicain a plus tard tweeté des vidéos montrant un personnel hospitalier souriant, accompagnées d'une musique dramatique au pur goût hollywoodien.

Dans une séquence filmée par un particulier, Donald Trump s'éloigne rapidement — apparemment insensible à la solennité du moment — des mots d'hommage adressés aux médecins pour leur vanter la taille de la foule qui l'avait

attendu dans la même ville en février.

« Trump a réussi hier [mercredi] à faire de ses visites un événement centré sur sa personne », s'est indigné le parti démocrate.

Chez les manifestants anti-Trump à El Paso, on a rappelé ses propos incendiaires sur l'immigration clandestine hispanique, qu'il qualifie régulièrement d'« invasion ». Un terme repris dans un manifeste du

tireur publié en ligne avant son massacre.

« Tout ce que le président dit et fait encourage les partisans de la suprématie blanche », a déclaré jeudi Joe Biden, favori de la primaire démocrate pour la présidentielle de 2020.

L'ancien vice-président de Barack Obama a ajouté que s'il était élu, il rétablirait l'interdiction des fusils d'assaut appliquée aux États-Unis entre 1994 et 2004.

Mais pour l'instant, parlementaires républicains et démocrates semblent encore très loin de parvenir à un accord autour des armes à feu, responsables de près de 40 000 morts aux États-Unis en 2018 (en incluant les suicides).

En pleines vacances parlementaires, plus de 200 maires des deux partis — dont ceux d'El Paso et de Dayton — ont demandé jeudi que le Sénat, à majorité républicaine, se réunisse en urgence pour voter sur deux mesures déjà approuvées en février par la Chambre des représentants, contrôlée par les démocrates.

La présidente de la Chambre, Nancy Pelosi, a écrit directement à Donald Trump pour lui demander d'employer ses prérogatives présidentielles et de convoquer le Sénat afin qu'il vote sur ces textes, qui prévoient d'étendre les contrôles des antécédents des acheteurs et d'allonger à dix jours la durée entre ce contrôle et la livraison des armes.

Ces mesures n'ont jamais été inscrites à l'ordre du jour du Sénat par le chef de la majorité, Mitch McConnell, habile stratège qui sait d'ordinaire finement jauger les chances de passage d'un texte.

Or les parlementaires républicains sont largement opposés à toute loi entravant selon eux le droit constitutionnel des Américains à porter une arme.

M. McConnell a bien déclaré jeudi que le Sénat se pencherait sur des propositions, mais pas avant la rentrée parlementaire.

« Quand nous rentrerons, j'espère que nous pourrions nous mettre d'accord et adopter quelque chose », a-t-il avancé sur une radio, sans préciser quelle mesure avait sa préférence.

Après plusieurs allers-retours sur le sujet, Donald Trump a fait savoir mercredi qu'il était favorable à une disposition qui permettrait de confisquer les armes de personnes souffrant de troubles mentaux.

Mais, a-t-il souligné, il n'y a « pas d'appétit politique » à Washington pour une interdiction des fusils d'assaut.

Des milliers de migrants vénézuéliens « pris en étau » en Colombie

BOGOTA — Des milliers de Vénézuéliens sont « pris en étau » entre la violence et la pauvreté dans leur pays et le « conflit brutal » au nord-ouest de la Colombie, où des groupes armés se disputent le territoire, a prévenu jeudi Human Rights Watch (HRW). « Les Vénézuéliens dans [la zone du fleuve] Catatumbo sont pris en étau entre le conflit en Colombie et le désespoir de fuir l'urgence humanitaire dans leur pays », a déclaré José Miguel Vivanco, directeur pour l'Amérique de l'ONG, cité dans un communiqué.

Au total, quelque 25 000 Vénézuéliens se trouvent dans cette zone située dans le département colombien du Norte de Santander, selon les chiffres du Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA), cités par HRW.

Avec 33 598 hectares de narco-plantations, ce département stratégiquement situé à la frontière avec le Venezuela est devenu en 2018 le deuxième plus important en surface de plantation de feuilles de coca, la matière première de la cocaïne.

Une particularité qui en fait une zone en proie à des violences entre l'Armée de libération nationale (ELN), dernière guérilla du pays, et le gang de narcotrafiquants de Los Pelusos.

Quelque 3,3 millions de personnes ont fui depuis le début 2016 la crise au Venezuela, selon les Nations unies.

La Colombie, qui compte 1,4 million de Vénézuéliens, est le pays de la région qui héberge le plus grand nombre de migrants issus du pays pétrolier.

Bien que la Colombie et le Venezuela aient une frontière commune longue de 2 200 km, où pullulent les gangs criminels et la guérilla de l'ELN (Armée de libération nationale), le gouvernement d'Ivan Duque, au pouvoir depuis août dernier, n'entretient aucune relation diplomatique avec Caracas.

La Colombie fait partie de la cinquantaine de pays à avoir reconnu le chef de file de l'opposition Juan Guaido comme président par intérim du Venezuela. **AFP**

L'ambassadeur canadien à Washington quittera bientôt son poste

La Presse canadienne

L'ambassadeur du Canada à Washington quitte son poste.

Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé par communiqué jeudi matin que David MacNaughton rentrera au pays à la fin de l'été. Il retournera dans le secteur privé à Toronto, a indiqué M. Trudeau.

« C'est avec beaucoup d'affection et de gratitude, et bien entendu avec grand regret, que j'ai accepté la décision de l'ambassadeur David MacNaughton de quitter Washington D.C. à la fin de l'été », a déclaré le premier ministre.

« David est un grand Canadien. Son honnêteté, son jugement et sa sagesse ont été indispensables aux négociateurs canadiens dans le cadre de la renégociation réussie de l'ALÉNA en 2017 et 2018. »

La ministre des Affaires étrangères Chrystia Freeland a elle aussi tenu à saluer l'homme.

« À une époque où notre pays était confronté à une incertitude économique sans précédent, David nous a guidés à travers ces défis d'une main sûre », a-t-elle écrit.

M. MacNaughton part cependant avant que ce travail ne soit achevé.

Le nouvel accord de libre-échange entre le Canada, les États-Unis et le Mexique, l'ACEUM, doit encore être ratifié par le Parlement canadien et le Congrès américain pour entrer en vigueur.

« J'ai passé énormément de temps avec des républicains, avec des démocrates, avec l'administration. Vous savez tous que de prédire des résultats dans cette ville n'est pas exactement une science, mais je crois que les démocrates aussi bien que les républicains veulent arriver à un "oui" sur l'ACEUM », a assuré l'ambassadeur au cours d'une conférence de presse tenue à Washington après l'annonce de son départ.

Un « moment doux-amer »

M. MacNaughton est l'envoyé du Canada aux États-Unis depuis mars 2016, et il a été un point de contact essentiel entre le Canada, le Congrès et l'administration Trump lors des négociations tendues de l'accord de libre-échange nord-américain.

À titre de représentant du Canada à Washington, il a également travaillé pour le retrait de tarifs punitifs sur l'acier et l'aluminium canadiens imposés par les États-Unis.

Dans une déclaration écrite, jeudi, M. MacNaughton a qualifié sa démission de « moment doux-amer ».

« J'avais prévu depuis longtemps terminer mon travail avant les élections de l'automne, en particulier après le congé d'été du Congrès et l'élimination des droits de douane sur l'acier et l'aluminium — ce que j'étais absolument déterminé à accomplir avant de quitter ce poste », a-t-il souligné.

L'approche de la campagne électorale canadienne semble avoir inspiré la décision de celui qui a été le coprésident de la campagne ontarienne du Parti libéral du Canada (PLC) en 2015.

En conférence de presse, il a rappelé son lien personnel avec M. Trudeau ainsi qu'avec Katie Telford, chef de cabinet du premier ministre.

« Je suis disponible pour le premier ministre et pour mes amis et mes collègues à qui je peux donner des conseils quand ils les demandent. Je suis bien préparé à faire cela (...) Je ne me suis jamais gêné d'offrir mes opinions. Alors, si on me les demande, je les offrirai », a dit M. MacNaughton.

En attendant le remplacement de l'ambassadeur, celle qui occupe le poste d'ambassadrice adjointe depuis 2017, Kirsten Hillman, deviendra ambassadrice par intérim du Canada à Washington.



Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé jeudi dans une déclaration que l'ambassadeur canadien à Washington, David MacNaughton, quitterait son poste à la fin de l'été. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Les autorités arrêtent un homme armé dans un Walmart du Missouri

SPRINGFIELD — La police de Springfield, au Missouri, dit avoir arrêté jeudi un homme armé qui s'était présenté dans un Walmart vêtu d'un gilet pare-balles, semant la panique parmi la clientèle qui s'est empressée de fuir les lieux.

Sur sa page Facebook, la police dit avoir arrêté « un individu armé ». Aucun coup de feu n'a été tiré.

Citant un lieutenant Mike Lucas,

le Springfield News-Leader raconte que l'homme est arrivé jeudi après-midi devant le Walmart. Il portait un gilet pare-balles et des vêtements de type militaire. Il est ensuite entré à l'intérieur du commerce, transportant un « fusil tactique ». Selon le policier, l'individu avait plus de 100 cartouches en sa possession.

M. Lucas ajoute qu'un pompier, qui n'était pas en devoir, a arrêté

le suspect âgé de 20 ans. Armé d'une arme de poing, il a tenu le jeune homme en respect jusqu'à l'arrivée des forces de l'ordre.

« Son intention était de créer le chaos là-bas. Et c'est ce qu'il a fait », a dit l'officier.

Cette arrestation survient cinq jours après qu'un homme eut ouvert le feu dans un Walmart d'El Paso, au Texas, tuant 22 personnes. **ASSOCIATED PRESS**



Le quatrième long métrage d'Anne Émond est le plus accessible, tant sur le fond que la forme, avec sa mise en scène dépouillée, la vitalité de ses jeunes actrices et ses dialogues pleins d'esprit. — PHOTO MAISON 4:3

JEUNE JULIETTE

La vie ne vire pas toujours au drame



ÉRIC MOREAULT
emoreault@lesoleil.com

CRITIQUE

Jeune Juliette marque une rupture de ton dans l'œuvre d'Anne Émond. La réalisatrice des *Êtres chers* délaisse les drames torturés, mais pas son habituelle sensibilité, pour cette comédie légère et pétillante, en partie autobiographique, qui raconte le dernier mois de la deuxième année du secondaire d'une ado en surpoids qui prend ses rêves pour la réalité. Un film attendrissant qui démontre que la vie ne vire pas toujours au drame...

Victime d'intimidation, la jeune Juliette (Alexane Jamieson) du titre ne s'en fait pas outre mesure. Elle s'amuse, avec sa meilleure amie Léanne (Léanne Désilets), à mépriser ceux qui vivent mal avec la différence. L'amour de son père Bernard (Robin Aubert) et de son frère Pierre-Luc (Christophe

Levac), qui doit bientôt déménager à Montréal pour son cégep, forme un cocon protecteur à la maison.

Jusqu'à ce que la jeune romantique à l'imaginaire débridé s'entiche de Liam (Antoine Desrochers), le meilleur ami de son frère... Sa tocade d'adolescence va bouleverser l'ordre établi en mettant à mal son amitié avec Léanne et sa relation avec Arnaud (Gabriel Beaudet), un asperger avec douance de 12 ans qu'elle «garde» de temps à autre. Soudainement, Juliette étouffe dans sa banlieue moyenne beige...

Le récit initiatique d'Anne Émond se distingue en traitant de diversité et de tolérance, des thèmes habituellement chargés, avec beaucoup d'esprit, d'une part, et parce qu'elle s'attarde à un âge plus proche de la sortie de l'enfance (un peu comme *Une colonie*) que de l'adolescence, d'autre part.

Parce que des *coming of age*, il y en a eu un puis un autre ces dernières années au cinéma québécois (*Avant qu'on explose*, *Genèse*, etc.). Celui de la cinéaste québécoise ne devrait pas avoir à en souffrir et à être victime d'un effet de lassitude.

Car son quatrième long métrage

est le plus accessible, tant sur le fond que la forme. Anne Émond n'a pas cherché midi à quatorze heures pour sa mise en scène dépouillée, misant sur la vitalité de ses jeunes actrices et ses dialogues pleins d'esprit (les répliques sonnent vrai, contrairement à plusieurs films du genre).

BANDE SONORE ÉCLECTIQUE

Il s'agit de son film le plus personnel, même si Juliette n'est qu'en partie son alter ego. Ce qui peut expliquer le soin apporté, avec beaucoup d'amour, à l'enrobage. Notamment à la musique pop signée Vincent Roberge (alias Les Louanges) et à la bande sonore éclectique, de Mercury Rev à Alabama Shakes en passant par Blondie — chaque chanson reflétant un état d'esprit de Juliette. Je l'ai déjà écrit, mais il y a une touche semblable à celle de Jean-Marc Vallée.

La réalisatrice s'est aussi amusée à recréer l'esprit des films qui ont marqué son adolescence (surtout *Karaté Kid* et *Ferris Bueller*) : écrans séparés, écriture rouge à l'écran, etc. Ces clins d'œil sont parfois un peu abusifs,

Au générique

Cote: ★★★ 1/2

Titre: *Jeune Juliette*

Genre: comédie dramatique

Réalisatrice: Anne Émond

Acteurs: Alexane Jamieson, Léanne Désilets, Antoine Desrochers, Robin Aubert

Classement: 13 ans et plus

Durée: 1 h 37

On aime: le ton humoristique. L'interprétation d'Alexane Jamieson. La sensibilité de l'écriture. Des personnages «réels»

On n'aime pas: un petit manque de profondeur. Un angle pas assez original du récit initiatique

mais pas assez pour devenir lassants.

Il manque un petit je-ne-sais-quoi à ce long métrage pour devenir un classique. Mais retenons que ce beau petit film ne s'appelle pas *Jeune Juliette* pour rien. Tout le récit tourne autour de cette antihéroïne parfois exaspérante, mais toujours attachante.

Chapeau d'ailleurs à Alexane Jamieson dans un rôle pas évident sur l'apparence physique. Son interprétation incarnée et sensible lui vaudra certainement une nomination au Gala Québec cinéma pour la Révélation de l'année.

Raison de plus pour voir ce film qui fait du bien.

L'ART DE COURIR SOUS LA PLUIE

De guimauve et de sirop

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

CRITIQUE

MONTRÉAL — Le cinéma est entre autres une affaire d'émotions pures. On veut rire, pleurer, avoir peur. Certains films en appellent davantage au cœur qu'à la raison du spectateur, et cette intention est tout à fait louable. Encore faut-il éviter de sombrer dans le ridicule pour ce faire.

Le récit de *The Art of Racing in the Rain* (*L'art de courir sous la pluie* en version française) fonctionnait peut-être à la lecture du roman de Garth Stein, dont ce film de Simon Curtis est l'adaptation, mais une fois mis en images? Euh, pas vraiment.

D'abord, il faut savoir que le rôle principal est tenu par un golden retriever qui a la particularité de s'exprimer avec la voix de... Kevin Costner. Oui, il est beau, intelligent, et c'est à travers son regard — et ses pensées — que seront racontées les joies et les peines qui marquent la vie de son maître adoré (Milo Ventimiglia, vedette de la série *Notre vie*).

Poussant l'anthropomorphisme dans ses derniers retranchements, ce mélodrame assumé pêche par excès de mignonneries et d'effets grossiers dont l'unique utilité est de stimuler nos glandes lacrymales. Aucun ressort dramatique ne nous est épargné, aucune note de musique larmoyante ne manque à l'appel non plus.

Un peu de guimauve de temps à

autre n'a jamais fait de mal à personne, on s'entend, mais servie en plat principal dans une chaudière de sirop, ça devient carrément indigeste.

Au générique

Cote: ★ 1/2

Titre: *L'art de courir sous la pluie*

Genre: mélodrame

Réalisateur: Simon Curtis

Acteurs: Milo Ventimiglia, Amanda Seyfried, Kevin Costner

Classement: général

Durée: 1h49



Le rôle principal est tenu par un golden retriever qui a la particularité de s'exprimer avec la voix de... Kevin Costner. — PHOTO 20TH CENTURY FOX



CINÉMA 9 (GATINEAU)

120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

THE KITCHEN (VERSION ANGLAISE) (13/ VIOLENCE) 13H10 21H10 **LES REINES DE HELL'S KITCHEN** (13/VIOLENCE) 15H35 18H50 **DORA ET LA CITÉ D'OR PERDUE** (G) 13H00 15H25 18H30 21H00 **HISTOIRES EFFRAYANTES À RACONTER DANS LE NOIR** (13/HORREUR) 13H25 15H40 19H10 21H20 **L'ART DE COURIR SOUS LA PLUIE** (G) 12H50 15H30 19H15 21H45 **ANGRY BIRDS 2: LE FILM** (G) MER ET JEU: 13H20 15H45 19H20 21H40 **RAPIDES ET DANGEREUX PRÉSENTENT: HOBBS ET SHAW** (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) 12H15 15H05 18H45 21H30 **FAST AND FURIOUS PRÉSENTS: HOBBS AND SHAW** (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) 12H45 15H35 19H00 21H40 **LE ROI LION** (G) 12H30 15H15 19H25 21H50 **MENTEUR** (G) 13H15 15H50 19H05 21H35 **HISTOIRE DE JOUETS 4** (G) VEN À MAR: 13H20 15H45 19H20 21H40

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)

115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

THE KITCHEN VEN-SAM, MAR 11:50, 2:25, 5:15, 7:55, 10:40; DIM 11:50, 2:25, 5:15, 7:55, 10:25; LUN, MER 1:55, 4:40, 7:40, 10:20; JEU 4:40, 7:40, 10:20 **THE KITCHEN** JEU 1:15 **SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK** VEN-SAM, MAR 12:00, 2:35, 5:10, 8:00, 10:45; DIM 12:00, 2:35, 5:10, 8:00, 10:30; LUN, MER-JEU 2:00, 4:45, 7:45, 10:30 **THE ART OF RACING IN THE RAIN** VEN, DIM, MAR 11:15, 2:00, 4:35, 7:05, 9:55; SAM 1:20, 4:35, 7:05, 9:55; LUN, MER-JEU 1:15, 4:05, 6:55, 9:35 **DORA ET LA CITÉ PERDUE** VEN, DIM 11:25, 1:55, 4:25, 5:15, 7:00, 9:50; SAM 10:00, 11:25, 1:55, 4:25, 5:15, 7:00, 9:50; LUN 1:30, 4:10, 7:00, 9:50; MAR 11:25, 1:55, 5:20, 7:40, 10:10; MER-JEU 1:25, 4:15, 7:10, 10:10 **JEUNE JULIETTE** VEN-DIM, MAR 12:25, 2:55, 7:50, 10:20; LUN, MER-JEU 1:35, 4:25, 7:20, 9:45 **FAST & FURIOUS**

PRESENTS: HOBBS & SHAW VEN, MAR 1:00, 4:00, 7:30, 10:30; SAM 10:00, 1:00, 4:00, 7:30, 10:30; DIM 1:00, 4:00, 7:15, 10:20; LUN, MER 1:00, 4:00, 7:15, 10:15; JEU 1:00, 4:00 **FAST & FURIOUS PRÉSENTS: HOBBS & SHAW** VEN-DIM, MAR 12:30, 3:40, 6:40, 10:25; LUN, MER 12:40, 3:40, 6:40, 10:15; JEU 3:40, 6:40, 10:15 **FAST & FURIOUS PRÉSENTS: HOBBS & SHAW** VEN-DIM, MAR 12:15, 3:25, 6:30, 9:30; LUN, MER-JEU 12:30, 3:25, 6:30, 9:30 **FAST & FURIOUS PRÉSENTS: HOBBS & SHAW** VEDETTES ET POUSETTES, JEU 1:15 **BRING THE SOUL: THE MOVIE KOREAN/W.E.S.T.** VEN, DIM 12:55; SAM 11:00 **ANGRY BIRDS LE FILM 2** V.F. MAR 4:25; MER-JEU 1:30, 4:10 **ANGRY BIRDS LE FILM 2 3D** MAR-JEU 7:00, 9:50 **GOOD BOYS** JEU 7:30, 9:50 **ONCE UPON A TIME... IN HOLLYWOOD** VEN-DIM 11:40, 3:10, 6:55, 9:40; LUN, MER 1:05, 3:25, 6:50, 9:40; MAR 11:40, 3:10, 6:55, 9:40; JEU 1:15, 3:25, 6:50, 9:40 **THE LION KING** VEN-DIM, MAR 11:30, 2:15, 5:00; LUN, MER-JEU 1:40, 4:25 **THE LION KING 3D** VEN-SAM, MAR 7:45, 10:35; DIM 7:45, 10:30; LUN, MER-JEU 7:35, 10:25 **LE ROI LION** VEN-DIM, MAR 11:00, 1:45, 4:30; LUN, MER-JEU 1:15, 4:10 **LE ROI LION 3D** VEN-JEU 7:15, 10:05 **MENTEUR** VEN-DIM, MAR 11:20, 2:05, 4:45, 7:25, 10:15; LUN, MER-JEU 12:55, 4:35, 7:25, 10:15 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VEN-DIM 3:55, 6:50, 10:00; LUN, MER 12:55, 3:55, 6:50, 10:00; MAR 12:50, 3:55, 6:50, 10:00; JEU 12:45, 4:05, 6:50, 10:00 **TOY STORY 4** VEN, DIM, MAR 11:35, 2:10, 4:40, 7:20, 9:45; SAM 10:05, 11:35, 2:10, 4:40, 7:20, 9:45; LUN, MER-JEU 1:35, 4:20, 7:20, 9:45 **HISTOIRE DE JOUETS 4** VEN, DIM 12:10, 2:40, 5:05, 7:40, 10:10; SAM 10:05, 12:10, 2:40, 5:05, 7:40, 10:10; LUN 1:25, 4:15, 7:10, 10:10; MAR 12:10, 2:40, 5:05 **ALADDIN** VEN-DIM, MAR 12:35, 3:35, 6:45, 9:35; LUN, MER-JEU 12:45, 3:45, 6:45, 9:35 **ANDRÉ RIEU MAASTRICHT 2019: SHALL WE DANCE?** SAM 12:30

CINÉMA DES GALERIES AYLMEY (GATINEAU)

400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

ANGRY BIRDS THE MOVIE 2 3D (V.O.A) G MER-JEU 21H05 **ANGRY BIRDS THE MOVIE 2 2D** (V.O.A) G MER-JEU 13H00, 16H55, 19H00 **ANGRY BIRDS LE FILM 2 2D** (V.F) G MER-JEU 15H00 **THE KITCHEN** (V.O.A) 13+VEN-JEU 13H05, 15H20, 18H55, 21H20 **DORA AND THE LOST CITY OF GOLD** (V.O.A) G VEN-JEU 12H55, 17H05, 19H05, 21H10 **DORA ET LA CITÉ DE L'OR PERDUE** (V.F) G VEN-JEU 15H05 **HOBBS AND SHAW** (V.O.A) 13+ VEN-JEU 12H45, 15H25, 18H45, 21H25 **ONCE UPON A TIME IN HOLLYWOOD** (V.O.A) 13+VIO VEN-TUE 13H10, 16H15, 19H20 **LION KING 2D** (V.O.A) GDJE VEN-JEU 12H50, 18H50, 21H15 **LE ROI LION 2D** (V.F) GDJE VEN-JEU 15H15 **CINÉ-MAMAN / DORA AND THE LOST CITY OF GOLD** (V.O.A) G MAR 12H55 **THE KITCHEN** (V.O.A) 13+VIO MAR 13H05 **LION KING 2D** (V.O.A) GDJE MAR 12H50 **HOBBS AND SHAW** (V.O.A) 13+ MAR 12H45 **ONCE UPON A TIME IN HOLLYWOOD** (V.O.A) 13+VIO MAR 13H10

CINÉMA BYTOWN (OTTAWA)

325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

MAIDEN (VOA, G) VEN 21H15, SAM 16H25, DIM 12H30, LUN 18H45, MAR 21H10 **VITA & VIRGINIA** (VOA, 14A) VEN 18H50, SAM 21H00, DIM 14H45 & 17H10, LUN 20H55, MAR 18H50, MER 16H30 & 18H50, JEU 17H00 **LATE NIGHT** (VOA, 14A) VEN 16H30, SAM 18H40, DIM 19H35, LUN 16H30 **NEW YORK DOG FILM FESTIVAL** (VOA, PG) SAM 13H45 **BE NATURAL: THE UNTOLD STORY OF ALICE GUY-BLACHÉ** (VOA, PG) MAR 16H30, MER 21H10 **WOODSTOCK** (VOA, 224 MIN., PG) JEU 19H20

OTTAWA (MAYFAIR)

1074, RUE BANK, 613 730-3403

MARIANNE & LEONARD: WORDS OF LOVE (PG) VEN. 4:15, SAM. 6:30, DIM. 3:45, MAR. 6:30, MER. 4:15 **THE FAREWELL** (PG) VEN. 6:30, SAM. 3:45, LUN.-MAR. 4:15, JEU. 6:45 **LIGHT OF MY LIFE** (PG) VEN. 8:45, SAM. 1:15, 8:45, DIM. 6:00, MAR. 8:45, LUN. 8:30, MER. 6:30, JEU. 4:15 **THE BIG HEAT** (G) DIM. 1:45, LUN. 6:30 **IRON SKY: THE COMING RACE** (TBA) DIM. 8:30, MER.-JEU. 9:00

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)

2214, RUE BANK, 613 736-1115

DORA AND THE LOST CITY OF GOLD VEN, DIM-JEU 10:30, 2:10, 4:45, 7:40, 10:10; SAM 2:10, 4:45, 7:40, 10:10 **THE KITCHEN** VEN 10:25, 12:30, 2:50, 5:20, 7:50, 10:20; SAM-LUN, MER-JEU 12:30, 2:50, 5:20, 7:50, 10:20; MAR 10:45, 1:35, 2:50, 5:20, 7:50, 10:20 **SCARY STORIES**

TO TELL IN THE DARK VEN-JEU 12:15, 3:00, 5:30, 8:00, 10:30 **THE ART OF RACING IN THE RAIN** VEN-JEU 11:30, 2:20, 4:55, 7:30, 10:05 **THE BRAVEST** VEN-JEU 11:05, 1:50, 4:35, 7:20, 10:15 **SUPERSTAR** VEN, DIM, MAR, JEU 3:40, 9:45; SAM, LUN, MER 12:35, 6:45 **PAREY HUT LOVE** VEN, DIM, MAR, JEU 12:35, 6:40; SAM, LUN, MER 3:40, 9:45 **FAST & FURIOUS PRESENTS: HOBBS & SHAW** VEN-MER 11:00, 12:30, 1:00, 3:30, 4:00, 6:30, 7:00, 9:30, 10:00; JEU 11:00, 12:30, 1:00, 3:30, 4:00, 6:30, 9:30 **THE RIGHT STUFF** DIM 12:00; MER 6:00 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2** MAR 4:30; MER-JEU 11:30, 2:00, 4:30 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 3D** MAR-JEU 7:00, 9:30 **GOOD BOYS** JEU 7:30, 9:45 **BRING THE SOUL: THE MOVIE KOREAN/W.E.S.T.** VEN 7:00; SAM 7:00, 9:30; DIM 7:40, 10:10 **PAW PATROL: READY RACE RESCUE** VEN 10:15, 12:55; SAM 11:00, 4:15; LUN 10:40, 1:15, 3:45; MAR 10:25, 4:20; MER 10:20; JEU 10:40, 1:00 **ANDRÉ RIEU MAASTRICHT 2019: SHALL WE DANCE?** VEN 3:15; SAM 12:30; DIM 4:00; MAR 12:35, 6:40; JEU 6:15 **ONCE UPON A TIME... IN HOLLYWOOD** VEN-DIM 11:15, 2:45, 6:10, 9:35; LUN 11:15, 2:45, 6:10, 9:35; MAR 11:05 **THE LION KING** VEN 10:25, 1:10, 4:25; SAM-LUN, MER-JEU 10:45, 1:35, 4:25; MAR 10:30, 1:20, 4:25 **THE LION KING 3D** VEN-LUN 7:10, 9:55; MAR-JEU 7:10, 9:55 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME 3D** VEN-JEU 10:15, 1:05, 6:50, 9:50 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VEN-JEU 3:55 **KIKI'S DELIVERY SERVICE JAPANESE W.E.S.T.** LUN 6:45 **NATIONAL THEATRE LIVE: HAMLET -- ENCORE** MER 12:30

OTTAWA (Barrhaven)

131, Pr. Riocan, 613 825-0482

DORA AND THE LOST CITY OF GOLD VEN 1:20, 3:50, 7:15, 10:05; SAM 10:45, 1:20, 3:50, 7:15, 10:05; DIM-LUN 10:30, 1:20, 3:50, 7:15, 10:05; MAR 11:45, 2:15, 4:30, 7:15, 10:05; MER 11:00, 1:50, 4:30, 7:15, 10:05; JEU 10:45, 4:30, 7:15, 10:05 **DORA AND THE LOST CITY OF GOLD** JEU 1:10 **SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK** VEN-LUN 11:40, 5:00, 7:40, 10:15; MAR 11:30, 2:30, 5:00, 7:40, 10:15; MER-JEU 11:40, 2:30, 5:00, 7:40, 10:15 **FAST & FURIOUS PRESENTS: HOBBS & SHAW** VEN, DIM-LUN 12:30, 3:20, 6:30, 9:30; SAM 1:35, 3:20, 6:30, 9:30; MAR-JEU 12:00, 3:40, 6:30, 9:30 **ONCE UPON A TIME... IN HOLLYWOOD** VEN-DIM 11:50, 3:35, 6:40, 9:40; LUN 11:50, 3:35, 6:40, 9:40; MAR-JEU 12:10, 3:00, 6:40, 9:40 **THE LION KING** VEN-LUN 2:15; MAR-MER 10:45, 1:25, 4:10; JEU 11:00, 1:40, 4:10 **THE LION KING** VEN 11:00, 1:00, 4:10; SAM 1:00, 4:10; DIM-LUN 10:40, 1:00, 4:10 **THE LION KING 3D** VEN-JEU 7:00, 9:45 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VEN-LUN 3:10; MAR-JEU 3:15 **SPIDER-MAN:**

FAR FROM HOME 3D VEN-LUN 12:10, 6:15, 9:15; MAR-JEU 12:20, 6:15, 9:15 **PAW PATROL: READY RACE RESCUE** SAM 10:30, 11:00 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2** MAR 4:45; MER-JEU 11:25, 2:10, 4:45 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 3D** MAR-JEU 7:30, 10:00 **TOY STORY 4** VEN 2:00, 4:45; SAM 12:35, 4:45; DIM-LUN 11:15, 2:00, 4:45; MAR 11:15, 1:50 **TOY STORY 4 3D** VEN-LUN 7:30, 9:55

CINEPLEX CINEMAS LANSDOWNE AND VIP (OTTAWA)

325 MARCHÉ WAY, UNIT 107, 613 232-2770

SCARY STORIES TO TELL IN THE DARK VEN, LUN, MER-JEU 2:30, 5:05, 7:40, 10:15; SAM 1:35, 5:05, 7:40, 10:15; DIM, MAR 2:20, 5:05, 7:40, 10:15 **FAST & FURIOUS PRESENTS: HOBBS & SHAW** AVX ATMOS, VEN-DIM, MAR 1:20, 4:20, 7:20, 10:20; LUN, MER-JEU 1:05, 4:05, 7:05, 10:05 **FAST & FURIOUS PRESENTS: HOBBS & SHAW** VIP 19+, VEN, MAR 4:00, 6:45, 7:15, 10:30; SAM 12:45, 4:00, 6:45, 7:15, 10:30; DIM 12:45, 4:00, 7:15, 10:30; LUN, MER-JEU 4:00, 6:45, 7:15, 9:30 **ONCE UPON A TIME... IN HOLLYWOOD** VEN-DIM 2:55, 6:25, 9:55; LUN, MER-JEU 2:45, 6:15, 9:45; MAR 2:55, 6:25, 9:55 **ONCE UPON A TIME... IN HOLLYWOOD** VIP 19+, VEN 2:00, 5:30, 9:00; VIP 19+, SAM-DIM 1:30, 5:15, 9:00; VIP 19+ LUN-JEU 2:00, 5:30, 9:00 **THE LION KING** VEN-DIM 2:05, 4:50, 7:35, 10:25; LUN 2:05, 4:50, 7:35, 10:20; MAR 1:25, 4:25; MER 1:15, 7:15; JEU 1:40, 4:25 **THE LION KING 3D** VEN-LUN 1:40, 4:25, 7:15, 10:00; MAR 1:10, 7:15, 10:00; MER 4:05, 10:00; JEU 7:15, 10:00 **THE LION KING** VIP 19+ VEN, MAR 2:30, 6:00, 9:30; SAM-DIM 11:45, 3:00, 6:15, 9:30; LUN, MER-JEU 2:30, 6:00, 10:30 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VEN-LUN 4:10; MAR 4:10, 7:10, 10:10; MER 1:10, 4:10, 10:10; JEU 1:10, 4:10, 7:10, 10:10 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VIP 19+ MER-JEU 3:30, 10:00 **ANDRÉ RIEU MAASTRICHT 2019: SHALL WE DANCE?** SAM 12:30 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2** MAR 4:00; MER-JEU 1:25, 4:00 **THE ANGRY BIRDS MOVIE 2 3D** MAR-JEU 6:50, 9:35 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME 3D** VEN, DIM-LUN 1:10, 7:10, 10:10; SAM 7:10, 10:10; MAR 1:30 **SPIDER-MAN: FAR FROM HOME** VIP 19+ VEN, LUN-MAR 3:30, 10:00; SAM 12:15, 3:30, 10:00; DIM 12:15, 3:30, 6:45, 10:00

AVIS AUX CINÉPHILES LES HORAIRES DE CINÉMA NOUS SONT FOURNIS PAR LES EXPLOITANTS DE SALLES ET SONT GÉNÉRALEMENT TRÈS FIABLES. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES CINÉMAS CHANGENT LEURS HORAIRES SANS NOUS AVISER. IL EST DONC PRÉFÉRABLE DE VÉRIFIER LE FILM ET L'HEURE EN TÉLÉPHONANT AU CINÉMA.

HOROSCOPE

Vendredi 9 août 2019

Bélier (21 mars au 19 avril)

La Lune en Sagittaire et le Soleil en Lion sont en harmonie en Signes de Feu comme le vôtre, ce qui devrait favoriser votre journée. N'accordez donc pas trop d'importance aux critiques émises par les autres. Bâissez-vous une solide carapace et laissez glisser leurs commentaires sans vous laisser perturber. Rassurez-vous, ils ne feraient probablement guère mieux s'ils se trouvaient à votre place.

Taureau (20 avril au 20 mai)

La Lune flirte avec Jupiter en Sagittaire, et les autres devraient être bien disposés à vous accepter avec vos qualités et vos défauts. Les aspects actuels du ciel devraient vous procurer un soulagement sur le plan émotif et vous amener à réaliser que vous avez atteint un nouveau palier d'intimité avec certaines personnes qui vous importent. Il ne restera plus qu'à être pleinement vous-même.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Une mer calme n'a jamais fait un bon marin. S'effectuant juste en face de votre Signe, la conjonction Lune-Jupiter en Sagittaire risque de raviver les contradictions et susciter la controverse. Vous obligeant à donner le meilleur de vous-même, ce climat momentanément plus agité vous aidera à perfectionner vos aptitudes. Et les dépenses gagneront également à être gérées avec prudence.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

La réussite d'un projet dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos accomplissements. Vous aurez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Il suffira de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde entier se transforme autour de vous. Enfin... façon de parler, mais quand même...

Lion (23 juillet au 22 août)

On commence à vieillir quand on finit d'apprendre. Et avec actuellement le Soleil, Vénus et Mars dans votre Signe, tout laisse présager que vous allez demeurer bien jeune. En cette étape anniversaire, vous bénéficiez d'une facilité quant à l'apprentissage de nouvelles aptitudes. Et avec le cycle Lوناire en Sagittaire, un déplacement pourrait figurer au sommet de vos priorités.

Vierge (23 août au 22 sept.)

La conjonction Lune-Jupiter en Sagittaire devrait faciliter les déplacements. Même si ce duo céleste n'est pas vraiment votre tasse de thé, vous devriez vous sentir à l'aise tant avec vos proches qu'avec de parfaits étrangers. Il est même possible d'établir un lien de complicité avec quelqu'un dont vous souhaiteriez vous rapprocher. La clé du bien-être consistera à chasser l'artificiel en étant vous-même.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Le tact et la diplomatie risquent de faire toute la différence quant à la manière dont un conseil sera reçu. Même si vous considérez qu'une personne est sur le point de commettre une erreur dont elle se repentira, il n'est pas recommandé de lui donner l'heure. Pourquoi ne pas plutôt lui relater une anecdote qui vous aurait placé dans des circonstances similaires? La Lune flirte avec Jupiter en Sagittaire...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Le duo Lune-Jupiter en Sagittaire devrait vous plaire. Vous bénéficiez de sympathies et de protections qui vous tiendront à l'écart d'éventuels tensions ou conflits. Il n'est pas impossible qu'une personne bien intentionnée ait le désir de vous faire profiter d'une belle occasion. Mais compte tenu du carré des astres en Lion vers le Scorpion, assurez-vous de bien vous faire comprendre.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Vu que la Lune flirte avec Jupiter dans votre Signe, il devrait vous être plus facile de déterminer sur quels atouts miser afin d'obtenir un maximum de reconnaissance publique. Il serait sage de procéder à une minutieuse analyse avant de persévérer, histoire d'avoir la certitude que vous empruntez la bonne voie. Quoiqu'il en soit, ne dérogez pas à vos principes pour faire un gain de popularité.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Vu qu'elle y courtise Jupiter, la Lune en Sagittaire ne devrait pas vous déplaire. Par conséquent, vous pourriez vous attendre à ce que les autres soient non seulement plus respectueux, mais également plus coopératifs. Il serait toutefois dommage de perdre un temps précieux en vous attardant sur des détails qui n'ont pas d'importance significative dans l'immédiat.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Une trop grande volonté nous incite parfois à rechercher le bonheur au mauvais endroit. Le Soleil en Lion, face au Verseau, devrait servir d'éclaireur, vous amenant à vous tourner vers l'alternative la plus judicieuse. Il est également possible qu'une circonstance imprévue vous empêche d'effectuer un mauvais choix. Laissez également la Lune en Sagittaire couronner votre journée d'une surprise.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

La conjonction Soleil-Vénus en Lion aura pour effet de consolider vos relations amicales ou amoureuses. Dans un climat qui se veut courtois et chaleureux, les initiatives que vous entreprendrez auront de fortes chances de plaire et d'être couronnées de succès. Tandis que la créativité et l'appréciation artistique seront en exaltation, une nouvelle passion pourrait naître en vous...

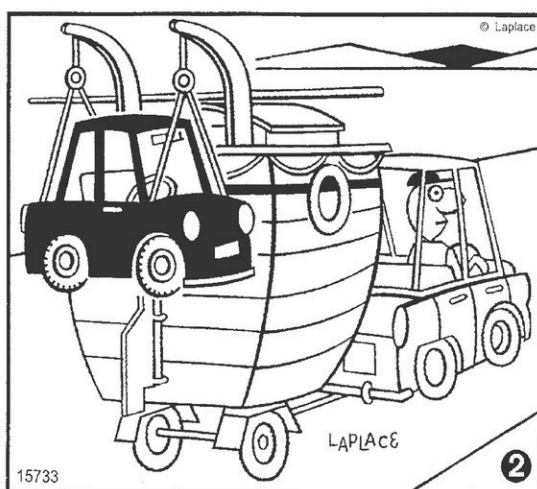
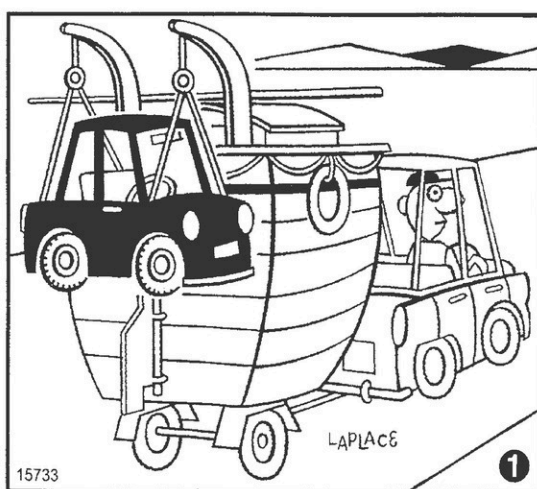
Pour information : marylene@marylene.com

MOTS FLÉCHÉS

AMATEUR PLUIE SOUDAINE	TISANE TOUR BIEN CONNUE	VILLAGES PERDUS CANTON SUISSE	ROUE À GORGE	CORDON	SOVERAIN AUTOCRATE MAINTENU EN PLACE
				MESURE AGRAIRE BRUIT SONORE	
PRÉNOM FÉMININ SANS RETENUE			BUBON FLOP		
				MONTAGNE GRECQUE DÉTERMINÉ	
APRÈS BIS VERTÈBRE		FOUILLER DU REGARD FRANGINES			
			MARQUE LE DOUTE		RAPIDE ET BREF
LANGUETTE QUI VIBRE	RECUEILS DE LOIS QUI DOMINE			LIQUIDE ORGANIQUE CHALAZION	QUI A DE L'EXPÉ- RIENCE
			DROGUE CHOISIS DE NOUVEAU		USTENSILE
MEURTRIER CHLORURE DE SODIUM			ÉCOLE FRANÇAISE TRÈS TRÈS CHAUD		
		JEU D'ESPRIT SÉPARER			RÉSUMÉ DE CARRIÈRE
INTRODUIT UNE OBJECTION	DÉPOSER UN ENJEU CRIARDE		GRATTE- CIEL MAL À L'AISE		
		PETIT TRAÎNEAU			MOLYB- DÈNE COSTUME DE SCÈNE
TRANSMIS DE NIVEAU				DEGRÉ D'UNE COULEUR MEC	
		COLÉREUX PAS À NOUS			
AVANT LES AUTRES SE FAIT AU GUICHET			NI ACIDE NI BASIQUE		
				DUE À L'ÉMOTION	

No 1639

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?



Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

- 1 Oreille gauche de l'homme non indiquée.
- 2 Jante de la roue avant de la voiture de l'homme.
- 3 Le coffre arrière de la voiture de l'homme.
- 4 Garde-boue droit de l'homme.
- 5 Le bas du gouvernail du bateau est la remorque complète.
- 6 L'attache de incomplète.
- 7 Garde-boue arrière de la voiture. La boue n'est pas indiquée.
- 8 Un câble complet sous la noire.

WWW.HANNEQUART.COM

E	E	U	S	T	I	A	R	E	R
N	R	E	N	S	N	E	N	U	N
N	I	U	G	N	A	S	A	G	E
N	O	T	E	L	E	C	O	N	I
O	M	E	G	E	U	L	S	A	M
U	R	O	T	R	E	S	M	I	S
V	C	V	S	B	U	S	R	E	L
E	E	C	E	L	Y	R	T	U	E
H	K	E	C	O	K	E	H	C	H
C	U	S	U	D	E	S	C	O	D
N	A	T	L	A	S	H	E	M	N
R	T	E	R	S	C	R	U	T	E
A	D	E	R	I	D	E	O	E	T
S	A	B	A	R	E	A	V	E	S
E	A	R	E	U	L	E	E	A	R
C	L	B	L	B	O	L	L	C	O



Isabela Moner, jeune actrice américano-péruvienne qui vient de fêter ses 18 ans, est l'incarnation rêvée de Dora avec ses grands yeux bruns et son sourire franc. — PHOTO PARAMOUNT

Explorer l'adolescence

MARIE ALLARD

La Presse

CRITIQUE

MONTREAL — Il ne faut pas sous-estimer la popularité de *Dora l'exploratrice*, un dessin animé diffusé pendant 15 ans (de 2003 à 2018!) à Télé-Québec. Presque tous les jeunes de 20 ans et moins ont connu la petite Latina et son sac à dos magique.

Paramount Pictures veut séduire les adolescents ironiques, les enfants déjà nostalgiques et les parents qui ont trop souvent subi les ritournelles de Dora avec ce film bizarre mais rigolo dont on ne sait trop à qui il s'adresse vraiment.

Dora a 16 ans. Isabela Moner, une jeune actrice américano-péruvienne qui vient de fêter ses

18 ans en est l'incarnation rêvée avec ses grands yeux bruns et son sourire franc. Son cousin Diego (Jeffrey Wahlberg, neveu de Mark et Donnie) est un grand maigre de peu de mots, plus réaliste que les ados musclés de *Riverdale*.

Dans la première partie, Dora quitte ses parents explorateurs pour aller étudier aux États-Unis. Avec sa fusée éclairante et sa génératrice dans son sac à dos — sans oublier son positivisme à toute épreuve —, Dora se fait vite remarquer (à éviter dans la jungle du secondaire).

DES AIRS D'INDIANA JONES

Dans la seconde partie, le film prend des airs d'Indiana Jones pimenté de gags décalés. Des mercenaires kidnappent Dora dans l'espoir de trouver la cité d'or légendaire Parapata.

Scènes de cascades, énigmes à résoudre et trahison de faux gentil s'enchaînent, pour le bonheur des petits.

Les adolescents peuvent se rabattre sur les passages *flyés* (comme celui où Babouche le singe est subitement doté de la parole, comme un vieux sage), à revoir lors de parties.

Quant aux adultes, ils sortent de *Dora et la cité d'or perdue* en chantant *Soy Yo* («Je suis moi-même», en espagnol), de Bomba Estéreo, qui conclut le film.

Ça vaut mieux qu'un air de *Dora l'exploratrice*.

Au générique

Cote: ★★★

Titre: *Dora et la cité d'or perdue*

Genre: aventure

Réalisateurs: James Bobin

Acteurs: Isabela Moner, Michael Peña, Eva Longoria, Q'orianka Kilcher, Jeffrey Wahlberg

Classement: général

Durée: 1h42

LES REINES DE HELL'S KITCHEN

PEU CONVAINCANT, MAIS DIVERTISSANT QUAND MÊME!

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

CRITIQUE

MONTREAL — Le premier long métrage d'Andrea Berloff à titre de réalisatrice fait partie de ces films dont le récit est complètement bancal, mais qui parviennent quand même à tirer leur épingle du jeu, à leur façon. En portant à l'écran la minisérie de bandes dessinées d'Ollie Masters et Ming Doyle, celle qui s'est d'abord fait connaître à titre de scénariste (*World Trade Center*, *Straight Outta Compton*) semble cependant avoir eu du mal à trouver la juste tonalité.

À l'actif de *The Kitchen* (*Les reines de Hell's Kitchen* en version française), il y a la reconstitution historique — l'histoire se déroule à la toute fin des années 70 — d'un quartier malfamé de New York, un humour noir de bon aloi ainsi qu'une bande sonore d'enfer. Le récit a toutefois du mal à tenir la route, dans la mesure où le parcours de ces femmes — qui passent d'épouses «soumises» à directrices implacables du milieu criminel — est trop fulgurant pour être crédible.

L'inévitable comparaison avec *Widows* (*Veuves* en version française), le drame de Steve McQueen sorti l'an dernier, n'est pas à l'avantage de *The Kitchen* non plus. Naviguant entre la comédie noire, le drame d'émancipation féministe et le film de gangsters, le récit ne trouve pas vraiment d'ancrage et manque de profondeur. Cela dit, ce long métrage met de l'avant un formidable trio d'actrices. Grâce à Melissa McCarthy, Tiffany Haddish et Elisabeth Moss, cette réalisation d'Andrea Berloff se révèle quand même divertissante, à défaut d'être convaincante.

Au générique

Cote: ★★★

Titre: *Les reines de Hell's Kitchen*

Genre: drame

Réalisatrice: Andrea Berloff

Actrices: Melissa McCarthy, Tiffany Haddish, Elisabeth Moss

Classement: 13 ans et plus

Durée: 1h42



En portant à l'écran la minisérie de bandes dessinées d'Ollie Masters et Ming Doyle, Andrea Berloff semble avoir eu du mal à trouver la juste tonalité.

— PHOTO WARNER BROS.

Un Québécois peut tenter une action collective contre Whirlpool

La compagnie Whirlpool échoue dans sa tentative d'étouffer dans l'œuf une action collective de propriétaires de laveuses frontales qui accumulent moisissures et mauvaises odeurs. L'entreprise alléguait que la démarche de Sylvain Gaudette devait être avortée parce qu'une initiative semblable d'un autre client insatisfait avait été rejetée en 2015. Ce client-là, Sylvain Lambert, s'y était pris trop tard. Son droit d'action personnel étant prescrit, les tribunaux ont conclu qu'il ne pouvait pas agir en justice au nom d'un groupe de propriétaires de laveuses. M. Gaudette a donc repris le flambeau en juin 2016. Whirlpool a cherché alors à convaincre les tribunaux que la chose avait déjà été jugée. Le fabricant alléguait qu'il y avait aussi un abus de procédure. La Cour supérieure et la Cour d'appel du Québec ont plutôt donné le feu vert à M. Gaudette.

Une banque américaine annule des dettes de cartes de crédit au Canada

Une banque américaine a décidé d'annuler toutes les dettes de cartes de crédit de ses clients canadiens dans le cadre d'un retrait de ce marché. Établie à New York, Chase Bank a annoncé qu'elle annulait toutes les dettes impayées par les utilisateurs de ses deux cartes de crédit au Canada. Dans le cadre de sa sortie du marché canadien des cartes de crédit, Chase a fermé tous les comptes Marriott Visa et Amazon l'an dernier et a récemment décidé d'absorber les pertes. La société a déclaré que les utilisateurs ayant un solde impayé en juin n'auront pas à effectuer les versements. Chase n'a pas voulu chiffrer le montant lié à sa décision ou le nombre de clients canadiens concernés. L'institution financière, propriété de J.P. Morgan Chase & Co., a décidé de quitter le marché canadien des cartes de crédit en mars 2018, après 13 ans dans le marché canadien. PC



Des agriculteurs d'ici prévoient que si les gens ne changent pas leurs habitudes de consommation, «ça peut devenir vraiment difficile pour l'agriculture en général». — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Une production bouleversée

Les agriculteurs québécois ressentent déjà les effets des changements climatiques

CATHERINE LÉVESQUE
La Presse canadienne

Le plus récent rapport du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) n'est pas une surprise pour des agriculteurs et producteurs québécois qui vivent déjà les bouleversements des changements climatiques au quotidien.

Matthieu Gosselin, qui élève des pintades des champs à Rigaud, en sait quelque chose. Cette année, il a songé à fermer son entreprise, en raison des inondations à répétition suivies d'intenses épisodes de sécheresse en quelques semaines. Ses pâturages sont à sec, alors il doit nourrir ses oiseaux avec des d'autres aliments qui coûtent plus cher. «Cette année, soit on arrêtait, soit on investissait. Puis, on s'est

dit: si on arrête, comment est-ce qu'on va s'alimenter dans le futur?» s'est demandé le propriétaire de la ferme Plume des Champs.

Il a donc décidé de prendre les grands moyens pour lutter contre les intempéries causées par les changements climatiques.

M. Gosselin estime qu'il a investi cette année quelque 70 000\$ – une somme considérable pour l'entreprise familiale – pour faire construire des installations plus résistantes au vent et aux coups de chaleur. À cela s'ajoutent des puits à creuser pour des épisodes de sécheresse et des fossés de drainage à l'occasion de futures inondations.

«Ce qui nous affecte, ce sont des situations toujours nouvelles auxquelles il faut toujours s'adapter», acquiesce Anne Fleury, de la ferme Aux Solstices à Namur, en Outaouais.

La productrice maraîchère fait pousser environ une cinquantaine de légumes différents pour des paniers qu'elle vend ensuite à des familles chaque semaine.

«Ce qui nous affecte, ce sont des situations toujours nouvelles auxquelles il faut toujours s'adapter.»

— Anne Fleury, de la ferme Aux Solstices à Namur

Pour être capable de poursuivre son dur labeur, M^{me} Fleury est d'avis qu'il va falloir «beaucoup d'éducation qui se fasse pour qu'on change notre façon de s'alimenter», en consommant davantage de fruits et de légumes, mais aussi favoriser les aliments locaux et de saison.

«Si ces changements-là ne sont pas faits, ça peut être vraiment difficile pour l'agriculture en général», illustre-t-elle.

Le GIEC prévient dans son rapport, rendu public jeudi, que les citoyens devront changer leur alimentation afin qu'elle soit largement végétarienne pour limiter les bouleversements climatiques. La nourriture animale, elle, devrait être produite de façon durable.

Même s'il vend de délicieuses pintades, M. Gosselin est d'accord qu'il faut cesser de «manger des quantités phénoménales de viande». Et si on en consomme, il faut se demander d'où elle provient et dans quelles conditions les animaux ont été élevés.

Ce changement drastique devra se faire plus tôt que tard.

«Pour l'instant, les gens ne s'en rendent pas compte parce que les magasins sont pleins, mais c'est une question de temps avant que le bouleversement climatique nous rattrape. L'adaptation va être très difficile», prévient M. Gosselin.

OR
- 10,10
US\$ **1 509,50**

PÉTROLE
+ 1,45
52,54

S&P TSX
+ 139,31
16 404,53

NASDAQ
+ 176,33
8 039,16

DOW JONES
+ 371,46
26 738,53

LE DOLLAR
+ 0,37
US\$ **75,43**
EURO€ **67,35**

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

Résultats en hausse pour Québecor

ROSS MAROWITS
La Presse canadienne

Québecor a affiché un bénéfice net en forte hausse au deuxième trimestre alors que son fournisseur de téléphonie cellulaire et internet à bas prix Fizz a fait le plein de nouveaux abonnés.

Le conglomérat établi à Montréal a dévoilé jeudi un profit net de 140,2 millions \$, ou 55 cents par action. Au deuxième trimestre l'an dernier, le bénéfice net de la société avait été de 42 millions \$, ou 18 cents par action. Ce résultat tenait compte d'une modification au chapitre des exigences comptables.

De son côté, le chiffre d'affaires s'est établi à 1,06 milliard \$, en hausse de 1,8 % sur un an.

Vidéotron, la locomotive de Québecor, a vu ses revenus grimper de 11,9 % du côté de la téléphonie mobile et de 2,6 % en ce qui a trait aux services internet. La filiale



Québecor a annoncé une hausse marquée de 140,2 millions \$ de son bénéfice au deuxième trimestre. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

du conglomérat a ajouté 38 300 clients de téléphonie mobile au deuxième trimestre de 2019 alors que la hausse avait été de 31 900 il y a un an.

« Nous avons affiché notre meilleur trimestre en ce qui a trait aux ajouts nets à notre base d'abonnés depuis le lancement de notre service de téléphonie mobile en 2010 », a souligné le président de

Vidéotron, Jean-François Pruneau, au cours d'une conférence téléphonique.

Même si la société a refusé de préciser le nombre d'abonnés supplémentaires générés par Fizz comparativement à son service régulier, M. Pruneau a reconnu qu'un « impact considérable » de la croissance était attribuable au fournisseur à bas prix.

Saputo regarde s'intéresse aux produits à base de protéine végétale

MONTRÉAL — Désirant s'adapter aux nouvelles tendances alimentaires, comme la consommation de protéines à base de plantes plutôt qu'animale, Saputo est déjà en négociation avec des joueurs de ce secteur pour s'y tailler une place.

Interrogé à ce sujet par un de ses actionnaires à l'occasion de l'assemblée annuelle, jeudi, à Laval, le président et chef de la direction, Lino Saputo fils a d'abord affirmé avec force que Saputo « ne sortira jamais de l'industrie laitière », pour ensuite ajouter qu'il se penchait néanmoins sur la possibilité d'entrer dans le marché de la protéine végétale.

À l'issue de l'événement, il a confié aux médias présents que Saputo veut « suivre les tendances de nos consommateurs ».

« Nous sommes en train maintenant d'avoir des négociations avec des entreprises pour qu'on puisse faire de la transformation pour eux », a-t-il ajouté. PC



VOUS ÊTES À LA RETRAITE ET VOUS AVEZ TRAVAILLÉ DANS LE BRUIT?

IL N'EST PAS TROP TARD!

Contactez-nous pour un dépistage auditif sans frais*

Ne nécessite aucune référence médicale

*Valide jusqu'au 30 septembre 2019



Le Réseau Vos Oreilles
PARENT-SASSEVILLE ap.

<p>PASCAL BOLDUC AUDIOPROTHÉSISTE GATINEAU 520, BOUL. DE L'HÔPITAL, 2C 819 243-7773 1 800 732-5370</p>	<p>FRANÇOIS SASSEVILLE AUDIOPROTHÉSISTE HULL 15, RUE GÄMELIN, 510 819 771-5029 1 844 283-4843</p>	<p>MÉLANIE LÉGARÉ AUDIOPROTHÉSISTE AYLMER LES GALERIES D'AYLMER 819 557-1222 1 800 567-1580</p>
--	---	---

VosOreilles.com

EN BREF

Canadian Tire fait l'acquisition de 65 magasins Party City au Canada

TORONTO — Canadian Tire se diversifie en faisant l'acquisition de 65 magasins Party City au Canada pour 174,4 millions \$ alors que le détaillant souhaite renforcer ses liens avec les clients de la génération du millénaire. L'entreprise établie à Toronto, propriétaire de nombreuses enseignes comme Canadian Tire, SportChek, Mark's et Helly Hansen, a indiqué jeudi que cette acquisition lui permettait d'effectuer une percée dans un segment de la vente au détail où les marges sont élevées. Elle prévoit d'ajouter des magasins Party City et de vendre ses produits dans 500 magasins Canadian Tire ainsi qu'en ligne. Canadian Tire estime qu'elle pourra doubler les ventes annuelles de Party City au Canada, qui devraient atteindre 280 millions \$ d'ici 2021. La transaction a été annoncée au moment où Canadian Tire dévoilait ses résultats du deuxième trimestre, incluant une augmentation de 14 % du bénéfice net attribuable aux actionnaires. Le bénéfice de 177,4 millions \$ était en hausse par rapport aux 156,0 millions \$ affichés un an auparavant, tandis que le bénéfice par action diluée a augmenté de 20,5 % pour atteindre 2,87 \$, alors qu'il était de 2,38 \$ au deuxième trimestre de l'année dernière. PC

Dans ce document, le masculin est utilisé sans discrimination pour alléger le texte.

AVIS DE SIGNIFICATION DE LA MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS JURIDICTION PÉNALE

AUX DÉFENDEURS DONT LE NOM EST TRANSCRIT CI-APRÈS :

PRENEZ AVIS que le constat d'infraction émis par la MRC des Collines-de-l'Outaouais ou les municipalités de Cantley, de Maniwaki, de Plaisance ou de Saint-André-Avellin dont le numéro est transcrit ci-après en marge de votre nom vous est dûment signifié, par le présent en vertu d'une permission obtenue d'un juge de paix en date du 7 août 2019.

Vous pouvez obtenir copie du constat qui vous concerne et ainsi connaître l'infraction qui vous est reprochée en vous adressant au greffe de la Cour municipale de la MRC des Collines-de-l'Outaouais à l'adresse suivante :

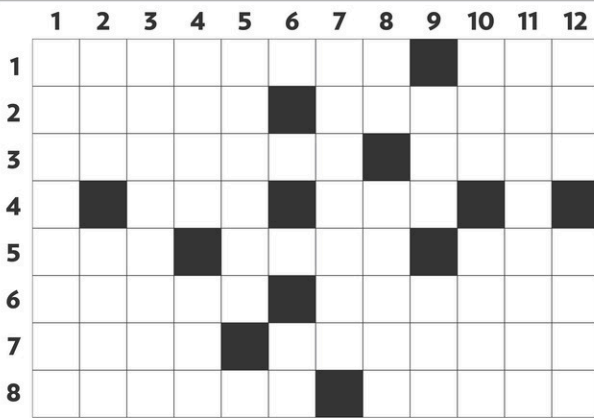
216, chemin Old Chelsea
Chelsea (Québec) J9B 1J4
Téléphone : 819 827-COUR (2687) ou sans frais 1-833-477-COUR (2687)
Télécopieur : 819 827-5712
Courriel : courmunicipale@mrcdescollines.com

À défaut par vous de consigner un plaidoyer relativement à l'infraction qui vous est reprochée dans les trente (30) jours de la publication du présent avis, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous, sans préavis et avec frais.

DONNÉ À CHELSEA, ce 7^e jour d'août 2019.
Christine Denis, greffière de la Cour municipale.

DÉFENDEUR	ANNÉE NAISSANCE	N° DE CONSTAT	MONTANT
BARRETT, JAMES VICTOR ALBERT	1981	1737735	484 \$
BELAND, BARNABE	1976	1568976	484 \$
BERGERON, MICHAEL LEE	1980	1511683	484 \$
BESNER, PIERRE	1961	805881731	272 \$
BRASSARD, VERONIQUE	1987	1708055	484 \$
BRAZEAU, ERIC	1990	1557242	63 \$
		1557253	312 \$
		1557264	63 \$
		1557275	63 \$
		1557286	272 \$
		1557290	272 \$
		1557301	272 \$
		1653713	312 \$
1653724	169 \$		
BROWN, CATHY ANN	1974	1402240	484 \$
CUNDELL-BENOIT, CHEYENNE T	1997	1918825	484 \$
DINELLE, DANNY	1991	805398858	481 \$
GAUTHIER-SIQUI, MICHAEL	1994	1954934	484 \$
GILLESPIE-LAVIGNE, ASHLEY	1994	1532565	2250 \$
HODGSON, KENDRA MARIE	1979	1332531	482 \$
MARIN, THOMAS DANIEL	1981	1897711	484 \$
		2074520	484 \$
MCMAHON, SHEENAGH	1959	1822310	484 \$
MENDOZA RODRIGUEZ, KIMBERLY CHELSEA	1994	1765886	484 \$
PIECKA, DEAN	1981	1131966	63 \$
RIEL, DANNY	1975	413500804	484 \$
SMITH, HEIDI	1988	1999826	484 \$
SOLOMON, MELISSA	1982	1225630	484 \$
STERLING, SHANNON MARIE	1995	1161425	484 \$
WAPLINGTON, HUBERT KENNETH	1966	1515872	482 \$
WINT, KRISTOFF	1991	1143380	484 \$
		1161436	484 \$

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- 1 Qui peut être transporté facilement. – Celui qui a eu le plus de voix.
- 2 Ancêtre. – Barres qui bordent les escaliers.
- 3 Donner l'impression. – Que l'on fait facilement.
- 4 Pas beaucoup. – Dans le lieu où l'on se trouve.
- 5 Plante à odeur forte et saveur piquante. – Véhicule à deux roues pourvu d'un moteur puissant. – Cheveu.
- 6 Pièce du harnais fixée à la tête du cheval pour le diriger. – Retiré.

VERTICALEMENT

- 1 Qui est d'une qualité moyenne.
- 2 Gros oiseau aux pattes palmées, au long cou et au large bec. – Il occupe le centre antérieur de l'oeil.
- 3 Pleines.
- 4 Cylindre creux et allongé. – Qui a des pousses serrées et abondantes.

- 5 Met en marche un appareil électrique.
- 6 Déterminant démonstratif.
- 7 Énerver, mettre en colère.
- 8 Avant sol, dans la gamme. – Figures géométriques qui ont une base ronde et un sommet pointu.
- 9 Avant le mois de juin. – Désigne la 3e personne du singulier.
- 10 Tête d'une tige de blé. – Toute épreuve qui permet de juger quelque chose ou quelqu'un.
- 11 Nettoyée à l'aide d'une solution détersive.
- 12 Détérioré par l'usage. – Sous les sabots d'un cheval.

SOLUTION du dernier numéro

1	E	M	P	A	I	L	L	E	A	D	O
2	S	O	U	P	L	E	T	A	B	O	U
3	P	R	E	T	C	R	E	P	E	S	
4	A	S	E	C	H	O	P	L	A	T	
5	D	U	S	R	E	G	L	E	R		
6	O	R	A	G	E	N	U	L	L	E	S
7	N	E	G	A	T	I	O	N	O	N	U
8	S	A	G	E	N	E	C	T	A	R	

MOT MYSTÈRE

ALCOOL - Un mot de 7 lettres

- ALCOOLISE
- AMER
- ANISSETTE
- APERÔ
- ARAK
- AROME
- AVINE
- BIERE
- BOIRE
- CHARTREUSE
- CREME
- CRU
- DEGRE
- DOIGT
- DRY
- EBRIETE
- ELIXIR
- EMECHER
- EVIAN
- FINE
- GAI
- GIN
- INFUSION
- KIR
- LAMPER
- LIE
- LOOCH
- MARC
- MOKA
- MUSCAT
- NECTAR
- NOIR
- OENOLOGIE
- ORGEAT
- OXYMEL

T	A	F	I	A	L	C	O	O	L	I	S	E	D	G
N	I	G	T	E	N	E	C	T	A	R	M	A	R	C
A	K	O	M	V	O	D	K	A	O	R	G	E	A	T
T	P	Y	E	E	I	E	O	T	O	K	A	Y	N	O
N	X	E	R	E	S	A	N	G	R	I	A	K	I	A
O	A	B	R	D	U	U	F	O	N	R	E	I	P	S
M	N	I	E	O	F	I	E	I	L	O	O	C	H	T
E	I	A	V	I	N	E	E	R	D	O	I	G	T	O
R	S	E	T	E	I	R	B	E	T	A	G	R	E	U
E	E	M	O	R	A	O	I	U	G	R	R	I	M	T
K	T	H	O	N	I	C	E	Q	P	I	A	U	E	O
A	T	S	C	R	L	R	R	N	X	M	S	H	R	M
H	E	I	E	E	A	U	E	I	E	C	A	A	C	A
S	O	R	E	P	M	A	L	R	A	I	D	E	K	T
E	R	G	E	D	E	E	T	T	A	V	E	R	N	E

Solution du dernier numéro : SORBIER 09-08-2019

PINARD	RAPE	SANGRIA	TOAST	VERRE
POT	RASADE	SHAKER	TOKAI	VINEE
PUB	REMONTANT	STOUT	TOKAY	VODKA
	ROSE			
RAIDE	SAKE	TAFIA	TOMATE	XERES
RANCIO		TAVERNE	TRINQUER	

MOTS CROISÉS

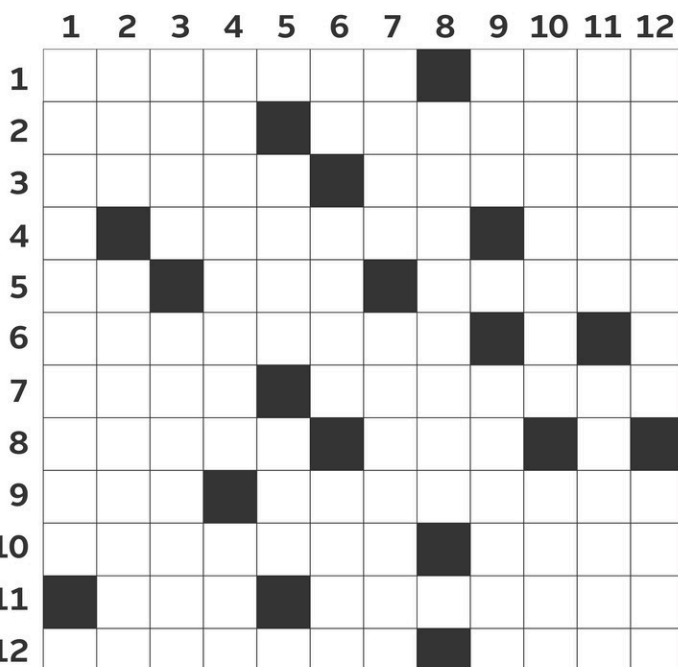
HORIZONTALLEMENT

- 1. Qui est sur le même rang - Lettre grecque.
- 2. S'inscrire en faux - Os plat.
- 3. Encaustiquer - Personnage des Mille et Une Nuits.
- 4. Epine dorsale - Boisson anglaise.
- 5. Utile en dessin - Demande une bonne vue - Os allongés et courbes.
- 6. Qui est sur le point de se produire.
- 7. Il est sucré - Étendue plane.
- 8. Qui viennent en naissant - Il avale sa proie.
- 9. Catégorique - Règle élémentaire.
- 10. Qui est au commencement - Adjectif numéral.
- 11. Degré d'une couleur - Faire savoir.

- 12. Placés au milieu - Fromage blanc, en Suisse.

VERTICALEMENT

- 1. En cachette, discrètement.
- 2. Douze - Qui est au-dessus du niveau commun.
- 3. Exposé à l'air - Action de citer.
- 4. Capable de se dresser - Fait beaucoup de bruit.
- 5. Traverse le Jura - Grande
- 6. Traditions - Mauvaises humeurs - Insolite.
- 7. Le Luxembourg en fait partie - En âge de se marier.
- 8. Constituant universel de la matière.
- 9. Force paramilitaire - Contrariés.
- 10. Rat musqué - Mille-pattes.
- 11. Ennui - Tricher en classe.
- 12. Perte de mémoire - Exister.



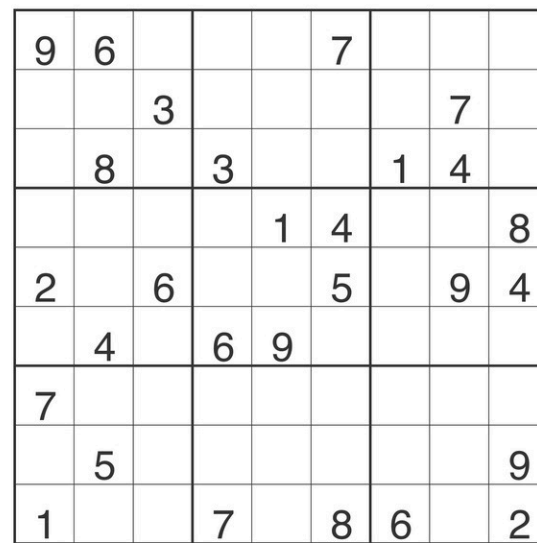
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	A	D	E	M	I	M	O	T	S	A	R
2	F	A	V	E	L	A	A	D	O	R	E
3	O	R	A	L	Z	A	P	E	T	T	E
4	R	N	E	P	U	R	E	N	T	D	
5	T	E	S	S	E	R	E	T	I	T	I
6	I	P	S	K	U	A	S	E	T		
7	O	M	E	R	T	A	I	S	E	R	E
8	R	A	C	E	E	L	E	A	M		
9	I	N	T	E	R	N	E	F	L	I	C
10	O	R	L	U	K	R	A	I	N	E	
11	R	I	E	U	S	E	A	R	M	E	R
12	E	R	S	E	E	N	T	I	E	R	S

9 août 2019

N° 5543

SUDOKU



Niveau de difficulté : facile 4820

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

6	7	5	3	2	8	9	4	1
1	9	2	6	7	4	5	8	3
4	3	8	1	9	5	7	2	6
2	5	9	7	4	3	6	1	8
8	1	3	2	6	9	4	7	5
7	6	4	5	8	1	2	3	9
3	4	6	9	1	2	8	5	7
9	2	1	8	5	7	3	6	4
5	8	7	4	3	6	1	9	2

4819

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com.

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



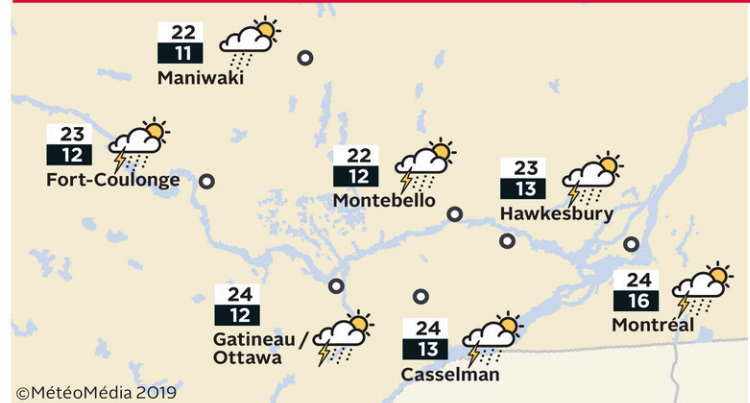
Thème : Citation de Friedrich Nietzsche

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Sophie Guerin : Moi, l'amour je ne le cherche pas, je l'attends.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 20
Min. 13

Averses
Précipitations : 40 %
Vents de l'ouest 17 km/h

Lundi
Max. 25
Min. 15

Passage nuageux avec averses isolées
Précipitations : 60 %
Vents légers

Dimanche
Max. 26
Min. 16

Généralement ensoleillé
Précipitations : 10 %
Vents légers

Mardi
Max. 25
Min. 16

Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents légers

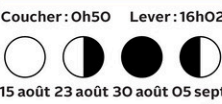
AILLEURS

Cornwall	Orages	24	14
Francfort	Variable	29	20
Kennebunkport	Ensoleillé	28	15
Kingston	Orages	23	16
La Havane	Orages	30	26
Londres	Averses	25	18
Mont-Tremblant	Averses	22	11
New York	Beau	29	18
Orlando	Orages	34	25
Paris	Averses	28	19
Québec	Orages	22	15
Saguenay	Orages	21	14
Sherbrooke	Orages	22	14
Sudbury	Averses	23	11
Toronto	Beau	26	15
Trois-Rivières	Orages	23	15
Washington	Ensoleillé	32	21

LE SOLEIL



LA LUNE



ALMANACH

Maximum hier	27,3°
Minimum hier	18,0°
Normale le jour	26,7°
Normale la nuit	17,1°
Record max	31,1°/1973
Record min	12,8°/1972
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	8,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	32,6 mm
Cet été	234,0 mm
L'été dernier	230,1 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LEVEZ-VOUS TÔT AVEC MÉTÉO MATIN
Soyez à l'écoute, tous les matins dès 6 H



les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel: petitesannonces@gcmédias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

ABONNEMENT LIVRAISON À DOMICILE : 288,60 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,90\$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

AVIS DONNÉ À : Alexandre Coté Demers. Soyez avisé qu'une demande en : Dommages-intérêts suite à la résiliation du bail et en recouvrement du loyer dû, portant le numéro 369150, concernant le logement situé au 728, rue Saint-Louis, app. 4, Gatineau, Qc, J8T 2S4 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 170, rue Hôtel-de-Ville, 4^e étage, bureau 4.100, Gatineau, Québec.

AVIS DONNÉ À : Céline Désormeaux. Soyez avisée qu'une demande en : recouvrement du loyer, portant le numéro 2386183, concernant le logement situé au 728, rue Saint-Louis, app. 3, Gatineau, Qc, J8T 2S4 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 170, rue Hôtel-de-Ville, 4^e étage, bureau 4.100, Gatineau, Québec.

AVIS DONNÉ À : Christopher Donnelly. Soyez avisé qu'une demande en : recouvrement du loyer et dommages-intérêts, portant le numéro 2386290, concernant le logement situé au 728, rue Saint-Louis, app. 2, Gatineau, Qc, J8T 2S4 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 170, rue Hôtel-de-Ville, 4^e étage, bureau 4.100, Gatineau, Québec.

AVIS DONNÉ À : Maxime Angers. Soyez avisé qu'une demande en : recouvrement du loyer portant le numéro 2386319, concernant le logement situé au 728, rue Saint-Louis, app. 3, Gatineau, Qc, J8T 2S4 a été déposée contre vous à la Régie du logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au 170, rue Hôtel-de-Ville, 4^e étage, bureau 4.100, Gatineau, Québec.

IMMOBILIER VENTE
2644 Propriétés à vendre
Maison à vendre au 75 Papineau à Plaisance. 4 chambres, 2 s/bain. 819 639-1663

2663 Propriétés à revenus
TRIPLEX à vendre rue de Cannes, Village Côte d'Azur Gatineau, tous loués, plusieurs stat. 500,000\$, 613-324-5828.

2685 Condos à vendre
BEAU CONDO 4 1/2 (2 CH), 1^{er} ÉTAGE, 30 MIN DU PARLEMENT, PARC MOUSSETTE, UOQ, 462 ALEXANDRE-TACHÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 130000\$ 819-635-8593

2686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre
Édifice à louer pour bureau-commerce, 1,800 pi2 incluant garage-entrepôt, 13 rue Dumas, Gatineau (secteur Hull) 819-777-3877 poste 220

2687 Terrains, terres et fermes à vendre
TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION
2737 Logements à louer Aylmer
1-2-3-4 CHAMBRES, Aylmer/Hull avec balcon, 750\$ et +, sans tapis, prises lav./séch., stat., près arrêt autobus et centre d'achats, André : 819-639-7757.

2738 Logements à louer Gatineau
1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc. 680\$ et +. 819-561-3324
2 BELLES c.à c., meublé et équipé, duplex, 17 rue Poirier, libre, const. récente, tranquille, autobus, épicerie, 1,385 pi², accepte 1 chat ou 1 mini-chien, non-fum., bon crédit. 1,450\$ à 1,750\$ ch./écl. selon termes et candidats. Marc Tassé 819-328-0844.
3 CHAMBRES, à l'étage, 2 s/bain, prises lav./séch. Repeint, balcon arrière, stat., remise, 940\$, 819 665-2779.

2741 Logements à louer Hull
1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 675\$ +. Tél. :819-328-4845, 819-328-4704.
3 CHAMBRE, ch./écl., eau ch., libre 1er sept., 850\$, 613 912-8770

2745 Logements à louer Val-des-Monts
Nouvelle annonce !
BORD du lac McGregor, 4 1/2, pas ch., non écl., pas d'animaux. Grande véranda. 875\$. Libre. 819 671-4803, Johanne 819 790-8130.

Nouvelle annonce !
LAC ST-PIERRE, bord de l'eau Appartement/condo "split level", 2 chambres, poêle/réfrig., lav./séch., terrasse, plage quai, 850\$, 1^{er} sept., 819 457-4948.

2761 Chambres à louer
1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007.
CHAMBRE à louer, Labrosse et La Vérendrye, non meublée, 475\$, 819 893-7111.
CHAMBRE pour travailleur(euse), 125\$/sem., clim., à Masson-Angers, 819-661-6524.

2762 Maisons à louer
NOUVELLEMENT rénové, 4 ch., près du Boul. de L' Aéroport, Gat., libre 1er sept., 1,400\$, 819-208-5911

2763 Chalets à louer
CHALET TOUT ÉQUIPÉ, belle plage, excellent pour la pêche, à proximité des sentiers de VTT fédérés, 819 597-2617 ★ **PROMO** ★ Louez un chalet 7 jours et +, obtenez 1 journée de pêche à la truite mouchetée pour 2 pers. sur lac privé (chaloupe avec moteur incl.)

2766 Résidences et centres d'accueil
MANOIR Ste-Marie, résidence pour aînés, ch., avec s/bain à partir de 1,100\$, incl. tous les services et crédit. 819-663-5736.

2767 Bureaux et locaux à louer
198 EDDY, beau petit local de 400 pi car., grande vitrine, 800\$/mois, n ch., non écl., + taxes municipales, 819 665-1725

À LOUER
Locaux et bureaux à Gatineau.
Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6. www.etasse.com
GATINEAU, face Promenades, 46 Savane, 500-1,000 à 3,000 pi2, 819-568-8815

Les petits bonshommes 09/08/2019

HAGAR DUNOR
MES PARENTS REDOUTAIS QUE JE ME METTE À BOIRE!
MOI, JE SUIS BIEN CONTENT !

BLONDINETTE
JE ME SENS PATATEUX, CE MATIN, M'SIEUR B. ! PATATEUX ?
C'EST UN DRÔLE DE MOT, ELMO !... VOUS TROUVEZ ? JE VIENS DE L'INVENTER !
PENSEZ-VOUS QU'IL Y A DE L'ARGENT À FAIRE AVEC DES NOUVEAUX MOTS, M'SIEUR B. ? BIEN... ÇA VAUT LA PEINE DE LE GOOGLER !

BEN
MERCI D'AVOIR ACCEPTÉ DE T'ALLONGER ICI À MES CÔTÉS POUR QUELQUES MINUTES, LIV...
C'EST IMPORTANT DE PRENDRE DU TEMPS POUR NE RIEN FAIRE DE TEMPS EN TEMPS... QUESTION D'OUBLIER NOS SOUCIS...
MAINTENANT REGARDE LES NUAGES ET DIS-MOI SI LEURS FORMES TE FONT PENSER À CERTAINES CHOSES...
CELUI-LÀ RESSEMBLE À UNE FLEUR GÉANTE... CELA ME FAIT PENSER QUE JE DOIS TRAVAILER DANS LE JARDIN, L'AUTRE À CÔTÉ RESSEMBLE À UN POULET. JE DOIS COMMENCER À PRÉPARER LE SOUPER...



ottawa.ca     **3-1-1**
TTY/ATS 613-580-2401

RÉUNIONS PUBLIQUES

Sauf avis contraire, toutes les réunions publiques se tiendront à l'hôtel de ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest. Pour obtenir un ordre du jour complet et les mises à jour, inscrivez-vous aux alertes par courriel ou consultez ottawa.ca/ordresdujour, ou appelez le 3-1-1.

Le mardi 13 août 2019
Réunion du Conseil d'administration de la Bibliothèque publique d'Ottawa
17 h, salle Champlain

Saviez-vous que vous pouvez recevoir des avis par courriel concernant les réunions ? Inscrivez-vous dès aujourd'hui à ottawa.ca/cyberabonnements.

DEMANDES D'AMÉNAGEMENT / MODIFICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

AVIS DE RÉUNION DU COMITÉ DE L'URBANISME

Le jeudi 22 août 2019 - 9 h 30

Les articles indiqués ci-dessous, en plus des articles ayant trait qui ont été prévus antérieurement, seront étudiés à cette réunion qui se tiendra à la salle Champlain, hôtel de ville, au 110, avenue Laurier Ouest à Ottawa. **Pour prendre connaissance des changements apportés à l'ordre du jour de cette réunion, rendez-vous sur Ottawa.ca.**

Zonage –Partie du 2128, chemin Trim et partie du 705, promenade Aquaview
613-580-2424, poste 27816 – Julie.Lebrun@ottawa.ca

Zonage – 471, promenade Terry Fox
613-580-2424, poste 28318 – Kathy.Rygus@ottawa.ca

Zonage – 800, chemin Eagleson
613-580-2424, poste 28318 – Kathy.Rygus@ottawa.ca

Zonage – 975, avenue Woodroffe et 2194, avenue Benjamin
613-580-2424, poste 28318 – Kathy.Rygus@ottawa.ca

Zonage – 564, avenue Industrial
613-580-2424, poste 24025 – Melanie.Gervais@ottawa.ca

Zonage – Partie du 3285, chemin Borrisokane
613-580-2424, poste 24025 – Melanie.Gervais@ottawa.ca

Zonage – 352, promenade Aquaview - 2165 / 2175, chemin Tenth Line
613-580-2424, poste 27816 – Julie.Lebrun@ottawa.ca

Zonage – 1950, rue Scott, 312 et 314, chemin Clifton
613-580-2424, poste 27889 – Steve.Gauthier@ottawa.ca

Nouveau Plan officiel – Orientations stratégiques générales
613-580-2424, poste 13944 – Tim.Moerman@ottawa.ca

Modification au Règlement de zonage et modification au Plan de conception communautaire – 3900, chemin Cambrian, 3454 et 3508, chemin Greenbank et 3345, chemin Borrisokane
613-580-2424, poste 24025 – Melanie.Gervais@ottawa.ca

2767 Bureaux et locaux à louer

WOW! À LOUER Salon de coiffure complètement aménagé "clé en main" 10 places, massothérapeute (5 places), soins des ongles (2 places). 510 boul. Maloney Est. 3363 p.c. conditions à discuter.
Demander Pascal du lundi au vendredi de 9h à 17h au 819-669-3366.

2769 Camping, vacances et voyages

CAMPING (LAC) ST-PIERRE
30 min. du pont Alonzo, plage, visiteur gratuit, saisonnier, campsp.com 819 457-4948



SERVICES ET EXPERTS

2777 Activités et loisirs

Toute personne connaissant les allées et venues de Teannah Yantha et/ou Ali Mohamed est priée de communiquer à frais virés avec Pamela Redmond au (613) 747-7800 poste 2654.

2784 Esthétique et coiffure

SALON coiffure à louer existant depuis 30 ans, Gatineau 819 643-5222

2787 Argent à prêter

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtagage.ca
1-866-482-0454

2788 Services professionnels et divers

HOMME À TOUT FAIRE entretien, réno, patio, peinture à bon prix 819 209-1636.

2791 Entretien et travaux domestiques

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

RÉNOVATIONS de tous genre, maison, chalet et autres. R.D. : 819 329-7411.

RÉNOVATIONS tous genres, finition de s/sol, plancher bois franc / flottant céramique, peinture, joints et installation d'air climatisé. Bernard, 819-665-2980.

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

2796 Toitures



INSTALLATION de toitures garanties à vie, bardeaux ou métal, financement disponible
R.B.Q., 819 351-7647



SERVICES PERSONNELS

2817 Amitié et rencontres

HOMME 67 ans cherche femme de 60 à 69 ans, non-fumeuse. poids santé 819 770-1997.

2818 Ésotérisme et cartomancie

45 ans d'expérience, **MADAME BÉ**
Clairvoyante, 514 928-9355, 613 759-0502
<https://madamebe.ca>

2819 Messages personnels

100% **CANDY**. Détente absolue.
Privé, discret, propre, accès douche et air clim.
9h à 21h, ♥ 819 931-4226 ♥

100% **Couleur caramel, belle et mature Talya**, 873-880-1909. Discrète et privée

100% **DÉLICIEUSE**, belle femme ronde, 45-38-45, 165 lbs, Chloé, 9h à 16h.
819 743-1495

♥ ♥ **BECKY** ♥ ♥
819 968-7755

BELLA, cheveux blond, jolies formes, gros buste, 819 576-2779.

★ ★ **BELLES ET MIGNONNES** ★ ★
★ ★ **FILLES ASIATIQUES** ★ ★
216 St-Joseph, 613-619-0000

FEMME mature, professionnelle, Excellent massage, sensuelle, douche, bcp d'expérience. 8h à 18h, **Maureen**, 819-246-0958

Jolie fille noire recoit/déplace pour satisfaire vos envies les plus coquines, belles courbes, beau visage, laissez-vous tenter **613 909-0105**

Salut toi, tu aimes les jolies formes?
Jeune femme élégante, sensuelle, couleur chocolat et aux lèvres pulpeuses.
Se déplace et reçoit. J'offre un moment de qualité et de pur plaisir. **438 601-4001**



EMPLOIS

2833 Possibilités d'affaires

À VENDRE COUTURE DU PLATEAU, montant demandé 45 000\$ négo, Chiffre d'affaire 180 000\$, 819 772-4440, 819 661-2585

2834 Offres d'emploi

Canadian Tire Buckingham recherche :
Gérant d'entrepôt

Poste temps plein
- Salaire compétitif
- Avantages et bénéfices sociaux
- Expérience pertinente un atout.
- Équipe dynamique

Faire parvenir C.V. par courriel
M. Mario Viau 1-819-986-3338 ext.106
courriel : MVIAU015@GMAIL.COM

Canadian Tire Buckingham recherche :

Proposé(e) au service

Postes disponibles temps plein et partiel
- Salaire compétitif

- Avantages et bénéfices sociaux
- Expérience pertinente un atout
- Équipe dynamique

Faire parvenir C.V. par courriel
M. Mario Viau 1-819-986-3338 ext.106
courriel : MVIAU015@GMAIL.COM

Canadian Tire Buckingham recherche :

Responsable département chasse et pêche
Poste temps plein
- Salaire compétitif

- Avantages et bénéfices sociaux
- Expérience pertinente requise.
- Équipe dynamique

Faire parvenir C.V. par courriel
M. Mario Viau 1-819-986-3338 ext.106
courriel : MVIAU015@GMAIL.COM

CHAUFFEUR, classe 1/3 demandé. exp., avec camion vacuum et camion roll off. 30% conduite, 70% opération, des camions sur les chantiers, travail manuel aussi, envoyer CV : enviroelb@sympatico.ca salaire compétitif,

CHERCHE, femme de ménage, 4h/sem., avec voiture, secteur Masson, Sylvie 819-986-2122

2834 Offres d'emploi

Chauffeur(se) au transport adapté (STO). Temps pleins et partiel, semi-retraité sont les bienvenus, 819-955-8006.

CHERCHE menuisier et apprenti, finition int. (trim) avec exp. et carte CCO, 613-266-7569
CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

CONFLECTIONS CARCAJOU

est à la recherche de personnes capables de travailler au montage d'articles à la chaîne dans le domaine de la couture, ayant peu ou pas de connaissances. 37,5h/semaine, salaire à déterminer après formation. S.V.P. envoyez C.V. à admin@confectionscarcajou.ca.

DÉMÉNAGEMENT GATINEAU PLUS recherche chauffeur classe 3 pour déménagement; aide-déménageur; menuisier. 819 663-9000

GARDIENNE D'ENFANT recherchée
Salaire de 14\$/heure, 30 à 35h/semaine
Pour une période d'un an avec possibilité de renouvellement. Doit parler français et créole haïtien, **343 882-2690**

HOMME À TOUT FAIRE EN SOUS-TRAITANCE

Principales fonctions :
- Effectuer divers travaux de réparation, finition, plomberie, électricité et autres ouvrages de remplacement.

Conditions :
- Temps plein 37,5 heures

Exigences :
- Posséder un camion et des outils.

Acheminez votre C.V. par courriel :
rh@etasse.com
à l'attention de M. Adrien LeBlanc.
Seuls les candidats retenus seront contactés

INSTALLATEUR DE "SIDING"
travail à l'année, lun au ven. Très bien payé.
Jonathan, 613-898-6653 819 743-5227

LA FIESTA

CUISINIER(ÈRE) SERVEUR(EUSE) ET PLONGEUR(EUSE) avec exp., fiable, se présenter au 630 Maloney Est, 819 663-5557, 819 576-6911

Les Immeubles Tassé Ltée
recherche un/une
AGENT(E) DE LOCATION

Vente et service à la clientèle
Bilingue
Posséder véhicule
Horaire rotatif aux 2 semaines
1 fin de semaine sur 2
Outlook

CV : rh@etasse.com

LOISELLE SPORTS GATINEAU INC.
recherche

1 Commis aux pièces et 1 Mécanicien pour la marine
PONCTUEL, FIABLE, ENTREGENT, SOURRIANT, qui aime travailler avec le public. Connaissance des véhicules récréatifs/marines un atout.

Apportez votre C.V
au 776 boul. Maloney Est
Par courriel :
rosie@loisellesports.com
ou par télécopieur : 819 669-9812

OFFRE D'EMPLOI

Remorquage NRS
est en période de recrutement,
Temps pleins, temps partiel,
jour/ soir / fin de semaine.

Nous recherchons
des chauffeurs de remorqueuses
Candidats recherchés de 22 ans et plus, aucun dossier criminel, bon dossier de conduite, bilingue, ponctuel et responsable, grand sens du service à la clientèle. Expérience un atout. Nous offrons la formation

Les candidats intéressés peuvent envoyer leur C.V à :
northernroadsideservices@gmail.com
Pour info 819-772-1110

PLOMBERIE LALONDE

3 POSTES À COMBLER.
- Plombier licencié, petits services

- **Main d'oeuvre** pour travaux d'excavation légers.
- **Main d'oeuvre** pour aide: technicien en déblocage d'égout.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

RECHERCHE enseignant de français 20h/sem, 20\$/h. CV à : info@cercladessavoirs.ca

RECHERCHE vendeur(se) pour le Marché Byward pour vendre fruits et légumes, Hervé : 613 720-4465.



Nécrologique

AVIS DE DÉCÈS

**SR MARIE-CLAIRE SABOURIN
(SR LÉANDRE DU ST-SACREMENT)**


de la Congrégation des Filles de la Sagesse est décédée à Ottawa le lundi 5 août 2019, à l'âge de 99 ans, dont 80 ans de vie consacrée au Christ-Sagesse. Elle était la fille de feu Léandre Sabourin et de feu Marguerite Rae. Outre ses consœurs Filles de la Sagesse, elle laisse dans le deuil son frère Rosaire (feu Cécile Landry) et sa soeur Jeanne d'Arc (feu Jean-Louis Ferlatte). Elle a été précédée par ses frères : Richard, Roger, Rodrigue, Rhéaume, Aurèle, Liguori Alcide et ses soeurs : Ernestine, Clothilde, Léandrine et Jocelyne. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces.

Une prière est prévue le mardi 13 août 2019 à 19 h 15 à **MAISON ACCUEIL-SAGESSE**, 424, chemin Montréal, Ottawa (Ontario). La messe des funérailles aura lieu en la chapelle de la Maison, à 10 h 30, le mercredi 14 août 2019.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don pour les oeuvres des FDLS à l'adresse suivante : Fonds Missi-Sagesse - Fondation Internationale Roncalli, 9001, boulevard de l'Acadie, bureau 700, Montréal (Qc) H4N 3H5.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.heritagefh.ca



Complexe funéraire
Héritage

613.830.2305
www.heritagefh.ca



In Memoriam

**10^e ANNIVERSAIRE
M. ANDRÉ DUGUAY**


10 ans déjà André nous quittait, comme le temps a passé vite, il me semble que ça ne fait pas si longtemps on était tous ensemble. Mais la vie en a décidé autrement, mais une chose qu'on n'oubliera pas c'est son sourire et sa joie de vivre qu'il aimait partager avec nous tous. On t'aime mon chum,

Louise, France, Christ,
Love you

IMPACT

Garde veut intégrer Krkic dès que possible

MONTREAL — À écouter parler Rémi Garde, l'Impact de Montréal a mis la main sur un joueur de grande qualité en Bojan Krkic. Un joueur qui ajoutera une nouvelle dimension offensive à sa troupe. Il ne reste plus qu'à lui permettre d'intégrer les rangs de l'équipe aussi rapidement que possible, dans les meilleures conditions possible pour le bien du collectif et des individus.

Présenté aux journalistes lors d'une conférence de presse jeudi matin après l'entraînement de l'Impact au Centre Nutrilait, l'Espagnol de 28 ans jouera probablement le rôle de spectateur lors du match à Chicago, samedi soir.

C'est du moins ce que l'on pouvait déduire des commentaires de Garde et de Krkic.

Comme il a l'habitude de le faire quand il est question de sa formation, Garde est demeuré discret. Au sujet de Krkic, toutefois, il a indiqué qu'il lui manquait peut-être un peu l'intensité des matchs, un phénomène normal, a-t-il pris la peine de préciser.

«L'idée, c'est de ne pas attendre trop longtemps parce qu'il reste peu de temps et c'est maintenant qu'on a besoin des joueurs. L'autre idée, c'est de ne pas mettre un joueur ou l'équipe en difficulté parce qu'il y a un nouveau joueur et qu'il faut qu'il joue», a nuancé l'entraîneur-chef de l'Impact.

«Dans ma réflexion, il y a l'équipe en premier, comment faire pour gagner le prochain match, et puis après les individus. Parce que les individus, on est tous là au service du club», a-t-il renchéri.

Quelques instants plus tôt, Krkic s'était exprimé comme un athlète qui n'est pas prêt à sauter sur le terrain dès le week-end.

«Il reste deux mois à faire à la saison et je

veux aider l'équipe. J'ai parlé au gérant, nous savons que je suis en bonne forme mais j'ai besoin de temps. Mais nous allons tenter de commencer à travailler avec l'équipe aussitôt que possible», a précisé Krkic.

Il reste que Garde a hâte de pouvoir compter sur un joueur dont il a parlé en des termes fort élogieux.

«C'est un joueur qui a la capacité de marquer des buts, aussi d'être un excellent passeur. (...) C'est un joueur qui est capable de voir loin, en profondeur, et de donner des ballons à des joueurs qui prennent l'espace. Donc, il faudra trouver ces complémentarités-là à l'intérieur du groupe assez vite. C'est le challenge et le travail qu'on a à faire ensemble.»

L'arrivée de Krkic avec l'Impact s'ajoute à celle du Finlandais Lassi Lappalainen, il y a environ deux semaines, et celle de Ballou Tabla annoncée mercredi soir.

Selon Garde, elles coïncident avec un moment important dans la saison d'autant plus que la formation montréalaise avait entamé, la veille, une séquence de quatre matchs en dix jours qui inclut le périple à Chicago et un autre à Calgary mercredi prochain pour le Championnat canadien.

«Ce groupe a beaucoup donné en première partie de saison et là, avant d'attaquer le sprint, je pense qu'il y avait besoin de régénérer un peu, sans pour autant faire n'importe quoi. Il y a eu des mouvements qui se sont tous un peu imbriqués les uns dans les autres, parce que sinon on n'aurait pas pu les faire», a expliqué Garde, tout en notant que l'entrée en scène de Krkic cadrera bien avec son nouveau système de jeu.

LA PRESSE CANADIENNE

2834 Offres d'emploi


**RECHERCHE CUISINIER(ERE),
à partir de 15\$/h et +, avec exp.
déjeuners, de jour
Marcel : 819-213-2635.**

**Recherche mécanicien(ne),
temps plein, salaire compétitif.
819 955-8006**

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur intérieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise) dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la pièce/pièce work
Contacter Steve: 613-769-3094.

RESTAURANT PATIO VIDAL recherche préposé(e) aux loteries vidéos, de jour avec exp. 819 213-2635 613 606-6113

Nouvelle annonce!

**RESTO-BAR LANCE ET COMPTE
CUISINIER(ÈRE)** avec exp. disp. en tout temps., horaire et salaire à discuter. Se présenter avec CV : 62 avenue Gatineau ou télécopieur: 819 568-5799.

2834 Offres d'emploi

Ronald O'Connor Construction Inc.,
RECHERCHE opérateur de pelle mécanique avec expérience, un chauffeur avec expérience pour conduire 10-roues dompeur. Doit être bilingue. 819-459-3355 ou par courriel à : soconnor@295.ca

SECRÉTAIRE POUR ORTHODONTISTE
Bilingue, dynamique, avec expérience, temps plein, lundi au vendredi.
Bienvenue aux assistant(e)s et hygiénistes!
Envoyez C.V. à : direction@drericfortier.ca



**Développement
et Paix**

CARITAS CANADA
1 888 234-8533 • www.devpo.org

SOLICO CONSTRUCTION est à la recherche d'une personne pour un poste de **charpentier-menuisier**, s.v.p. faire parvenir votre C.V. au : jgoulet@solico.ca



VÉHICULES

2851 Automobiles

2006 Toyota Corolla automatique 4 portes très propre 2,800\$ 819 319-2165

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financementbrisson.info

**2852 Camions, utilitaires
et fourgonnettes**
Nouvelle annonce!


VUS Nissan Pathfinder Platinum, 2014, tout équipé, autom., 4WD, 7 places, beaucoup d'extra, jamais accidenté, dans garage l'hiver, superbe condition, conduit par retraité, 142 000 km sur grand-route. **18 500\$ nég.**
À VOIR! 819 426-2774

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100.000.000\$
Achetons véhicules de tous genres.
Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

2857 Motorisés et roulottes
Nouvelle annonce!

CARAVAN DE PARC BONAIR 2004 43", très bonne condition, toute équipée, à Rigaud, 10 000\$ négociable.
Claude : 514 943-5829

2859 Motos, VTT et motoneiges

HARLEY DAVIDSON 2012, classique, FLHTC, 47,000km, pneus neufs, excellente condition, 17,000\$, à voir, 613-866-6507

MARCHANDISES
2873 Divers à vendre

FIFTHWHEEL, Forest River Cherokee, 2006, 27pi 1/2, excellente condition, 3,345kg., 1 grande extension, 5 pneus et frigo neufs, prix demandé, 11,500\$, à voir!
819-568-1219

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu ou rose 2, 3, 4 po, 4\$ à 7\$, 819 775-8048.

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2874 Ventes garage

THURSO, sam 10 et dim. 11 août: meubles et électroménager, beau temps/mauvais temps
233 rue Lajeunesse, Thurso, J0X3B0

ALCOOLIQUES ANONYMES

**Hull-Ottawa-Aylmer
819 595-1916**

Gatineau 819 561-2002

2882 Meubles et électroménagers

POÊLE et RÉFRIGÉRATEUR, 18 mois d'utilisation, comme neuf, 490\$ 819 243-4657
Réfrigérateur Danby, 2018, modèle DAR170A2WDD, 15 mois d'usure payé 1,020\$ demande 450\$ 819- 664-3702 ou 819-568-3692

2890 Articles de sport et de loisir


CHASSEURS AVERTIS :
Prix compétitif aux grandes surfaces.

QUI D'AUTRE A ??

- **UN CONSEILLER D'ARMURERIE**
- Une salle de tir extérieur.
- Pause et ajustement et essai d'arme.
Essai oculaire de votre nouveau télescope à partir de 50 à 500 verges champ et boisé.
- Munitions rares
- Monture pièce accessoire
LE TOUT AU MÊME ENDROIT.
Seulement à 25 min de Gatineau centre profiter de nos prix, mise de côté
Armes à feu SportMoto Thurso
696 Rang 7 O.
Lochaber, J0X 3B0
819-985-2400



**PRIÈRES
FAVEURS OBTENUES**

SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

T.B.

Si ce n'est
pas écrit
Pfizer

ce n'est pas Viagra.



VIAGRA^{MD}

Vous connaissez le nom. Demandez-le.

Toujours à prix réduit

VIAGRA, M.D. de Pfizer Products Inc., Pfizer Canada SRI, licencié
© 2019 Pfizer Canada SRI, Kirkland [Québec] H9J 2M5 | PP-VIA-CAN-0057-FR

**FORMULA 1 GRAND
PRIX DU CANADA
2020**



GPCANADA.CA

LE LOGO F1 FORMULA 1, LE LOGO F1, FORMULA 1, F1, FIA FORMULA ONE WORLD CHAMPIONSHIP, GRAND PRIX DU CANADA ET LES MARQUES ASSOCIÉES, SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE FORMULA ONE LICENSING BV, UNE SOCIÉTÉ DE FORMULA 1. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

en piste



Ça fait longtemps que je vais au Grand Prix de Trois-Rivières. Sur cette photo, vous reconnaîtrez sûrement les frères Dumoulin, Jean-François et Louis-Philippe. C'était en 2006. — ARCHIVES LE NOUVELLISTE

Bon 50^e, GP3R !

**ALEX
TAGLIANI**

CHRONIQUE
Collaboration spéciale



Le Grand Prix de Trois-Rivières fête cette année ses 50 ans. J'y suis en fin de semaine à l'occasion de la huitième épreuve de la saison de la série canadienne de NASCAR. Et j'ai très hâte!

Trois-Rivières, je vous en avais parlé l'an passé, c'est très spécial pour moi. J'y ai couru je ne sais trop combien de fois, j'ai gagné en Formule Atlantique, en Championnat canadien de voitures de tourisme (CTCC) et, bien sûr, en série Pinty's. Ce week-end, je vise d'ailleurs une troisième victoire de suite au GP3R.

Mes souvenirs de Trois-Rivières remontent à loin, à très loin à part ça. Je me revois à huit ou neuf ans, avec mon père, qui travaillait comme mécanicien pour certains pilotes. Ce sont des souvenirs extraordinaires.

Comme nous ne couchions pas à l'hôtel, nous faisons l'aller-retour tous les jours. Ma mère nous préparait des sandwiches qu'elle mettait soigneusement dans une glacière. Mais moi,

j'étais tellement excité par tout ce que je voyais que je ne mangeais même pas. Je rentrais à la maison avec un méchant mal de tête... mais j'étais heureux!

J'essayais de tout absorber ce que je voyais. Je n'avais d'yeux que pour les voitures de course. J'étais trop jeune pour pouvoir aller dans les puits, mais j'allais dans les paddocks par exemple! Quand le pilote de mon père gagnait, j'avais parfois la permission de faire le tour d'honneur avec lui!

Pas de farces, j'ai des frissons quand je repense à tout ça!

Le Grand Prix de Trois-Rivières a certainement joué un rôle dans mon désir de gagner ma vie en faisant de la course. Quand j'y retourne, ce n'est rien de moins qu'une partie de ma vie que je vois défiler.

J'ai raté des Grands Prix au fil des ans, mais j'avais toujours de bonnes raisons, comme une épreuve à mon horaire en série IndyCar. Mais j'y suis allé chaque fois que c'était possible.

Bon 50^e, GP3R! Et longue, longue vie!

UNE GRANDE NOUVELLE!

La nouvelle a été annoncée en début de semaine : le 25 août, sur le circuit routier du Canadian Tire Motorsport Park de Bowmanville, je participerai à la course de la série des camionnettes de NASCAR avec un bolide de Kyle Busch Motorsports, propriété du grand Kyle Busch lui-même.

Je suis très, très content. Il s'agira de ma cinquième participation à une épreuve de la série au fil des ans, chaque fois à Mosport, comme on appelait cette piste autrefois. J'ai obtenu mon meilleur résultat en 2015, alors que j'avais fini cinquième, mais j'ai aussi obtenu la pôle deux fois, soit en 2014 et en 2015.

J'ai conduit de bonnes camionnettes et de moins bonnes. Mais là, j'aurai ce qu'il faut pour véritablement aspirer à la victoire. C'est d'ailleurs Kyle Busch Motorsports qui domine le classement des propriétaires de la série Gander Outdoors. C'est un honneur de me joindre à cette équipe.

Ce sera tout un week-end pour moi puisque je serai aussi sur place pour une course de la série Pinty's. Deux épreuves, deux séries, c'est mon genre de fin de semaine ça!

On se reparle dans quelques semaines.

PROPOS RECUEILLIS PAR MICHEL TASSÉ



Le Canada s'est qualifié pour les demi-finales féminines en water polo grâce à une victoire convaincante de 22-3 contre le Vénézuéla. — LA PRESSE CANADIENNE

JEUX PANAMÉRICAINS

Werbicki et Loutit terminent deuxièmes en aviron

La Presse canadienne

LIMA — Larissa Werbicki et Jessie Loutit ont remporté la première médaille canadienne en aviron des Jeux panaméricains de 2019 avec une deuxième place en couple sans barreur féminin, jeudi.

Werbicki, de Saskatoon, et Loutit, de Fort Simpson, dans les Territoires du Nord-Ouest, ont terminé en sept minutes 36,06 secondes, derrière les Chiliennes Melita Abraham et Antonia Abraham (7:31,44). Le Mexique a fini troisième en 7:46,04.

« Nous avons ajusté notre plan de course pour aller un peu plus vite au départ parce que nous savions que les Chiliens avaient un départ rapide, a mentionné Werbicki. Nous avons pris un départ un peu plus agressif et nous nous sommes retrouvées à la deuxième place après le 1000. Nous étions relaxes à compter de ce point-là. »

Cette médaille est la première à l'international pour Loutit. Werbicki a remporté l'argent aux Mondiaux juniors de 2014 et le bronze aux Jeux olympiques de la jeunesse de 2014.

Luc Brodeur, de St. Catharines, en Ontario, et Graham Peeters, d'Omeme, en Ontario, ont terminé sixièmes du double en couple chez les hommes lors de leur première compétition senior.

Brodeur et Peeters ont atteint la finale A après avoir remporté leur repêchage en double masculin mardi avec un temps de 6:26.77.

Layla Balooch, de Burnaby, C.-B., et Shannon Kennedy, de Toronto, ont terminé sixièmes de la finale du deux de couple féminin.

WATER POLO

Le Canada s'est qualifié pour les demi-finales féminines avec une victoire de 22-3 contre le Venezuela. La Montréalaise Krystina Alogbo a inscrit cinq buts. Le Canada affrontera le Brésil en demi-finale vendredi.

ESCRIME

L'Argentine a battu le Canada 45-23 en quarts de finale par épée masculine.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	76	39	,661	—	—	9-1	G-9	43-18	33-21
Tampa Bay	66	50	,569	10½	—	7-3	P-1	31-28	35-22
Boston	61	56	,521	16	5½	2-8	G-1	29-30	32-26
Toronto	47	71	,398	30½	20	6-4	P-1	20-35	27-36
Baltimore	38	76	,333	37½	27	3-7	P-3	17-41	21-35

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Minnesota	70	44	,614	—	—	7-3	P-2	35-23	35-21
Cleveland	68	46	,596	2	—	6-4	G-2	38-24	30-22
Chicago	51	62	,451	18½	13½	5-5	G-1	27-28	24-34
Kansas City	41	75	,353	30	25	2-8	P-1	23-35	18-40
Detroit	34	78	,304	35	30	3-7	G-1	15-39	19-39

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	75	40	,652	—	—	9-1	G-6	43-15	32-25
Oakland	65	50	,565	10	½	7-3	P-1	37-23	28-27
Texas	58	56	,509	16½	7	5-5	P-2	35-22	23-34
Los Angeles	56	60	,483	19½	10	2-8	P-7	29-28	27-32
Seattle	48	68	,414	27½	18	5-5	G-1	27-33	21-35

Mardi 6 août

Chi. White Sox 5 Detroit 3
N.Y. Yankees 9 Baltimore 4
Kansas City 6 Boston 2
Chi. White Sox 6 Detroit 10
Toronto 6 Tampa Bay 7 (10)

Interligue

Atlanta 12 Minnesota 7
Colorado 6 Houston 11
San Diego 9 Seattle 4

Mercredi 7 août

Texas 0 Cleveland 2
Chi. White Sox 8 Detroit 1
Toronto 4 Tampa Bay 3
Texas 1 Cleveland 5
N.Y. Yankees 14 Baltimore 2

Interligue

Atlanta 11 Minnesota 7

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	68	49	,581	—	—	6-4	P-1	32-25	36-24
Washington	61	53	,535	5½	—	6-4	G-3	31-25	30-28
Philadelphie	59	55	,518	7½	—	5-5	P-2	34-26	25-29
New York	59	56	,513	8	½	9-1	G-6	32-20	27-36
Miami	43	71	,377	23½	16	2-8	G-1	23-35	20-36

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	62	52	,544	—	—	7-3	G-1	41-19	21-33
Milwaukee	60	56	,517	3	—	4-6	G-3	33-24	27-32
St. Louis	58	55	,513	3½	½	2-8	P-5	31-23	27-32
Cincinnati	54	58	,482	7	4	7-3	G-3	31-26	23-32
Pittsburgh	48	66	,421	14	11	2-8	P-5	24-32	24-34

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	77	40	,658	—	—	8-2	G-5	46-15	31-25
Arizona	58	57	,504	18	1½	5-5	G-2	27-28	31-29
San Francisco	56	59	,487	20	3½	3-7	P-4	25-31	31-28
San Diego	52	61	,460	23	6½	4-6	P-1	25-30	27-31
Colorado	52	62	,456	23½	7	3-7	P-2	29-27	23-35

Mardi 6 août

Milwaukee 4 Pittsburgh 3
Miami 0 N.Y. Mets 5
Philadelphie 4 Arizona 8
Washington 5 San Francisco 3
St. Louis 1 L.A. Dodgers 3

Interligue

L.A. Angels 4 Cincinnati 8
Oakland 11 Chi. Cubs 4

Mercredi 7 août

Miami 2 N.Y. Mets 7
St. Louis 1 L.A. Dodgers 2
Washington 4 San Francisco 1
Milwaukee 8 Pittsburgh 3
Philadelphie 1 Arizona 6

Interligue

Oakland 1 Chi. Cubs 10

LES MENEURS

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
LeMahieu N.Y.Y.	101	418	79	140	,335
Brantley Hou.	106	422	65	136	,322
Devers Bos.	113	462	94	147	,318
Alberto Bal.	95	348	33	109	,313
Bogaerts Bos.	111	442	90	137	,310
Merrifield K.C.	115	486	77	147	,302
Martinez Bos.	104	421	67	127	,302
Lindor Cle.	93	395	64	119	,301
Moncada W. Sox	97	372	58	112	,301
Trout L.A.A.	108	381	88	114	,299

Points produits — Trout, L.A.A., 89; Bogaerts, Bos., 87; Devers, Bos., 87; Abreu, W. Sox, 83; Gurniel, Hou., 80; Soler, K.C., 79; LeMahieu, N.Y.Y., 77; Kepler, Minn., 77.
Circuits — Trout, L.A.A., 38; Cruz, Minn., 32; Soler, K.C., 31; Kepler, Minn., 31; Encarnación, N.Y.Y., 30; Reyes, Cle., 27; Bregman, Hou., 27; Mancini, Bal., 27.
Victoires — Verlander, Hou., 15; Germán, N.Y.Y., 14; Lynn, Tex., 14; Cole, Hou., 14; Rodríguez, Bos., 13; Morton, T.B., 12; Gio-lito, W. Sox, 12; Odorizzi, Minn., 12; Gonzalez, Sea, 12.
Retraits au bâton — Cole, Hou., 226; Verlander, Hou., 206; Sale, Bos., 193; Boyd, Det., 187; Bieber, Cle., 182; Lynn, Tex., 178; Morton, T.B., 174.
Victoires protégées — Chapman, N.Y.Y., 30; Hand, Cle., 28; Osuna, Hou., 25.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
McNeil N.Y.M.	100	380	65	129	,339
Yelich Mil.	104	396	82	133	,336
Reynolds Pit.	90	314	56	105	,334
Blackmon Col.	94	406	83	131	,323
Bellinger L.A.D.	111	402	90	129	,321
Marte Ari.	110	442	78	141	,319
Rendón Wash.	99	373	80	117	,314
Freeman Atl.	114	446	90	138	,309
Arenado Col.	112	428	72	131	,306
Dahl Col.	100	374	67	113	,302

Points produits — Escobar, Ari., 93; Freeman, Atl., 92; Bell, Pit., 89; Bellinger, L.A.D., 88; Rendón, Wash., 87; Arenado, Col., 85; Yelich, Mil., 84; Alonso, N.Y.M., 83.
Circuits — Yelich, Mil., 39; Bellinger, L.A.D., 37; Alonso, N.Y.M., 37; Renfroe, S.D., 30; Suárez, Cin., 30; Acuna, Atl., 29; Freeman, Atl., 29; Báez, Cubs, 28.
Victoires — Strasburg, Wash., 14; Fried, Atl., 13; Kershaw, L.A.D., 11; Ryu, L.A.D., 11; Castillo, Cin., 11; Woodruff, Mil., 11.
Retraits au bâton — Bauer, Cin., 189; Scherzer, Wash., 189; Degrom, N.Y.M., 182; Ray, Ari., 178; Strasburg, Wash., 175; Corbin, Wash., 164; Castillo, Cin., 164.
Victoires protégées — Yates, S.D., 32; Smith, S.F., 27; Jansen, L.A.D., 26; Doolittle, Wash., 25; Hader, Mil., 25; Diaz, N.Y.M., 24.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Sussex County	46	24	,657 —
Trois-Rivières	44	28	,611 3
New Jersey	37	32	,536 8½
Rockland	34	37	,479 12½
Québec	28	44	,389 19
Ottawa	28	44	,389 19
Cuba	8	7	,533 —
Shikoku	7	12	,368 —
Empire League	0	4	,000 —

Mardi 6 août

Trois-Rivières 10 Québec 1
New Jersey 1 Rockland 6
Sussex County 4 Ottawa 0

Mercredi 7 août

Trois-Rivières 2 Québec 12
Québec à Rockland, 19h.

Jeudi 8 août

Sussex County 4 Ottawa 1
New Jersey à Rockland, 19h.
Trois-Rivières 9 Québec 7

Vendredi 9 août

Québec à Rockland, 19h.
Trois-Rivières à Ottawa, 19h05.
Sussex County à New Jersey, 19h05.

Samedi 10 août

Sussex County à New Jersey, 18h05.
Québec à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Ottawa, 19h05.

Dimanche 11 août

Trois-Rivières à Ottawa, 13h35.
New Jersey à Sussex County, 16h05.
Québec à Rockland, 17h.

Lundi 12 août

New Jersey à Québec, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.Diff.	Série
Québec	30	10,750	—	G-1 8-2
Charlesbourg	22	18,550	8	P-1 8-2
Trois-Rivières	16	25,390	14½	G-3 5-5
Saguenay	7	33,175	23	G-1 1-9

Section La Cage Brasserie sportive

	G	P	Moy.Diff.	Série
Montréal	26	14,650	—	G-2 6-4
Repentigny	24	19,558	3½	P-1 7-3
Laval	22	19,537	4½	P-2 6-4
Saint-Eustache	21	22,488	6½	G-1 4-6
Gatineau	18	25,419	9½	P-1 3-7

Section Vertudure

	G	P	Moy.Diff.	Série
Granby	32	10,762	—	G-4 8-2
LaSalle	21	23,477	12	G-2 4-6
Longueuil	16	24,400	15	P-2 3-7
Coaticook	12	29,293	19½	P-1 2-8

Section Baseball Québec

	G	P	Moy.Diff.	Série
ABC-17U	8	5,615	—	G-2 6-4
ABC-16U	7	6,538	1	P-1 5-5

Lundi 5 août

Saguenay 0 Québec 4
Coaticook 6 Longueuil 7

Mardi 6 août

Repentigny 8 Montréal 19
LaSalle 4 Granby 10
Charlesbourg 9 Saguenay 10
Longueuil 3 Coaticook 8
Gatineau 6 Saint-Eustache 3

Mercredi 7 août

Longueuil 2 LaSalle 9
Montréal Repentigny remis

Jeudi 8 août

Charlesbourg à Saguenay (remis)
Laval 6 Saint-Eustache 7
Montréal 8 Gatineau 5
LaSalle 7 Coaticook 3

Vendredi 9 août

Québec à Charlesbourg, 19h30.
Montréal à Repentigny, 19h30.
Longueuil à Granby, 20h.

Samedi 10 août

Laval à Charlesbourg, 14h. (2)
Québec à Longueuil, 16h. (2)
Trois-Rivières à Saguenay, 16h. (2)
Saint-Eustache à Montréal, 19h.

Dimanche 11 août

Coaticook à Montréal, 14h. (2)
Québec à Saguenay, 14h.
Longueuil à Laval, 16h.

SENIOR MAJEUR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	20	8	,714	—
Shawinigan	16	11	,593	3½
Montréal	18	13	,581	3½
Victoriaville	17	13	,567	4
ABC U17	5	4		

Un camp atypique pour diabétique

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Depuis le début de la semaine, il y a un camp de hockey pas comme les autres qui se déroule au Sensplex de Gloucester.

Quatre-vingt-cinq hockeyeurs et hockeyeuses de toutes les provinces canadiennes et même des États-Unis sont réunis à Ottawa pour assouvir leur passion pour leur sport, mais aussi pour partager une expérience unique. Ils vivent tous quotidiennement avec le diabète de type-1.

Au camp D-Skate, ils s'inspirent de Max Domi et Cory Conacher qui ont surmonté cette maladie chronique pour atteindre la Ligue nationale de hockey. Ils sont aussi entourés d'une armée de spécialistes et de chercheurs dans le domaine pour recevoir des informations de qualité afin de mieux gérer leur situation.

Médaillée de bronze aux Championnats du monde de taekwondo en 2013 et combattante dans la Mixed Martial Arts (MMA), l'Ontarienne Dessi Zaharieva est également sur place toute la semaine. Docteur en kinésiologie à l'Université de York où elle se spécialise dans la recherche sur le diabète, elle est la preuve en chair et en os que les jeunes diabétiques peuvent atteindre leurs objectifs avec un peu de persévérance.

« J'avais sept ans quand on m'a diagnostiqué avec cette maladie. Au départ, je croyais que c'était la fin du monde, mais ça fait 23 ans que je vis avec le diabète et ça ne m'a pas empêché de poursuivre mes rêves. Quand j'étais jeune,



Le Gatinois Olivier Huot a su qu'il était diabétique à l'âge pee-wee. Aujourd'hui, il est coordonnateur dans un camp de hockey pour athlètes qui doivent composer avec cette maladie chronique. — COURTOISIE D-SKATE

je n'avais pas de modèle pour m'inspirer, encore moins chez les femmes. Je suis là pour montrer aux jeunes que tout est possible et qu'il y a de plus en plus de modèles à suivre», a dit l'athlète native de Mississauga.

LE CAS OLIVIER HUOT

Ancien choix de première ronde dans la LHJMQ, le Gatinois Olivier Huot est parmi les coordonnateurs du camp D-Skate depuis

trois ans. Pour la première fois, ce camp se tient à Ottawa. Pour lui, cet événement annuel est devenu un incontournable. Il a su qu'il avait le diabète quand il était d'âge pee-wee. Pendant sa courte carrière de hockey, il avait appris à se piquer sur le banc en plein match et dans le vestiaire entre les périodes pour mesurer son taux de sucre et faire des injections au besoin. Il aurait aimé participer à un camp semblable quand il était plus jeune.

« Je n'ai jamais eu d'amis avec le diabète. J'étais tout seul pour gérer ça. Ici, les jeunes forment une communauté. Ils apprennent énormément juste en se côtoyant, mais nous avons également des sessions vraiment intéressantes pour les parents et les enfants en plus de sauter sur la glace deux fois par jour et de tenir des entraînements hors glace deux fois par jour aussi. Plusieurs reviennent chaque année. Il y a des amitiés

qui se forment pour la vie ici. »

MOTIVATION RETROUVÉE

Seul représentant de Gatineau à ce camp, Gabriel Roy évolue pour les Ambassadeurs bantam AA. Il participe au camp pour la première fois. Ici, il a rencontré Jean-Gabriel Pageau mercredi et il reçoit des conseils d'anciens joueurs de la LHJMQ comme François Brassard et Francis Desrosiers.

« C'est ma mère qui a insisté pour que je vienne à ce camp parce qu'elle me trouvait renfermé par rapport à cette maladie. Je ne connaissais personne d'autre de mon âge qui avait à vivre avec ça. Ici, j'ai trouvé plein de monde qui ont le même problème et ça m'a vraiment donné la motivation pour continuer à jouer au hockey. J'arrive à la maison fatigué le soir, mais j'apprends beaucoup et je peux encore rêver de jouer dans la LHJMQ. »

Ce rêve, c'est ce qui alimente Olivier Huot, ancien joueur vedette de l'Intrépide de Gatineau.

« Pour moi, le rêve de la LNH, c'est fini, mais pour eux, tout est encore possible. Quand j'étais bantam, Cory Conacher m'avait envoyé une rondelle. Sur celle-ci, il avait écrit que les rêves pouvaient devenir réalité », a dit celui qui avait abandonné le hockey à 17 ans pour se concentrer sur ses études en sciences de l'activité physique.

À 21 ans, il ne regrette pas son choix. « Je vais terminer mon baccalauréat cette année. Je vais pouvoir rester impliqué dans le sport autant que dans le domaine du diabète. »

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MERCREDI 7 AOÛT 2019

649 05 08 09 19 28 31 18 compl. Québec 49 05 07 28 29 40 41 42 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 33006501-01

Extra 4561711

TOUT-ORNIEN 01 02 05 06 07 08 10 13 14 17 23 24 Quotidienne 2 27 3 652 4 5004

LOTTO POKER 3 5 6 7

Sprinto 08 09 11 18 23 27 28 30 31 40 43 44 47 48 50 57 64 66 67 68

banco Turbo x1

Lotto-D 3 5 5 1 6 3 1 5 Triplez 16 22 23 28 40

Astro Jour - Mois - Année - Signe 20 JUIN 49 CAPRICORNE

Lotto MAX Ce soir, 10 MILLIONS \$ (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Un départ pour l'Intrépide

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Les vacances sont terminées pour la quarantaine de prétendants à un poste avec l'Intrépide de Gatineau. Dimanche, la saison du hockey sera officiellement lancé quand le camp de sélection de l'équipe midget AAA se mettra en branle au Complexe Branchaud-Brière. Les Olympiques de Gatineau vont suivre le 15 août prochain. L'effet domino sera déclenché.

Troisième au classement général en 2018-19 et demi-finaliste dans les séries de la coupe Jimmy-Ferrari, la prochaine édition de l'Intrépide prendra forme rapidement.

Des matches hors-concours sont prévus mardi, mercredi et vendredi prochains. Dès jeudi, l'équipe devra être réduite à 20 patineurs et deux gardiens sans tenir compte des joueurs qui participeront à des camps de la LHJMQ.

Chez l'Intrépide, ils seront une douzaine à patiner dans le circuit Courteau à la mi-août.

« Il y a une certaine fébrilité à l'aréna à l'approche du camp, a dit l'entraîneur-chef Martin Lafleur. Nous connaissons déjà plusieurs joueurs en raison de notre camp printanier et nos camps de perfectionnement d'été, mais ils devront être prêts. Nous avons des attentes pendant le tournoi printanier et nous avons encore besoin d'être

convaincus. Plusieurs postes sont ouverts. Nous voulons voir des joueurs en mode action et non en mode attente. Nous espérons voir des surprises. »

L'Intrépide a repêché sept joueurs de l'extérieur de la région cet été afin d'ajouter au côté compétitif du camp. Martin Lafleur s'attend à miser seulement sur trois ou quatre vétérans de la dernière saison dans son équipe.

« J'ai besoin de voir des joueurs prendre le pôle. Personne ne s'est réellement démarqué sur le plan offensif au printemps. Nous avons plusieurs joueurs semblables qui sont sur un pied d'égalité. Le camp aura donc une signification bien particulière », a conclu l'entraîneur.

REVERS DE 4-1 FACE AUX MINERS

Une autre défaite pour les Champions

Les Champions d'Ottawa sont en train de faire leur nid au sixième et dernier rang du classement général de la Ligue Can-Am.

Ils ont encaissé un septième revers consécutif, en début de soirée, jeudi.

Dans le premier match d'un programme double contre les Miners de Sussex County, ils ont été battus 4-1.

Le gérant Sébastien Boucher comptait beaucoup sur son lanceur partant, le vétéran canadien Jared Mortensen, afin de retrouver le chemin de la victoire.

Mortensen lui a fait honneur. Sur la butte pendant cinq manches et deux tiers, il a complété sept retraits sur des prises. Les excellents Miners ont cogné seulement quatre coups sûrs à ses dépens.

L'attaque n'a tout simplement pas suivi.

Steve Brown, fraîchement revenu des Jeux panaméricains, a continué de faire sa part. Utilisé dans le rôle du premier frappeur, il a cogné deux simples de plus.

Les autres cogneurs n'ont pas été foutus de le faire avancer pour marquer des points.

Andrew Gist, l'as gaucher des Miners, est allé chercher une troisième victoire consécutive. Il a porté sa fiche à 7-1 en 2019.

Boucher a désigné son propre as, Philippe Aumont, pour entreprendre le deuxième match du programme double.

Ce match n'était pas terminé au moment d'aller sous presse, tard jeudi soir.

SYLVAIN ST-LAURENT, LEDROIT



Les Champions, qui ont subi un autre revers jeudi soir, sont au dernier rang du classement général de la Ligue Can-Am. — ETIENNE

RANGER, LE DROIT

COUPE ROGERS DE TORONTO

Andreescu passe en quarts de finale

La Presse canadienne

TORONTO — Bianca Andreescu, nouvelle coqueluche du tennis féminin au Canada, a atteint les quarts de finale de la Coupe Rogers en l'emportant 6-1, 6-7 (9) et 6-4 face à la Néerlandaise Kiki Bertens, cinquième tête de série.

Détentrice d'une fiche de 24-4 cette année, l'Ontarienne a gardé le cap après avoir pris les devants 4-1 au dernier set.

«Après avoir été loin des courts durant un long moment, ça signifie beaucoup pour moi de pouvoir me qualifier pour les quarts de finale», s'est exclamée Andreescu.

«Et ce temps de repos m'a aidé — j'ai eu le temps de comprendre beaucoup de choses — et ça paraît sur le court.»

Classée 27^e au monde, Andreescu est invaincue en cinq matches contre des joueuses du top 10 cette année.

Le match a été retardé pendant une heure et 11 minutes à cause de la pluie. En deuxième manche, Andreescu est presque parvenue à effacer un retard de 0-3.

«C'est une très bonne performance, a reconnu Andreescu. Je ne m'attendais pas à ça, vraiment. Je n'avais pas d'attentes en amorçant le tournoi. J'étais simplement très heureuse d'être de retour.»

«Je ne peux pas me plaindre en ce moment, alors je crois que je ne devrais pas trop avoir d'exigences et tout va bien aller.»



La Canadienne Bianca Andreescu a eu le dessus sur le Néerlandaise Kiki Bertens. Elle passe ainsi en quarts de finale de la Coupe Rogers de Toronto. — LA PRESSE CANADIENNE

Andreescu a mérité cinq des sept bris du match, en partie car Bertens a commis une dizaine de doubles fautes. C'est d'ailleurs avec ce type de bourde que le match a pris fin, lors de la quatrième balle de match de la Canadienne.

Bertens a soutenu qu'Andreescu

était très agressive dans sa façon de jouer.

«Elle met beaucoup de pression, a-t-elle expliqué. Oui, elle peut tout faire avec la balle. Elle m'a rendu la tâche difficile aujourd'hui.»

«C'est une très bonne joueuse, a ajouté Bertens. Ce n'était pas une

grande surprise pour moi.»

Vendredi, Andreescu aura comme rivale la Tchèque Karolina Pliskova, jadis numéro 1 au monde. Elles n'ont jamais croisé le fer.

Troisième tête de série, Pliskova a battu l'Estonienne Anett Kontaveit 6-3, 7-5. Elle s'est montrée

expéditive, disposant de la 19^e joueuse mondiale en une heure et 20 minutes.

Elle a gagné 80 pour cent de ses points sur sa première balle de service, convertissant quatre de ses 11 balles de bris.

Pliskova, qui avait eu besoin de trois manches contre la qualifiée américaine Alison Riske mercredi, a estimé avoir mieux joué contre Kontaveit.

«C'était mieux que je ne l'ai peut-être fait hier, a reconnu Pliskova. Je suppose que ça va aller en s'améliorant chaque jour. Et ça toujours été le cas, je m'améliore de match en match.»

Pliskova peut reprendre le premier rang du classement WTA cette semaine.

La Tchèque a atteint les quarts de finale de la Coupe Rogers la dernière fois à Toronto en 2017, lors d'une période de sept semaines comme reine de la WTA.

L'Américaine Sofia Kenin a poursuivi son solide parcours torontois avec un gain de 6-2 et 6-2 aux dépens de l'Ukrainienne Dayana Yastremska.

Kenin, 29^e joueuse mondiale, a éliminé la favorite Ashleigh Barty, mardi.

Elle trouvera sur sa route Elina Svitolina, tombeuse de Belinda Bencic, 6-2 et 6-4. Svitolina a remporté la Coupe Rogers en 2017, à Toronto.

Quatrième tête d'affiche, la Roumaine Simona Halep a aisément vaincu la Russe Svetlana Kuznetsova, 6-2 et 6-1.

COUPE ROGERS DE MONTRÉAL

Félix Auger-Aliassime plie l'échine

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Félix Auger-Aliassime s'est donné des airs de vétéran, même s'il ne fêtait que son 19e anniversaire de naissance jeudi, à la suite de sa défaite de 6-7 (7), 7-5, 6-3 contre le Russe Karen Khachanov, au troisième tour de la Coupe Rogers de Montréal.

Le Québécois a déclaré que cette première expérience dans ce tournoi de la série Masters 1000 avait été « très enrichissante », en dépit du dénouement défavorable de la rencontre qui a duré deux heures et 50 minutes. Cette défaite signifie également qu'il n'y a plus de Canadien en lice en simple à Montréal.

« C'est bien d'avoir brisé la glace, pour être honnête. Maintenant que le tournoi est fini, je peux dire que la pression était énorme. Je ne peux pas le cacher ; tout le monde en parle, c'était un gros tournoi pour moi et je voulais bien faire. J'ai beaucoup grandi cette semaine, et je crois que je peux encore m'améliorer. J'ai connu une bonne première semaine ici. »

Le moment clé du match s'est probablement produit au bris d'égalité du premier set, selon Auger-Aliassime. Khachanov, dégoûté d'avoir laissé filer une

avance de 6-4 qui s'était transformée en déficit de 7-6, a expédié une balle à l'extérieur du stade IGA. Il a ainsi écopé d'un avertissement de l'arbitre, et permis au Québécois de sceller l'issue de la manche 9-7 après 1:04 de jeu.

« Mais c'est ça la difficulté. C'est dès que tu vois que tu as les devants ; c'est là que j'ai senti la tension venir en moi, la pression. Parfois, être mené c'est plus facile que mener, tu vois. J'ai des choses à apprendre là-dessus, mais au fil des matchs et des années je crois que je vais apprendre à gérer ces moments-là pour les finir », a-t-il expliqué, sereinement.

« Mais bon, c'est la difficulté du tennis. Parfois, quand tu crois avoir le match en main, tu crains de l'échapper et c'est ce qui s'est produit aujourd'hui », a-t-il conclu.

Khachanov l'a ainsi empêché de célébrer pleinement son anniversaire — il est né le 8 août, soit la même journée que son idole, Roger Federer. Ça n'a pas empêché la foule présente au stade IGA de lui chanter le traditionnel bonne fête avant qu'il ne quitte le court, peut-être pour lui remonter le moral.

« Ça fait beaucoup de bien, parce qu'une défaite comme ça c'est difficile à digérer, a déclaré Auger-Aliassime en entrevue sur le terrain. J'ai donné tout ce que

j'avais, jusqu'au bout. Merci à vous tous, vous avez été incroyables toute la semaine. C'est un rêve qui est devenu réalité pour moi cette semaine. »

Auger-Aliassime peut se consoler puisqu'il a véritablement compliqué la tâche du huitième joueur mondial et sixième tête de série du tournoi. C'était sans compter le vent qui tourbillonnait sur le court central.

Khachanov, plus expérimenté, a d'ailleurs semblé être celui qui s'est le mieux adapté à ces conditions de jeu difficiles. Le Russe âgé de 23 ans n'a commis que trois doubles fautes, contre un total de 12 pour le Québécois — un nombre anormalement élevé selon ses standards. Auger-Aliassime a aussi été brisé à sept reprises en 12 occasions, et il n'a réussi que cinq bris en 12 opportunités.

En plus d'avoir échappé un billet pour les quarts de finale, Auger-Aliassime a laissé filer une occasion en or de s'emparer du titre de meilleur tennisman canadien.

S'il avait poursuivi sa route, le Québécois, classé 21e au monde, aurait pu menacer ce titre appartenant depuis des lunes à Milos Raonic. L'Ontarien, 19e joueur mondial, avait été contraint à l'abandon la veille lors de son match de deuxième tour contre le favori local.



Le Québécois Félix Auger-Aliassime s'est incliné face au Russe Karen Khachanov jeudi à la Coupe Rogers de Montréal. — LA PRESSE CANADIENNE

Nestor préfère Montréal à Toronto

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Il a beau avoir grandi à Toronto, l'ex-tennisman Daniel Nestor ne se gêne pas pour dire qu'il préférerait le volet montréalais de la Coupe Rogers.

Nestor, qui a pris sa retraite du tennis au terme de la dernière saison, a été intronisé au Temple de la renommée de la Coupe Rogers jeudi, lors d'une cérémonie sur le court central en compagnie notamment de l'ex-joueur du CH Guy Carbonneau.

Même s'il n'a jamais gagné le titre à Montréal et qu'il vient de Toronto, Nestor n'hésite pas à vanter les mérites du stade IGA et de la foule montréalaise.

« La proximité avec le centre-ville fait que les joueurs n'ont pas à rester très longtemps dans la voiture avant d'arriver au stade, a-t-il récemment noté. C'est probablement aussi pour cette raison que l'ambiance est meilleure, parce que

le stade est au cœur de la ville. »

« Je ne dis pas ça simplement parce que je suis ici. La majorité des joueurs disent la même chose », a renchéri celui qui s'est dit un fervent partisan du Canadien de Montréal depuis 1979.

Le Centre Aviva, situé en banlieue de Toronto à l'Université York, a néanmoins une place particulière dans le cœur de Nestor. Quand il était enfant, il prenait l'autobus pour s'y rendre et assister au tournoi comme spectateur. Comme plusieurs, il a été inspiré en regardant les meilleurs joueurs au monde s'affronter.

« C'est super d'avoir un des neuf tournois de la série Masters 1000 à Toronto et Montréal, a dit Nestor. En raison des règles, les meilleurs au monde doivent y participer. C'est spécial de pouvoir assister à du tennis d'aussi grande qualité chaque été au Canada. Et ça rapporte des dividendes. Milos (Raonic) a fait une percée en simple il y a huit ou neuf ans. Aujourd'hui,

il y a une autre génération de jeunes joueurs qui peuvent être compétitifs chaque semaine. C'est une belle époque pour le tennis canadien. »

Il n'a pas hésité d'ailleurs à donner son opinion sur Félix Auger-Aliassime, quelques minutes après sa défaite au troisième tour contre Karen Khachanov.

« Je crois que c'est assez clair qu'il fera partie du top-10 mondial, car il frappe à la porte chaque fois qu'il affronte un membre de l'élite, a noté Nestor. C'est triste, parce qu'on s'attendait à ce qu'il connaisse un parcours similaire à celui de Denis (Shapovalov) ici il y a deux ans. Même s'il a perdu, c'est une belle expérience qu'il en retire, surtout qu'il est encore très jeune. »

« Mais ce n'est que partie remise. Il (Félix) est sur le point d'éclorre. Les Internationaux des États-Unis commenceront dans deux semaines, et s'il parvient à rebondir rapidement de cette défaite, alors je crois qu'il pourra aller loin

dans le tournoi », a-t-il conclu.

Âgé de 46 ans, Nestor a participé à 30 éditions consécutives de la Coupe Rogers, qui célèbre cette année sa 40e édition. Il a disputé un premier match en 1989, à Montréal, quand il était âgé de seulement 16 ans.

« J'avais obtenu une invitation puisque nous comptons sur plusieurs bons joueurs au pays qui étaient donc déjà qualifiés. Je n'étais vraiment pas prêt à ça, a raconté Nestor. Je me souviens avoir regardé le tableau et j'avais remarqué que je pouvais affronter John McEnroe au deuxième tour. Je me disais que ce serait gênant. J'ai ensuite réalisé que c'était un peu idiot de m'inquiéter avec ça, alors que je devais d'abord passer à travers la première ronde. »

Nestor avait finalement perdu en deux manches contre l'Américain Ned Caswell, et il n'avait pas eu à se mesurer à la deuxième raquette mondiale de l'époque.

Au cours de sa longue et

fructueuse carrière, Nestor a remporté deux fois le tournoi canadien en double, en 2000 avec Sébastien Lareau et en 2008 avec Nenad Zimonjic. Son meilleur souvenir à Montréal est toutefois un peu douloureux.

« Je me souviens de la finale en 2015 — j'avais perdu face aux jumeaux Bryan, s'est remémoré Nestor, qui a remporté 91 titres de l'ATP en carrière. C'était une journée très chaude, comme je les aime. J'avais connu une belle semaine en jouant avec Édouard Roger-Vasselin. C'est un très beau souvenir. »

Nestor se plaît maintenant à la retraite. Il a mentionné n'avoir jamais été friand des longs voyages. Il est content de passer du temps avec sa famille à Toronto et continue de s'impliquer dans le développement des jeunes joueurs de tennis canadiens.

La Blainvilloise Aleksandra Wozniak a aussi été intronisée au Temple de la renommée de la Coupe Rogers, mardi.

La retraite occupée de Maxime Talbot

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Maxime Talbot a annoncé qu'il prenait sa retraite en juin dernier, mais le vieux cliché voulant qu'il ait accroché ses patins ne s'applique pas à lui pour autant.

L'ancien des Olympiques de Gatineau et des Penguins de Pittsburgh les chausse encore souvent, notamment dans ses nouvelles fonctions au niveau du développement des joueurs avec l'agence CAA.

Il s'en allait aussi disputer un match avec d'anciens professionnels jeudi lorsque joint par *Le Droit*, et il sera à un match organisé pour la fondation de son ami Kristopher Letang dimanche, ce qui l'empêchera de participer au match des anciens Olympiques prévu au Complexe Branchaud-Brière.

« Je joue encore et je m'entraîne encore à fond, a-t-il confié. Mais je me concentre surtout sur mon travail pour Pat Brisson. Après le repêchage à Vancouver, où j'ai parlé à certains jeunes qu'on représente, je suis allé à notre camp de développement à Los Angeles, travaillant avec Jim Hugues (père du premier choix Jack) avec des jeunes de 16-17 ans surtout. Dans 10 jours, j'en ai un autre dans le coin de New York pour des espoirs plus âgés.

J'aime bien ça jusqu'à maintenant, j'apprends beaucoup. »

Ayant mis un terme à une carrière de 15 ans chez les professionnels après avoir passé les trois dernières campagnes en Russie, Talbot est serein alors que les camps d'entraînement se mettent branle en Europe. Il était prêt à passer à une autre étape de sa vie, ce qu'il appelle « les premiers jours du reste de ma vie, et il me reste beaucoup d'années devant moi ».

« Ce serait mentir de dire que ça ne me démangera pas en septembre quand je vais voir mes amis se rapporter à leurs camps d'entraînement. Mais avec trois jeunes enfants, dont le plus vieux qui commence la maternelle cette année, il était temps de passer à autre chose, souligne Talbot, qui est marié à l'ancienne patineuse artistique Cynthia Phaneuf. On rentre donc à la maison et j'ai hâte de vivre mon premier hiver québécois depuis mes années avec les Olympiques. »

Cet hiver, il le passera à donner un coup de main aux lieutenants québécois de Brisson, André Ruel et Dominic Ricard. Il se joindra également à un réseau de télévision sportive -- une annonce viendra en septembre -- pour explorer une autre possibilité d'après-carrière, lui qui a toujours été

d'approche facile pour les médias. « Je suis chanceux de pouvoir faire les deux pour voir ce que j'aimerais faire. On va y aller année après année pour l'instant », dit-il.

Talbot a plein d'autres projets en tête, incluant une réunion de ses anciens coéquipiers des Olympiques qui ont remporté les coupes du Président de 2003 et 2004, vu que ça n'a pas pu se matérialiser cet été.

Son été 2019 a aussi été marqué par la victoire de son équipe au début juin lors de la deuxième Classique Bob Bissonnette, tenue en hommage à son ancien coéquipier décédé dans un accident d'hélicoptère le 4 septembre 2016. « Je suis bien fier de ça, avoir gagné la "Bob Stanley" », soulignait humblement Talbot, qui n'a pas mentionné avoir réussi un tour du chapeau dans un gain de 5-3.

Comme quoi il demeure un homme des grandes occasions, lui dont le moment le plus mémorable en carrière est sans contredit son doublé dans un gain de 2-1 lors du septième de la finale de 2009 remportée par les Penguins contre les Red Wings de Detroit.

Le 13 septembre, Talbot sera à Québec pour la première d'un documentaire sur son ami Roberto, intitulé « Bob Bissonnette : Rock Star, pis pas à peu près ».



L'ancien des Olympiques de Gatineau, Maxime Talbot, continue de s'impliquer dans le monde du hockey, lui qui a annoncé sa retraite en juin dernier. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

LES STASTNY IMMORTALISÉS À QUÉBEC

« C'est la parfaite conclusion »

KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Chacun à leur manière, les frères Stastny ont marqué l'histoire des Nordiques de Québec. Ensemble et séparément. Mais c'est ensemble qu'ils voulaient être immortalisés. « C'est la parfaite conclusion », a estimé Peter Stastny, après le dévoilement de Toucher la cible, qui reforme à jamais leur célèbre trio à proximité de la Place Jean-Béliveau.

C'est sous un ciel aussi menaçant que la légendaire ligne des Stastny — et le regard ému des trois anciens hockeyeurs — que l'œuvre de Pierre & Marie a finalement été révélée au grand public, en marge du Pro-Am Gagné-Bergeron, jeudi après-midi.

« C'est plein de bonheur et c'est un honneur. Ce qui est arrivé, vous ne le projetez jamais dans votre vie. Même quand on a commencé à jouer, du tout début jusqu'au plus tard, on a connu une certaine réussite, mais vous ne



C'est sous le regard ému de Marian, Peter et Anton Stastny que l'œuvre *Toucher la cible* de Pierre & Marie a finalement été révélée au grand public, jeudi après-midi. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

projetez jamais une fin de carrière aussi magnifique, avec une [adoption] par toute la population. C'est juste grandiose », a fait savoir le

résident de Lausanne Anton qui, en raison de la qualité de son français, a été désigné porte-parole de la famille pour la journée.

Arrivé à Québec en compagnie de Peter en 1980, les deux frères avaient été suivis par Marian, aujourd'hui diminué par la maladie de Parkinson, l'année suivante. Pendant quatre ans, les trois Slovaques ont évolué ensemble sous le ciel de Québec où, après avoir fait défection de la Tchécoslovaquie, ils se sont fait une nouvelle vie, apprenant même le français.

« Le Québec a adopté les Stastny et les Stastny ont adopté Québec. Une relation unique qui est née dans des circonstances très particulières. Elle évolue au fil du temps et continuera son chemin dans les années à venir. [...] Nos parents nous ont élevés dans la foi et l'amour. Ici, au Québec, on a retrouvé l'espoir », a raconté Anton, affirmant avoir découvert chez nous une « société libre ».

ŒUVRE QUI PLAÎT

Ludique et colorée, la sculpture rappelant un jeu de hockey sur table plaît aux trois anciens Nordiques, qui jugent son message

direct. Une œuvre qui « touche la cible », autant « au niveau de la forme que du contenu », selon Anton.

« On l'aime beaucoup plus que certains ont aimé l'œuvre de Jean Béliveau ! a quant à lui lancé Peter, qui n'a jamais eu la langue dans sa poche.

« Quand on la regarde à distance, on peut voir ce que l'œuvre d'art veut exprimer. Ce sont trois joueurs de hockey, ce sont trois frères. C'est clair. Souvent avec les statues de bronze, il faut aller lire la plaque pour savoir qui est là. Ici, c'est impossible. On reconnaît les faces, sinon il y a le logo sur le chandail », a poursuivi celui qui revendique le titre de meilleur marqueur de l'histoire des Nordiques, avec 1048 entre 1980 et 1990.

D'abord élu seul comme figure marquante de l'ère fleurdelisée, Peter Stastny avait insisté pour que ses frères fassent également partie de l'hommage qui lui serait rendu.



CHIFFRE DU JOUR

4-0 Fiche de **Trevor Harris** contre Ottawa du temps où il jouait pour les Argonauts de Toronto.



JOUR DE MATCH

OÙ : Brick Field du Stade du Commonwealth, 22 h
TÉLÉ : TSN RADIO : 104,7 FM, TSN 1200

Le Rouge et Noir aura une lourde commande en retrouvant son ancien quart Trevor Harris, qui mène le club avec la meilleure attaque de la LCF au niveau des verges gagnées. Elle n'a cependant compté que 25,3 points par match, à peine plus que les 22,3 d'Ottawa.



FACE À FACE

Christian Jones contre **DeVonte Dedmon**

Les Eskimos ont acquis Jones de la Saskatchewan cette semaine pour agir comme spécialiste des retours de botté. Dedmon s'est illustré à ce poste pour Ottawa à Montréal avec ses 384 verges de gain, un record d'équipe.



À L'INFIRMERIE

Le maraudeur **Antoine Pruneau** revient d'un pouce cassé. Sur la liste des blessés, il reste donc le bloqueur offensif Jason Lauzon-Séguin, le flanqueur R.J. Harris et les anciens du Rouge et Noir SirVincent Rogers et Andrew Marshall pour Edmonton.

Retrouvailles avec Harris



MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Les quarts sont toujours sous les feux des projecteurs lors d'un match de football, mais ce sera encore plus le cas vendredi soir à Edmonton lorsque le Rouge et Noir d'Ottawa rendra visite aux Eskimos de l'endroit.

Après avoir mené la formation de la capitale à la finale de la coupe Grey en novembre dernier, Trevor Harris a quitté la Place TD dans des circonstances plutôt nébuleuses, une entente verbale ayant semble-t-il été annulée pour lui permettre de devenir joueur autonome et accepter une lucrative offre – plus de 500 000 \$ par saison – du club de la capitale albertaine.

« Ils m'ont vu jouer beaucoup l'an dernier, mais je suis un joueur différent. »

— Trevor Harris au sujet de ses anciens coéquipiers

Son substitut de l'an dernier, Dominique Davis, a pris sa relève à Ottawa et il connaît des débuts difficiles en tant que partant. Pendant ce temps, Harris mène la LCF pour les passes complétées (199), les tentatives (280) et les verges (2304), et il a 10 passes de touché à sa fiche contre deux interceptions. Davis, de son côté, ne mène la ligue qu'à un chapitre, celui des interceptions (9, à égalité avec McLeod Bethel-Thompson, de Toronto).

« Je n'ai pas pensé à Trevor du tout cette semaine. Nous avons eu une bonne semaine d'entraînement, on devrait se présenter en confiance vendredi, a indiqué Davis avant de prendre le chemin d'Edmonton jeudi. Je sais qu'ils ont une bonne ligne défensive, qui a obtenu beaucoup de sacs cette saison (26, premiers dans la LCF). Nous allons tenter de faire des choses pour les déstabiliser, lancer le ballon rapidement par exemple. »

Arrivé de Winnipeg lors de la saison morte de 2018, Davis n'a passé qu'une saison comme coéquipier de Harris, avec qui il n'a pas gardé de contact au courant de la présente campagne. « Je ne lui ai pas parlé pendant la saison, mais je regarde ce qu'il fait, je suis un de ses partisans de loin... Je n'ai joué qu'une saison avec lui, il était probablement le meilleur gars que j'aie vu au niveau de la préparation de semaine en semaine. C'est quelque chose que j'ai tenté d'ajouter à mon jeu, et cette semaine, je me suis botté le derrière pour me préparer à toutes les éventualités », a ajouté Davis.

AVANTAGE OU DÉSAVANTAGE ?

Alors que l'entraîneur-chef du Rouge et Noir Rick Campbell a mentionné plus tôt cette semaine que ça pouvait être un avantage de bien connaître les tendances comme passeur de Harris, qui a passé trois saisons à Ottawa, le principal intéressé n'était pas d'accord.

« Ils m'ont vu jouer beaucoup l'an dernier, mais je suis un joueur différent, comme ils ont une défensive différente, a mentionné Harris en point de presse plus tôt cette semaine. Je suis un Eskimo maintenant, c'est tout... Notre offensive fait bien jusqu'à maintenant, mais on manque encore de constance



Trevor Harris se prépare à affronter son ancien club pour la première fois depuis qu'il est passé dans le camp des Eskimos d'Edmonton. Il connaît un meilleur début de saison que son successeur, Dominique Davis. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

et de finition. On affronte une autre bonne brigade défensive, qui les a gardés dans tous les matches cette saison. Nous allons devoir être à notre meilleur pour l'emporter. »

Les Eskimos se sont inclinés 24-18 la semaine dernière à Calgary lors de la Bataille de l'Alberta, tandis qu'Ottawa a triomphé 30-27 en prolongation contre les Alouettes de Montréal, un deuxième gain en trois sorties à l'étranger pour le Rouge et Noir. Ce dernier est à égalité avec Calgary pour la meilleure fiche à l'étranger de la LCF (2-1), ayant déjà gagné en Alberta pour amorcer la saison.

Campbell aimerait évidemment que son club passe moins de temps sur le terrain contre Edmonton.

Ellingson au rendez-vous, pas Rogers

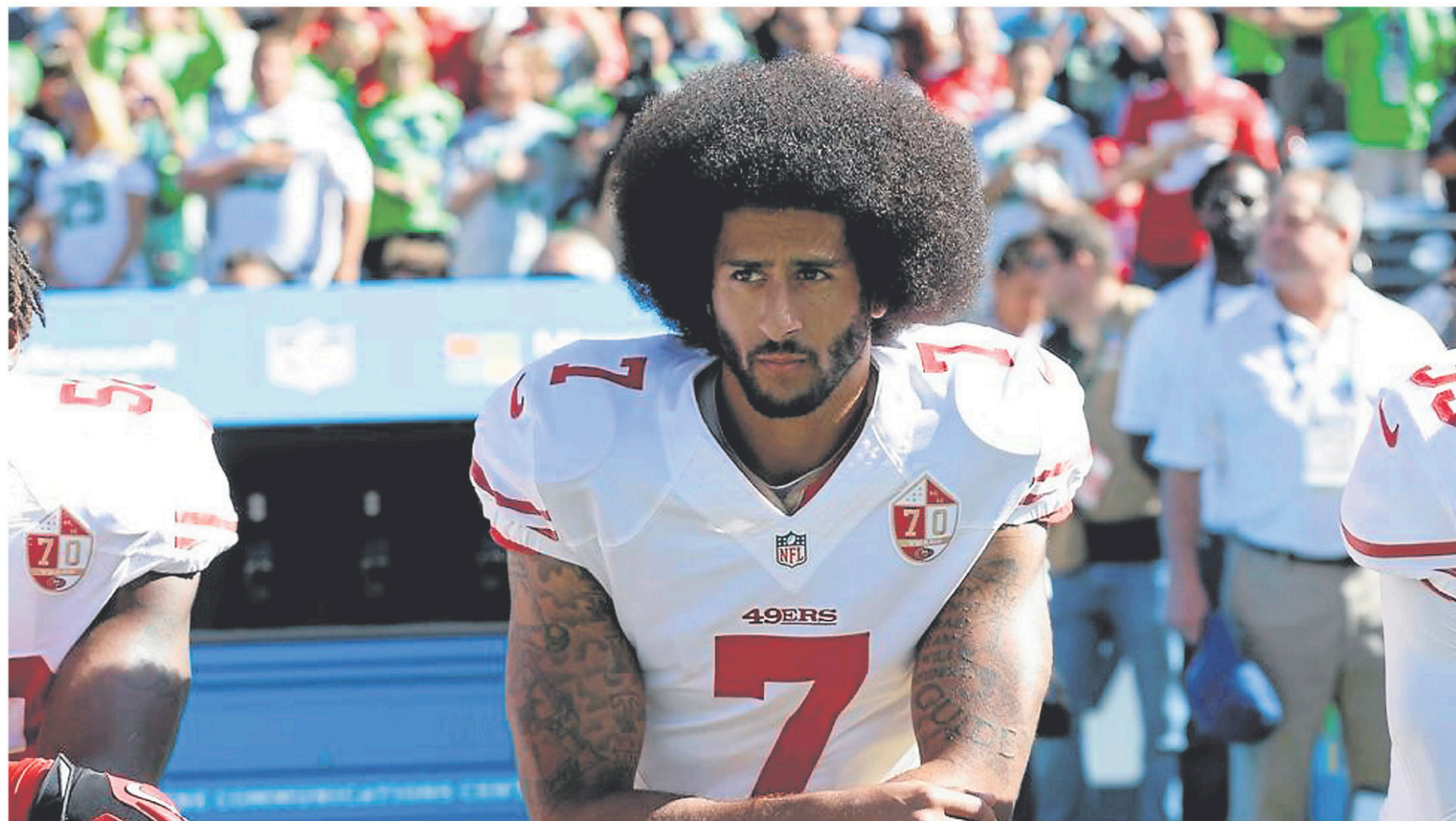
Il n'y aura que deux des anciens du Rouge et Noir faisant maintenant partie de l'organisation des Eskimos qui pourront être au rendez-vous vendredi lors des retrouvailles prévues au Brick Field du Commonwealth Stadium.

Outre le quart Trevor Harris, le receveur Greg Ellingson, qui a connu quatre saisons de plus de 1000 verges par la passe à Ottawa, reviendra au jeu après avoir raté le match précédent à Calgary. Le joueur de ligne offensive SirVincent Rogers et celui de ligne défensive Andrew Marshall se retrouvent pour leur part sur la liste

des blessés pour six matches. Le receveur du Rouge et Noir Brad Sinopoli avait hâte de voir Ellingson en arrivant à Edmonton jeudi.

« Ça va être le *fun* de voir ces gars-là, on va probablement être plusieurs pour aller souper avec eux le soir avant le match. Après ça, les gars des deux côtés vont se concentrer sur le match de football », a commenté Sinopoli, qui a des statistiques inférieures à Ellingson cette saison (29 attrapés pour 276 verges, contre 34 attrapés pour 457 verges, chacun ayant deux touchés).

MARC BRASSARD, LE DROIT



Le quart-arrière Colin Kaepernick pourrait-il faire un séjour dans la LCF avant d'effectuer un retour dans la NFL? — ARCHIVES, ASSOCIATED PRESS

Si Kaepernick veut jouer..

**SYLVAIN
ST-LAURENT**

CHRONIQUE

sstlaurent@ledroit.com



Colin Kaepernick est, visiblement, en très grande forme.

C'est la première chose qui saute aux yeux quand on regarde la vidéo qu'il a partagée dans les réseaux sociaux, plus tôt, cette semaine.

C'est possiblement la seule chose qui nous semble claire, en fait, en regardant cette vidéo.

Tout débute par une projection, sur un écran noir. «On empêche cet homme de travailler depuis 889 jours», est-il écrit.

«Je suis ici à cinq heures du matin, cinq jours par semaine, depuis trois ans. Je suis toujours prêt», dit ensuite une voix hors champ.

Dans les 50 secondes qui suivent, on voit un Kaepernick à l'air déterminé qui soulève de la fonte, qui utilise des appareils sophistiqués et qui se plie à une série d'exercices dans un gymnase.

Avec une série de gros plans sur ses gros biceps tatoués.

Pour finir en beauté, l'athlète-chômeur enlève son chandail, pour dévoiler des muscles abdominaux

découpés aux ciseaux. Il complète la mise en scène en lançant le vêtement sur la lentille du caméraman. La fin.

Tout ceci nous laisse croire qu'il est en forme. Rien de plus, rien de moins.

On peut faire le tour des centres d'entraînement Econofitness du grand Gatineau et y trouver, chaque jour, des dizaines d'hommes aux bras gonflés à l'hélium.

Ce n'est pas parce qu'on soulève 220 kilogrammes au développé couché qu'on peut automatiquement diriger l'unité offensive d'un club de football professionnel...

Avec sa vidéo, Kaepernick veut lancer un message clair. Il est prêt à jouer au football.

Encore une fois, ce ne sont que des paroles.

Cette vidéo nous arrive alors que les camps d'entraînement s'achèvent, dans la NFL. Dans une semaine, tout sera terminé. Les 32 équipes auront choisi les quarts avec lesquels elles entreprendront la saison régulière.

Les portes n'ont pas l'air de

s'ouvrir, pour lui.

Si jamais Kaepernick souhaite vraiment jouer, il pourrait se lancer à la poursuite de différentes avenues.

Pourquoi pas la Ligue canadienne? Pourquoi pas Montréal ou Ottawa?

.....

On va s'entendre sur un truc, avant d'aller plus loin. Dans les trois dernières années, Kaepernick a accompli de grandes choses.

Il a eu l'audace d'utiliser son statut de personnage public pour lancer un message qu'il jugeait important. Il a surtout eu le courage de ne pas reculer quand le climat a monté. Il est allé jusqu'au bout de ses convictions.

On ne peut pas dire qu'il sort gagnant de tout cela.

À la lumière des tristes événements du dernier week-end, force est de constater que les États-Unis sont toujours aux prises avec de sérieux problèmes de racisme.

Kaepernick n'a pas eu besoin de se rendre jusqu'aux tribunaux, pour régler le litige dans lequel il prétendait que la collusion impliquant les propriétaires de la NFL l'empêchait d'obtenir un contrat. Le règlement à l'amiable ne lui a toutefois pas permis de s'enrichir. Selon le *New York Times*, la NFL lui a tout juste versé de quoi payer les avocats qui l'ont défendu.

La vidéo de cette semaine nous pousse à croire qu'il est de retour au point de départ. Il a peut-être même reculé. Il a désormais 31 ans, ce qui n'est pas jeune pour un joueur de football. Et il demande aux équipes de la meilleure ligue au monde d'offrir une nouvelle chance à un quart qui n'a pas joué depuis trois longues années?

La NFL est la meilleure ligue au monde.

La LCF, qui n'a pas cette prétention, a souvent prouvé qu'elle n'avait pas peur d'offrir une deuxième chance.

Pour l'instant, le nom de Kaepernick est inscrit sur la liste de négociations des Alouettes. Ces derniers ont utilisé une bonne douzaine de quarts depuis 2014, sans jamais trouver un digne successeur pour Anthony Calvillo.

Le Rouge et Noir se trouve aussi dans une situation difficile. À Edmonton, ce vendredi, les travers de Dominique Davis pourraient paraître encore plus gros lorsqu'il sera confronté à Trevor Harris.

Kaepernick aurait plus à perdre qu'à gagner au Canada.

Il serait confronté à un immense défi.

Il n'aurait au moins pas à se poser de questions lors des hymnes nationaux. Ça lui permettrait de se concentrer uniquement sur les choses qui sont vraiment importantes.

sports

GROUPE GOLF | ÉVÉNEMENT | IMMOBILIER
FORTIN
 GOLF | EVENTS | REAL ESTATE GROUP



CLUB DE GOLF
TECUMSEH
 Depuis
 Since 1929

golftecumseh.ca



GOLF MONT-CASCADES
 DEPUIS 1976

montcascades.com



MANDERLEY
 ON THE GREEN
 DEPUIS 1964

manderleygolf.com



Chers lecteurs,

J'avais 10 ans lorsque j'ai frappé ma première balle au Club Tecumseh.

J'ignorais alors que je venais d'avoir la pique pour un sport qui allait me conduire aux Championnats du monde avec l'équipe canadienne universitaire quelques années plus tard. Aujourd'hui, la vie a fait en sorte que je sois en position de redonner à ce club, tout l'amour et la passion qu'il m'a transmis pour le golf.

Le Club de golf Tecumseh célèbre en 2019 sa 90^e année d'existence. Sur ses verts, des amitiés durables se sont formées, des transactions d'affaires se sont conclues, des anecdotes se sont racontées. Nos plus anciens membres sont restés fidèles parce qu'ils savent que le Tecumseh est leur deuxième maison. Leurs enfants et même leurs petits-enfants arpentent aujourd'hui notre parcours.

Depuis 2014, le Groupe Fortin possède et opère le Club Tecumseh. Sous cette nouvelle administration, des initiatives dynamiques, parfois même

courageuses, ont été mises en place pour assurer la pérennité du jeu : accueil de nombreux tournois, développement domiciliaire de proximité, modification du parcours, création d'activités hivernales, golf intérieur sur simulateur, volleyball de plage, mariages et événements spéciaux à l'intérieur ou l'extérieur et bien plus.

Le Groupe Fortin opérait jusqu'à récemment le Club Héritage pour le compte de la Banque de développement du Canada. Il est également propriétaire et opérateur de Golf Mont-Cascades et, nouvellement acquis en 2019, le Club de golf Manderley du secteur Manotick d'Ottawa, en plus de posséder des milliers d'acres à développer en bordure du Club Tecumseh et le long de la rivière Gatineau. Où que vous soyez dans la région, l'offre de golf respecte les plus hauts critères d'excellence du Groupe Fortin.

Nous lançons aussi des initiatives afin de développer l'engouement du golf auprès des jeunes, qui seront en mesure de pratiquer une activité moins risquée pour leur santé que les sports de contacts. La pratique du golf est stimulante et se conjugue très bien avec les études.

Plus que jamais, je souhaite que les clubs de golf Tecumseh, Mont-Cascades et Manderley, propriétés de gens d'ici, soient votre seconde demeure. À nos membres, nos visiteurs, nos employés et nos partenaires, je souhaite une merveilleuse saison de golf!

Pierre-Hugues Fortin
 Président
 Groupe Fortin